تصلبُ الموقف السّرى قديع قل استئاف مؤتم جنيف خلال هذا العام

دمشق _ الوكالات _ أعلىن مساء أمس السيد سأيروس فأنس وزير الخارجية الامريكية عقب اجتماعه بالرئيس السوري حافظ الاسد أنه ما زالت هناك خلافات في وجهات النظر بين سرويا والولايات المتحدة حسول طرق أيجاد حل لازمسةالشرق الاوسط، لمكنحجم هده الخلافات قدتقلص٠ وأضاف أنه بحثمع الرئيس الاسسد فيموضوع مجموعات العمل العربية والاسرائيلية التي اقترح الرئيس المصري أنتجتمع فينيويورك للاعداد

بحك تاج جولة فانس نی مؤیمردمی تحضرہ ۵ / دولی عربیہ

وكذلك منظمسة التصرير الفلسطينية قد تعقد مؤتمر قمة مصغر في نهاية شهر آب الحاري لاستعراض نتائج ولة السيد سايروس فانس وزير الخارجية الامريكية في الشرق

> حزب ((مفدال)) يطلب من « داش » العدول

عسن قرارهسا

القدس ـ طلب أمس حزب المتدينين الوطنيين « المقدال » من رئيس الوزراء السيد مناحيم بيغن عدم اشفيسال المفائب الوزارية الثلاث الشاغسرة والتى كاتنه معدة للحركة الديمقراطية للتفيير في حالة انضبابها للالتبسلاف 🖣 المحكومي . وطلب هزب مغدال مسن منيس الوزراء التريث لدة شهر وعدم السغال الحقائب الوزارية المذكورة . والمركة المواطيسة المركة الميمقراطيسة « داش » ألى أعادة النظر في قرارها

عدم الانضمام الى الانتلاف الوزاري.

اشتراك الفلسطينيين .

يكون هناك تقدم في هذه المساعي لانه

مرشف اعركت النيدوفراهية

كان القرار الذي اتخسذه مجلس الحسركة الديمقراطية لتغيير بعدم انضمام الحسركة الى الائتلاف الحكومي ، متوقعا __ بعسد أن أصطدمت المرحلة النهائية مسن المفاوضات التي حرت بين التكتل والحسيركة الديمقر اطية بعقبات كان مسن الصعب على الطرفين تذليلها خاصة في قضمسايا اعتبرتها _ الحركة مبدئية بالنسبة لها ٠

حقا ان زعيم التكتل مناحيم بيفن قد بذل قصارى جهده الديمقراطية فيها ، غير انشريكيه في الاثتلاف _ المتدينين الوطنيين واغودات اسرائيل ستمسكا بموقفهما من قضية تغيير طريقسسة الانتخسابات والتىاعتبراها قضيسسة مصيريسة بالنسبة لمستقبل حزبيهما اذا ما تم قبول مقترحات الحسركة الديمقراطية المتعلقة بالموضوع. فضللا عن ذلك فقد برزت خلافات بين التكتل والحسركة البيمقسراطية فيما يتعسلق بتخصيص حقائب وزاريسة معينة للمسركة .

ولا ينكر أيضا أن المسركة الديمقراطية عملست كل ما في وسعها من أحسل الانضمام للحكومة الا أنهسسا رأت أن أنضمامها في الظروف الراهنةلن يساعد فيتنفيذ الاصلاحات التي الترمت بها تجاه الناهب.ومع هذا يستشف من تصريح زعيم الحركة يغائيل يدين بان البأب لم يقفل في وجه انضمام الحركة للحكومة وانه يامسلبخلق ظروف مؤاتية لتحقيسق

ومهما يكن من امـر فاننا نامل بأن يكون موقف المعارضة ـ الذي سنتخــــذه الحـــركةالديمقراطية في الكنيست موقفا - بناءا ، كما وعد بذلك زعسيم الحركة، لان في معارضة بناءة خدمة لمصلحةالدولة ومواطنيهابل للحركة الديمقراطية نفسها ا ولمستقبلها السياسي أيضا •

ومع أنهمن المكن تقريبا ان الحكومة الائتلافية ستبقى في نام يست الحكم حتى نهاية فسترة الكنيست التاسعة سر أيحوالي 📨 اربع سنوات ــ رغم الاغلبيةالضئيلة التي تتمنـــع بها في الكنيست _ فان مصلحة الدولة تتطلب اقامة ائتلاف واسععلى قدر الامكان لمواجهة التطورات التي قد تحدث على الصعيد عبر الداخلي والخارجي . وكلنالم بتحقيق هذه الامنية أن

فصحا ريآ بإلصفه سريب ى حين مَاكيد قرارالحظرالارد نسب

القيس ــ من اميل خزعل ــعقد امس اتحاد الفرف التجارية في الضفة الغربية احتماعها في قر الاتحاد في القدس للبحسث بالاجراءات التي قررتالسلطات الاردنية اتخاذها بالنسبسسة لتصدير الخضار والفواكه منالضفة الغربية الى الضفة

وعلم أن المجتمعين قرروا التريثوعدم اتخاذ اية قرار الى حين وصول بعلومات اكيدة عن هذا المقسسرار

ومرح السيد طالب ياسين مكهرتيس

الغرغة التجارية في اريحا أن عمليسة

البتية على من ٨ ع ٢

ماكنة بلاستبك امريكية مستعملة لمفيع الصغط . . ٢٥ غراما ﴿

~~~~~~

نصدير الخضار والفواكه من الضفسة الغربية الى عمان تسير بصورة منظمة وكالمناد . وان قرار الحكومة الاردنية الايمال مانفيا ٢١٩٥٥٥ القدس الزام المزارعين السفر الى عمسان

الكويت - يونايتبرس - نكرت امس صحيفة «القبس» الكويتية أن بعض الدول العربية

وأضافت الصحيفة ان الدول التي قد تشترك في المؤنمسر هي سوريا ، الاردن ومصر المحانيسسة لاسرائيسل وكذلك منظمة التحرير. وقالت الصحيفة نقلا عن مصادر وثيقة الاطسلاع ان المؤتمر المذكور سينعقد في السعودية لبحث نتائج جولة فانس والمقترحسات الامريكية لحل النزاع المسسريي ــ

الاسرائيلي . أما الدول النفطية التي ستشترك في المؤتمر فهي السعوديسة ودعت صحيفة كويتية أخرى هسي « الراي العام » الدول العربية الى مساعدة الرئيس الامريكي جيمي كارتر في مساعيه السلمية في الشرق الاوسط. وأعربت الصحيفة عن اعتفادها بالعان

الامريكي هو رغض الجلوس مسع أي ممثل لنظمة التحرير الفلسطينية انكان لا يمكن عقد مؤتمــــر جنيف بدون في جنيف او غيرها . مقتل مسلحين واصاية ثالث والقساء القبض

على مسلحين اخرين اعلن أمسالناطق بلسانجيش الدفاع الاسرائيلي أن مسلحين قد قتلاواصيب ثالث بجراح خطيرة والقي القبضعلى اثنين وذلك ائناء مطاردة افراد دورية اسرائيلية لعدد من المسلحين في منطقة

مشاورات اسرائيلية

تمهيدا لزيارة فانس

السيد سمحا ديننس سفير اسرائيل في

واشنطن لاجراء مشاورات بمناسبسة

قرب زيارة السيد سايسروس فأنس

وستجري في القدس خلال الاسسام

القادمة مشاورات تمهيدا لزيارةالوزير

الامريكي . كما سيبحث مجلس الوزراء ً

في جلسته الاسبوعية يوم الاحداثقادم

في الموقف الاسرائيلي الذي سيعرض

على المسيد مانس . وسيكون الرفض

الاسرائيلي الوحيد الذي سيبلغللوزير

وزير الخارجية الامريكية للبلاد .

القدس ـ يصل الى البلاد اليـوم

اشدوت يعقوب ولم نقع اية اصابات بين افراد الدورية . غفي ساعات الصباح الباكــــــر اكتشفت اثار خمسة من المسلحيسن تسللت عبر الحدود قرب القريسيسة التعاونية اشدوت يعقوب . وعلسى الفور قامت قوة عسكرية بتعقسب المسلحين وتمكنت من محاصرتهم داخل حرش من اشجار الزينون قرب اشدوت يعقوب . ووقعت معركة قتل خلالها مسلحان وجرح ثالث وتم القاء المقبض على اثنين . وعثر في حيازة المسلحين

على بندقية كلاشنيكوف وعشر قنابسل

فالدهايم يجتمع

بالسئولين الصينيين

كورت فالدهايم السكرنير العام للامسم

المنحدة الى بكين أمس في زيارقتسنمر

اسبوعا نلبية لدعوة من الحكومسة

الصينية . وسبجري خلال هذه الزيارة

محادثات مع المسؤولين الصينيين حول

وابلغ السيد هوانغ نائب وزيسر

الخارجية الصينية السكرتير العسام

انه ناثر لسماع نبأ هادث السيسسارة

ومن المتوقع أن يقوم النكرتير المام

بجولة قصيرة في القاطعات . وقسد دعت الحكومة الصينية السكرتير العام

شؤون بولية مختلفة .

#### فان الدول العربيسة وخاصسةتلك المحاذية لاسرائيل قد تلجأالي تصعيد عملياتها العسكرية كيسنجر يؤيد اتصالات عربيــة ــ اسرائيلية فى نيـــويورك

لاحلال البالم في المنطقة .

#### واشتنطن ــ اعرب أمس الدكتـــور عنري كيسنجر وزير الخارجيةالامريكية السابق عن تأييده لاقامة مجموعاتعمل تمثل اربع دول عربية واسرائيسط

ووصف ذلك باته اغضل طريق لتمهيد المطريق أمام انعقاد مؤتمر جنيسسف واضاف انه لا يؤيد تمثيل منظمسة

التحرير الفلسطينية في مجموعات العمل

## يدوية وطعام . كهجيمعوا بغانس لدى رات لاسرئل

القدس ــ من اميل خزعل علم ان سلطات الحكم العسكري في الضفة الفربية لسن تسمح بتشكيل وفد من رؤساء البلديات ووجهاء المنطقة للاجتماع بوزير الخارجية الاميركية اثناء زيارته المقبلة لاسرائيل ، غير أنها لنتمانع في قيسام رؤساء البلديات بالاجتمساع بالوزير بصسورةشخصية اذا اعرب السينفانس

ومن جهة أخرى علم أن فكرة الإجتماع بوزير الخارجية الاميركيسة

لم تلق تأييد رؤساء البلديات فالضفة الْغربية وبات من المؤكد أن لا يتم مثل هــذا الاجتماع . وصرح السيد فهد القواسمي رئيسي بلدية الخليل أنه لا توجد أية نيـــة بكين ــ رويتر ــ وصل الدكتـــور

البقية على ص ٨ ع ٣

بوتو يرشح نفسه للانتخابات في باكستان كراتشى ــ رويتر ــ اعلن السيد

ذو الفقار على بوتسسو رئيس وزراء باكستان السابق الذي اطّاح به انقلاب عسكري في الشهر الماضى انه سيرشيع نفسه في الانتخابات المعاهة المسسرر اجراؤها في ١٨ تشرين الاول القادم. ولكنه لح الى انه من المكن أن يغير رأيه اذا ما استمرت الإدعاءات حول سوء استخدامه للسلطة خلال الخمس اثر اعادة انتخابه لاعلى مركز في الامم سنواته والنصف التي قضاها فالحكم

····· لاعسلاناتسكم

في جريدة الانباء وصحف أخسرى نوجهـــوا الى مكتب

نهار طــون

نهاريا ــ عمارة ايجد ــ تلفون ١٧٧٧ ٨-٥٠.

القدس \_ الجمعة و أب ١٩٧٧ م المواف في . ٢ شعبان ١٣٩٧ ه العدد ٢٦٨٦ \_ السنة الناسعـة

الى الخيار العسكرى إذا فيلك مهمة فانس

لكن لا يمكن النكهن بنتائجها أو بكيفية تطــويرها .

فالدهايم يحلنر من

خطورة الوضع بالنطقة

كراتشي ــ رويتر ــ صــرح آمس

الدكتور كورت فالدهايم السكرتيرالعام

للامم المتحدة انه رغم المساعى النسى

تبذل لاستثناف مؤتمر جنيف لاحسلال

السلام في الشرق الاوسط فأن الوضع

في المنطقة ما زال خطرا جدا . وقال

ان احدي المشاكل الخطيرة بهسنة

الصدد هي قضية التمثيل الفلسطينسي

واعرب الدكتور فالدهايم في مقابلة

انبعت في التلفزيون الباكستاني عسن

أمله بان يفلح السيد سأيروس فانس

وزير الخارجية الامريكية في عقد مؤتمر

منح الحكومة اللبنانية

سلطات استثنائية

بیروت ـ رویتر ـ وافــق مجلس

النواب اللبناني أمس على منسسح

الحكومة سلطات استثنائية في حقسل

التشريع في قضايا الاعمار والامسسن

والدفاع حتى نهاية العام الحالي .

وقد وافق ٦٢ نائبا على منح هــــده

الصلاعبات للحكومة وعارضها تلاثسة

وكانت هكومة الدكتور سليم الحص

التي نسكلت في التاسع من كانون الاول

الماضي اثر انتهاء الحرب الاهلية في

لبنان تحكم بموجب سلطات استثنائية

في حقل التشريع . وقد انتهت هـــذه

السلطات في نهابة شهر حزيران للاضي

وطلبت الحكومة منحها صلاحياتجديدة

في حقل التشريع لتتمكن من مواصلة

مسيرة السلام والاعمار في البلاد .

في المؤتمر المذكور .

جنيف هذا العام .

القدس ــ نكرت امس محافل عسكرية اسرائيلية انه اذافشلت مهمة وزير الخارجية الامريكية السيد سايروس فانس للمنطقة

واضافت هذه المسبسادر أن هذه العمليات قد نظل على نطاق ضيسسق

وقالت هذه المحافل ان لجوء الدول العربية الى الخيار العسكري قد يعني

انها تقدوم الان بمناورات دبلوماسيةلكسب الوقت وأن بياناتها المعلنة تدل

على ذلك . أذ انه رغم اعلان مصرانها توافق على حضور مؤتمر جنيف

وكذلك رغبتهـــا في السعي لتحقيق تسوية سلمية في المنطقـــة ، الا أن

الشروط الصعبة التي تضعها أمام المساعي السلمية تجعل نجاح هذه

المساعي أمرا صعبا أن لم يكسسن

الاسرائيلية ان تأكسيد مصر على أن

السلام يجب أن يعقب الانسحـــاب

البِتبة على ص ٨ ع ٦

بين قادتها حول خطسير الحركة

وسياسنها من القضايا المفتلفة

وفي مقدمتها موضوع الانضمام

وقد ثار جدل علني ونقاش حساد

في مؤتبر صحفى عقده زعماء الحركة

في تل أبيب أمس حول السبب فيفسُل

المفاوضات للانضمام الى الانتسسلاف

الحكومي ، وتبويلت الاتهامات بسين

السيد ملير زوريع من جهـــة وبين

البروفيسور يغاثيل يدين والسيد مئير

عميت والبروفيسور امنون روبنشناين

من جهة أخرى . فقد انهـــم السيد

زوريع قادة الحركة الاخرين بانهسسم

أفشلوا المفاوضات الائتلامية معالتكثل

والمفدال حفاظا على وحدة الحركة غير

أنهم في الواقع عملوا ضد هذهالوحدة

وقال المسيد زوريع في هذا المؤتمــــر

الصحفى أنه سيستخلص النتائسسج

من جراء تصرفات الحركة النيمقراطية

للنغيير غير أنه لن يترك المسركة

لينضم الى الليكود أو ليشكل قائمــة

البتية على مس ٨ ع ٣

الى الائتلاف الحكومي •

אל-אנבא, עתון יומי AL-ANBA DAILY — JERUSALEM FRI. 5 AUGUST 1977 VOL. IX NO. 2686

في نيـــويورك

الاستديرفض الاتصالات

ولكن السيد فانس لميكشف النقاب عن تفاصيل

أخـــرى من اجتماعــه بالرئيس الســـورى ٠

الاسد بأنها كانت صعبة.

الا أن بيـــانا سوريا رسميا

مستدر مساء أمس أعلن أنه

اتفىق بين الجانبين السوري

والامسريكي على مواصلة

المساعى لازالة العراقيل التي

تعترض تقدم المساعى السلمية

ومنها انعقاد مؤتمر جنيسيف

ومسألة التمنيسل الفلسطيني

وذكر مصدر سوري رسسمي أن

المحادثات شبهلت أمسى امكان وسبسل

استمرار حركة السلام في الشعرق

الاوسط كما تطرق المحديث ألى الامور

ذات الطابع الاجرائي والامسور ذأت

البنية على ص ٨ ع ه

النميري يختتم

زيارته للسعوبية

السوداني جعفر النببري الطائسسة

الماصمة الصيفية للسمودية عائداالي

بلاده بعد ان امضى ثلاثة أيام مــن

المحادثات مع الملك خالد بن عبد العزيز

ووصفت الإذاعة المحادثات بانها

اظهرت تطابقا في وجهات النظر وادت

ائى ننائج ايجابية كثيرة سواء علسى

صميد العلاقات الثنائية بين البلديناو

على الصعيد الدولي والاقليمي .

وولى العهد الأمير فهد .

المفتلف لآراءهول سياسة الحركة

عمان ــ رويتر ــ غادر الــــرئيس

المستقل فيه.

ووصف المراقبون المحادثات بين السيدفانس والرئيس

دمشق ـ اعلن الرئيس السسوري حافظ الاسد في مؤتمر صحفي عقسده الليلة الماضية عقب محادثاته معالسيد سابروس فانس وزير الخارجيسة الامريكية انه يعارض في اجراءاتصالات ببن وزراء الخارجية العربواسرائيل في نيويورك قبل انعقاد مؤتمر جنيف . ووصف محادثاته مع فأنس بانهالبست جيدة كما انها ليست سيئة .

#### كبريانو قد يواصل انتهاج سياسة مكاريوس

نیقوسیا ۔ یونایتدبرس ۔ یقسسول المراقبون هنا انه اذا انتخب السيسد سبيروس كبريانو في منصسب رئيس جمهورية قبرص خلفا للرئيس الراحل المطران مكاريوس فانه لن تكون هناك تغييرات جوهرية على السياسة نجاه الجالية التركية في قبرص . اي انهعلي غير استعداد لاقامة دولة تركية منفصلة

هذا وبعث أمس الرئيسالسوفياني ليونيد برجنيف برسالة تعزية المسى السيد كبريانو بوفاة المطران كاريوس. وسيجري تشييع جثمان السسرليس القبرصي الراحل يوم الاثنين القادم،

#### مقدرة امريكا على اكتشاف أي خسرق سوفيـــاتى

واشنطن ــ رويتر ــ اعــــرب مسؤولون في وزارة الدفاع الإمريكية عن ثقتهم بان الولايات المنحدة نستطيع أن نكتشف اى خرق سوفياتـــــــى المعاهدات المقنرحة لحظر التجسارب النووية في باطن الارض التي تبلغةرتها اكثر من ...ر. ١٥ طن من المتفجرات ويذكر ان المحادثات للحد من انتاج الاسلحة الاستراتيجية التي تجريبين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي منذ بضع سنوات لا تشمل اجسسراء التجارب في باطن الارض . أماالتجارب في المجو وفي اعماق البحار فقد حظرت بموجب انفاق وقع عام ١٩٦٣ بيـــن امریکا وروسیا وبریطانیا .



EXEX = X = X = X = X = X

لادوات الزينة والعطور المالمية الفاخرة أ احصائبات للنجميل و البشر

∭باستمرار ــمن جامعة فينا

طريق حيفـا عــــكا كوردانه « أ » مقابل صبينية أتواع ممتازة للبلاط الجميل اللماع المعروف بجودته في جميع الالوان رفستام ( هموة ) مصلي .. ايطبائي من المتسيج الى المستهسك اسمسار وشروط جيسدة

#### تل ابيب \_ عنيم \_ اخنت بوادر الانشقاق في صفوف الحركة الديمقر اطياة للتغيير تظهر بسبب الخلافات الشديدة عـــرفات يصـــف ورقة العمل المصرية

بأنها بناءة الاسكندرية ــ يوناينبيرس ــ وصف أمس السيد ياسر عرفـــات ، رئيس اللجنة التنفيذية لنظمة النحريسسر الفلسطينية ، ورقة العمل المصريةالتي قديت الى السيد سيسايروس فانس وزير المخارجية الامريكية ، باثها بناءة وتنعلق تلك الورقة بمساعي السلامق الشرق الاوسط بما في ذلك الاعسسداد لمؤتمر جنيف . وقال السيد عرفات بعد اجتماعه بالرئيس السادات انه يتفق مع السيد اسماعيل فهمي وزيــــر الخارجية المصرية بشأن ادخال تعديل على ورقة الممل المصرية تتعلق بحق

الفلسطينيين بالعودة الى ديارهمداخل الإراضي الاسرائيلية .

تنزيلات كبيرة حتى نهاية لندن ، باریس وروما شمارع ديزنكوف ١٢٨

في ديزنكوف ١٢٨ البيع ايضا بالجملة

يَمَ إِذَا لِأُسْحِيرُ وَالْعِرَاءُ

ارتفع امس الجدول العام لاسعار الاسهم بنسبة ٢٧٠.

الجدول العسنام

منها : بنوك تجارية

مؤسسات تعويل فرعية

بنسوك للرهنيسات

شركات استثمار

أمسوال وتأمسين

بِاللَّهُ . وكانت التطورات في جداول الأسهم المفتلفة

التفيير

+ ۲۷۰

+ 33c.

+ ۱۰د۰

+ ه.د۱

1)() +

+ ١٠١٠

17291

٤٧ر٢٥٢

1105.1

172,391

۵۷ره} ۱

الصناعية ، خاصة المشاريع التي لا

تحقق ارباها تذكر في السنوات الاخيرة

وقال أن سياسة الحكومسة بهسنا

الشأن هي تشجيع القطاع النساس

ومنح الاعتمادات والميزانيات الكافية

للمشاريع الصناعية الانتاجية المسدة

وقال : على المحكومة أن لا تتدخل

في كل مجال من مجالات المسلل

وردا على أسئلة المحفيين حول

سياسة وزارته ازاء حيفسا خاصة في

المجالات السياهية والمناعبة اكد

البسيد هوروفيتس انه قد تدارس مع

رئيس البلدية كاغة المشاريع التيتخص

وزارته ، وخاصة في مجال اقامة المزيد

من القنادق السياهية في المينسبة

والمتعليم في القامة قاعة المساغرين في

ميناء حيفا وتطوير الميناء الجسوي

وتحسين خدمات الطسيران الداخلي

لحيفا والشمال ودعم المشاريسسع

الصناعية الانتاجية والصناعات العلمية

وقال أن هذه المشاريع بحثست

وأكد السيد هوروفيتس في ختسام

تمريحاته هق هيفا في الحصول على

المزيد من المساعدات الحكوميسة هنى

تحتل مكانتها المزموقة على الخارطسة

وأعرب عن التقدير العميق لمـــا

متقته الصناعات الثقيلة والصناعات

العلمية النقيقة من نجاح باهر ،وقال

انما تقوم به البلدية في مجال المحافظة

على البيئة وتنقية الجو يساعد عسلى

واختتمت زيارة السيد هورونيتس

لحيفا بجولة تفقدية شملت عددا مسن

المشاريع الصناعية رافقه فيها رئيس

دعوة لاقامة لحنة

لفحص تأثير الاجرام

على حياة النولة

القنس الم عَمْو من المس عَمْو

الكنيست السيد أيهود أولارط أنسه

يوجد في اسرائيل نوع معين من الإجرام

المنظم الذي اخذ يتغلغل في اوجهالمياة

المختلفة بما في ثلك عائم الاعمـــــال

القانونية عوان فلك التغلغل يجسري

تحت سنار الملاقات الاجتماعية مع

التفطية تعتبر بمثابة حماية من جاتب

الشخصيات البارزة لتشاطات عالسم

الاجرام . وقال انه في بعض الاحيان

لا تدري هذه الشخصيات أن الملاقات

التى يتيمها معها بعض الاشخساس

تستغل لاغراض الجريمة . ودعاالسيد

اولمارط الى اقامة لجنة تحقيق برلمانية

لفحص كافة جوانب وتأثيرات العائسم

السفلي والاجرام المقطم على حيسساة

« برنامج على نوقسي »

يستضيف الطبيين الشقيقين

باسمه ويسيم صادق جبر

الاحد الموافق لاسخسلالا سيسلسم

برنامج على ذوتي الاضواء على علاقة

الاستان بالامراض المامة الى جانب

في خلال ساعة من الزمن سيجيب

الطبيبان على استلة محرر البرنامسج

منها ما يتعلق بالطب ، ومنها مايتعلق

بالذوق الفني الادبي وسرعة الخاطر.

الساعة ٢٤ر١٢ من ظهيرة السبست

الموافق ١٣-٨-٧٧ .

هــذا الرقت .

الناريخ }\_4\_١٩٧٧

اعادة مسجلة للبرنامج ستذاع في

اشترى بكميسات كبيرة

تصاريح خروج ودخول مسع

الطوابع .. الغ وكذلك طوابع

أيرأدأت مآلية ودفعة مطبسوع

عليها فلسطين او تساهل

مع الطوابسع وأوراق نقسنية

نلسطينية . عبدالله رشيتي ــ ابيد

ص به ۸۱ نهاریا اسرائیل

وباسبورتات عربية تديية .

القاسم المسترك بين المهنتين .

في الساعة العادية عشرة بن بساء

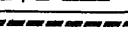
البلدية وعدد من كبار الموظفين .

السياحيــة .

تنمية هذه المشاريع .

بشكل جذري وأن الحلول الماسية

لها ستاني في الموقت المناسب .



تعقد هذه الايام لجانالتربيةوالتعليم التي تم تعيينها فسي مكاتب التربية والنعايم فالويةالضفة الغربية لناقشة التعيينات الجديدة حسب المخصصات التي وافق عليها ضابط التريية والتعليم في قيادة الضف فالفربية .

وهنالك أمام هذه اللجنةقضايا عديدة ومشاكل معقدة ولكن ما يهمنا الان قضية تعيين المعلمين في وظائف مجزاة الى انصاف او ارباع او اثلاث •

هذه القضية التي كان ينظراليها في بادىء الامر على أنها توزع الفوائد على عدد كبيسرمن الخريجين فبدلا مسن تعيين شخص واحد يمين اثنسان اوثلاثة كما كانت تغلف بغسلاف الانسانية او النظرة الخاصسةللهالات التي يعين اصحابهسا

اما الان وفي الظــــروفالاقتصادية الصعبة وحيث أن أصحاب الراتبين فضلا عسن الراتب الواحد يتذمسسرون وبشكون بل ويجاهــــرونبالشكوى ، واحيانا كثيــرة يحزمون اهتمتهم الى دول النفطو الريالات فأن من واجسب اللجان الذي تنظر بالتعبينات ان تدرس قضيتين محدودتين -الاولى: اعطاء اولويةخاصة بتعديل المراكز التعليمية وحيث لا يعمل معلم على اسمساس نصفين كل نصف في بلد أو الا

سبتور المعلمون (( الانصاف ))على وضعهم هذا ألى عدد من السنوات تقرره المسيئمسة والظروف -النانية : أن لا يعيـــن معلمون جدد في هذه الصفة الا للضرورة القصوى ذلك انتكرار الخطأ يجعل من المستحيال

هن هذا المنطلق فسلسان مسؤوليات اللجان ، مسؤوليات شامة وانسانية في الدرجية الاولى ، ولهذا غانه وميسع تقديرنا للعمل المضنى السذي تقوم به هذه اللجان المحترمسة يحق لنا ان نضع امامنا مطلبا عادلا وهو ان « حكايسة » الانصاف والاثلاث حكاية يجبان تنقرض من السلم الوظيفي لعدم مسايرتها للمنطق والظروف الموضوعية العاضرة .

## ندوات وابحاث علمية مشتركة بين اسرائيل وفرنسا

للقدس ــ عقد خلال الايام الماضية في القدس الاجتمساع العبسام المثاني بين اسرائيلوفرنسا حول الرفاه الاجتماعي وهوياتي فيسلسلة الاجتماعات التي تعقد بين علماء البلدين لمُناقشة العلوم الاجتماعية • وقد اشترك في هــذا الاجتماع ١١ عالمًا فرنسيا و١١ عالمسااسرائيليسا ، بالإضافسة الم مهنلي دوائر الحكومية مشالله اصلات والاسكان والداخلية

> وممثلي بلديات مختلفة . وصرح المسيد يعقوب سبير ، نائب مدير المجلس القومي للبحث والتخطيط أن المُستركين في الاجتماع أعربوا عن ارشلعهم منمستوي. الإبحاث والعلاقات الني نشأت بين العلماء الاسرائيليين وزملائهم الفرنسيين . وأعسرب بعض الملماء النرنسيين عن عزمهم على القيام في المستقبل بأبحاث مشتركة مع علماء اسرائيليين .

ويذكر أن اسرائيل تقيم عسلاقات علهية متنوعة مع غرنسا وفلسك في نطاق انفاق معقود بين البلدين في حقل الثقافة والعلوم . وقد أجريت حسني الاتفساق باشتراك عشرات العلماس الاسرائبليين والفرنسيين .

وقد كرست هذه المدوات في الماضي للشؤون النكنولوجية والعلوم الطبيعية لكن الملوم الاجتماعية أخذت تحتل في الاوئة الاخسيرة قسما من هسسته

وقد عقدت الندوة الاولى في هـــذا المجال في نيسان ١٩٧٦ وكانموضوعها « الارتباط والمتضخم المالي » .

قيادة منطقه الضفه الفربية نوع الوظيفة ومكان الممسل : مرشدة اجتماعية وتربوية للفتيسات في

أوصاف الوظيفة : العنايسية بالفنيات الصغيرات .

مسدس الإدارة

## وزارة الشؤون الاجتماعية المسئول عن الجهاز الحكومي أعلان عن وظيفة شاغرة (اعلان خارجي)

أوصاف الوظيفة ومكان العمل:

حسب مؤهلات المرشح للعمل . نوع الوظيفة : اشراف مهنى علىعمل كادر المساعدين في المؤسسة ،

المحافظة على ننفيذ العناية المعطساةللسنزلاء انصالات دائمة مع طبيب في المسؤسسة وعنايسة طبية للنزلاء .

على المرشح أن تكون مناوبة فسي المؤسسة ثلاث مرات في الاسبوع . نقدم الطلبات مرفقية بالشهادات والمستنسدات الى مكتبسب الشؤون الاجتماعية ببت ايل ، قبادة القطقسةبواسطة البريد عن، ٢١ او باليد الى غرصة رقم ١١١ .

اخر موعد لنقديم الطلبات هـو تاريخ ٢٥-١٩٧٧

لحنة المالية تناقش

واوضح نائب وزير المالية السيد

يحزنبل غلومين ، الخطوط العامـــة

للهيزانية ، وستواصل اللجة فاشها

حول الموضوع اليوم باشتراك وزيسر

المالية السيد سمحا ارليخ . وقسد

ركز السيد فلومين لدى شرهـــــه

الخطوط العامة للميزانية ، علسسى

التعويض عن الغلاء للماثلات الكثيرة

الاولاد والعائلات المحتاجة .

حيفاً \_ من شفيق منصور \_ اكد السيد يفئال هوروفيتس ، وزير التجارة والصناعة والسياحة بان خدمات وزارته في الوسط العربي ان تتاثر ابدانتيجة لاستقالة المحامي كمسال القــاسم مستشار الـوزيرللشؤون العربية . وقال انهيعتبر المحيط العربي جزء لا يتجزا من دولة اسرائيل وعلى الوزارة ان تعاليج الشؤون العربية بنفس المستوى الذي

> ميزانية النولة الجبيدة القدس - بدات لجئة المالية التابعة للكنيست امس ببحث ميزانية الدولسة للعام المالي ١٩٧٧-١٩٧٨ والتسمي أهيلت اليها من قبل الكنيست بكامسل

: الاتباء » في امقاب ألمُوتمر الصحفي الذى عقده في بلدية حيفا بعد جلسة عمل عقدها مع رئيس البلدية السيد يروهام تسايزل وكبار مساعديهماهول سياسة الوزارة ازاء مدينة الكرمسل وتنفيذ المشاريع الحيوية فيها .

وصرح الوزير في سياق المؤتمسز الصحفى بأن الحكومة ستبنع حصصها في مختلف المسيساريع والمؤسسات

## افتتاح عاصمة الشبيبة بالقدس

القدس ــ من اميلخزعل ــافتتحتدائرة الرياضةوالشبيبة في بلدية القدس عاصمة الشبيبة في هدائق ساكر قرب الكنيست حيث سيمارس الاف من ابناء الشبييسة العرب واليهود نشاطات رياضيــة وثقافيــةوتربوية ٠

> من نوادي الشبيبة والدارس الثانوية ومنظمة الشبيية العاملة والمتعلمة . والقى السيد غسان ابو سمرهنائب رئيس مجلس العاصمة كلمة في حفل افتتاح عاصمة الشبيبة شكر فيهاالسيد غدي كوليك رئيس البلدية على مــــــا

والفعاليات لابناء الشبيية . واضاف السيد آبو سمــــره أن عاصمة الشبيبة هي مُناسبة طيبـــة لاجراء لقاءات عربية يهودية مشتركة واضاف ان على البلدية أن تنظم مثل هذه اللقاءات ليس لمدة محدودة وانما

قدمه من عون مناجلتوسيع النشاطات

طوال اثبهر السنة .

العدد غير محدود ، الفر العدد غيسر

محدود ، الرقطى العدد غير محدود.

كما وجاء في النشرة عن انـــواع

المَالفات الرئيسية في السنة المُاضية

وكانت على النحو التالي : ٢١ حادث

مند فزلان ، ستة حوانث صيــــد

حيرانات بريه محمية ٤ ١٨ حادث صيد

بدون رخصة ، ٢٥ هادث ميدفيهناطق

محبنة ومبنوعة ٩ حوادث صيد غسى

موسم معتوع ، ١١ هادث صيد فسي

ملاهقة بالسيارات هادث واحد فسي

تصرف عدواتي ضد مراقبي الصيد .

وحاء في النشرة ايضا أن عسسد

الصيادين بلغ السنة الماضية ٢٤٠٠

صياد انضم منهم الى منظمـــات

الصيادين ..١٤ عضو في ٢٢ منظمة

هسِّة دائمة للاساء

والفنانين والاكاديميين

اليهسود والعرب

اللطرون - عتيم - اجتمع أمس

شعراء وكتاب يهود وعرب من جميسع

انحاء البلاد في قرية نفيه \_ شالسوم

الواقعة عند تله اللطرون وقرروا اقامة

هيئة دائمة من الإدباء والفنانيـــــن

والإكاديميين من ابناء الشعبين واطلاق

أسم « انتاج » على هذه الهيئــة .

وستعقد الهيئة احتماعات لها علييي

فترات متقاربة وفي مدن وقرى عربيسة

وقد اغتتع الندوة الشعراء غسوزي

جريس عبدالله من الناصرة وشكيب

جهشان من الرامه ويهودا عميد\_\_اي

وناتان يوناتان . وبلغ عدد الشتركين

في اجتماع أمس ١٥٠ من الطــــالاب

والمثقفين من ابناء الشمبين .

## تعليمات الى الصيادين بشأن الموسم القادم الذي يبدأ بايلول

يركا \_ من مزيد حسن صالح \_ بمناسبة قرب ابتداء موسم الصيد ارسلت دائرة حمايسة هيوانات البر وثروات الطبيعة التابعة لسلطة حماية الطبيعة تعليمات الى جمهور الصيادين

من اجل التفاهم والتعاون بين الصياد وسلطة حماية الطبيعة.

ومن جملة هذه التعليمات بيدأموسم الصيد في المها ٧٧ ، وينتهي فـــي ٢٦\_١\_٢١ ، ويسمح بالصيد من قبل الشروق بنصف ساعة وحتى بعسد الفروب بساعة واحدة . وتضبئت الثعليهات اسماء وعسدد

الحيوانات والمطيور المسموحيصيدهاء الارنب ، المدد غير محدود ، النيص المدد غير محدود ، الزرزور المددغير محدود ، الحجل العدد ١٥ الحمــام

#### وزارة الثيؤون الاحتماعية المسئول عن الجهاز الحكومي اعــلان عن وظيفــة شاغرة (اعلان خارجي)

منطلبات الوظيمة : شهادة اكاديمية أو دروس عليا أو خريجة معهد

وخبرة في النربية الفادية او المهنيسة في الخياطة والاشفال اليدوية لا تقسل

شروط الوظيفة : على المتقدم لهذه الوظيفة العمل حسب برنامج العبال في المؤسسة كما عليه المنام في المؤسسة ضمن العمل . تنسدم الطنبات مرنقة بالشهادات والمستنسسدات الى مكتب الشؤون الاجتماعية بيت ابل في قيادة المنطقة الى ص.ب ٢١ أو باليد الى غرفة

آخسر موعد لتقديم الطلبات همو تاريخ ٢٥-٨-٧٧

دافيد بن يوسف

## قيادة منطقة الضفة الغربية

ممرضة مؤهلة في دار المقعدين باريحا الدرجة : من ١٠ـ٧ « تحسد

منطلبات الوظيفة : ممرضة مؤهلة وخبرة لا تقل عن سنتين .

محدير الادارة

دافید بن یوسف

## كلمة للجان المورفيتس: وزارة الصناعة تعالج الشؤون

## العربية بنفس المستوى الذى تعالج بله الشؤون اليهودية

تعالج به الشؤون اليهودية وذكر السيد هورونيتس أن معالجة الشؤون العربية في وزارته ستنساط في المستقبل القريب الى شخص أخر مع احتمال تعيين أحد المواطنين العرب في هذا المنصب . وانثى الوزير على المسيد كمسسال القاسم وشكره على

وكان المسيد هوروفيتس يتحدثالي

## التى يديرها شبان عرب ويهود بالمدينة

ويقوم بالاشراف على عاصم الشبيية مجلس يتألف من ٢٢ مسن

الشباب العرب واليهود ، تم اختيارهم وقال السيد ابوسمره أنالاجتماعات

الافوية التي نبت بين اعضاء مجلس عاممة الشبيبة في الاشهر الماضيسة تؤكد اهبية أتاحة الفرصة لابنسساء الشبيية من الشعبين اللقاء والعمسل

#### استيساء من تقليص الخدما تالصحية في شمال الضفية

يتول مندرينا في الضفة الفرييـــة ـ محمد عميرة ـ أن شعورا بالاستياء قد ظهر في الضفة الفربية احتجاجاعلى نقليص الخنمات الصحية في شمالسي الضفة كما نشر امس وأمس الاولءن نية السلطات بتحويل مستشفى طولكرم الى مركز للشلل وتحويل مستشفسي جنين الى مركز الامراض الصدريسة ودمج ادارة مستشفى الحكومة بنابلس تشفى رفيديا بادارة واهدةواغلاق مدرسة القائلات بنابلس . وقالوا في نداء موجه الى كل من وزير التفساع ووزير الصحة وقائد الشرطة وضابط الشنون الصحية اننا نامل في هــذه الظروف الغير طبيعية العمل علسمي توسيع هذه المستشفيات وتطويرها . وطائبوا باعادة النظر في مثل هسذا



#### شسكر وتقسدير

يتقدم السبد منصور جريس منصور بالشكر والنقدير الى الدكتور رجائي النجائى والمستشفى المقاصد الخيرية للمثاية التي أولوها أنناء وبعد عملية السولادة لزوجته . جزاهم الله كل خير .

للاخت ريموندا الطويل

الاخسوة والاصسيقاء والصبيقات بنابلس ورامالله يهنئون الاخت الكريمة الصحفية القلسطينية

ريموندا هسوا الطسويل

بعودتها الى أرض الوطسس بعد غياب استفرق حوالي اربعة أشهر قضت فترة منه في اميركا وايطاليسسا وفرنسا المتقت خلاله بمشاهير الكتاب

ورجال الصحافة والتلفزيون . نرهب بــ ك بين اهــاك ونوبك في

## فنسدق ومنتسزه حسرب

يتسع في أجمسل مناطق الاصطياسات في رام الله. غرف مجهسزة بأحسدث المسروشات . . و حديقة وأسمة محاطة باشجار الصنوبر الباسقة

و استعداد تام لاقامة حفسلات للاعراس والمتاسبات

## وطنسك الام .

رام الله ــ تسارع الاذاعة ــ تلقون ١٥٢٢٥٩

#### عقد مؤتمر بالقدس للصحفيين اليهود بالعالم

نيويورك ــ عنيم ــ عاد الى البلاد أمس المبيد موشيه رون ، سكرتيسر الاتحاد المالى للصحفيين اليهود قادما من نيويورك بعد اختتام زيارته للولايات المتحدة وكلدا التي استغرقت خمسسة اسابيع . وقد المتقى اثناء هذه الزيارة باعضاء نقابة الصحفيين اليهود الذين اعربوا له عن رغبتهم في عقد مؤتمرهم السنوي عام ١٩٧٨ في القسيدس . وسيحضر هذا المؤتمر حوالسي ١٠٠ مىحفي يهودي .

### الفرقسة الفلهارمونية تحيى حفلات بأوروبا

مطار بن غوريون ــ عتيم ــفادرت البلاد أمس الفرقة الفلهارمونيسسه الاسرائيلية منوجهة الى اوروبا لاهياء حفلات موسيقية في سبع دول أوروبية. وناتى هذه الجولة بعد أن أنهت الفرقة المنكورة موسمها المادي والاربعيان واشتراكها في المهرجان الاسرائيلسي للموسيقي . وستكون المطة الاولسي للفرقة في منينة اورانج بفرنسا .

#### أولاد لبنانيون يشتركون في مخيمات باسرائيل

القدس ــ اعلن أمس الناطــــق بلسان وزارة المعارف والثقافة أن مثة ولد من جنوب لبنان قد اشتركوا هذه الايام مع تلامدة اسرائيليين في مخيمات صيفية اقيمت في شمال البلاد . وقد نظيت هذه المخبهات دائرة الشبييسة

في وزارة المعارف والثقافة . وقال الناطق أن الاولاد اللبنانيين قد اندمجوا بشكل جيد في هذه المخيمات التي أقيبت في ثلاثة الماكن هي : المطلة كريات شمونه ومعلوت وقد تمكـــــن الاولاد الاسرائيليون واللبنانيون مسن التغلب على مشكلة اللغة بمساعسدة متطوعين ومرشدين يتحدثون العربية . وقد اقيمت في هذه المخيمات نشاطات ثقافية وفنية مختلفة .

## اكتشاف عوامل جديدة تؤثر على الاصابة بمرض القلب منها التدين

بار ایلان ۔۔ عتیم ۔ دل بحث اجری علی ۱۰ الافعرجل اسرائيلي تزيد اعمارهم عسناريمين سنة ان نسبسة الذين يصابون بمرض القلب نتيجــةانفلاق صمامه هي منخفضــة جدا بين الاشخاص المتسن.

وتحت البراف المهد القرين الضحية في الولايات التحدة . وستعرض تناثج البحث بشكل مفصل في المؤتمر القطري الخامس لجمعية رجال العسسلم المتدينين الذي سينعقد في جامعسةبار ايلان في تل أبيب في الاسبسوع

وقد استغرق اعداد البحث خمسسنوات وقد جرى لاظهار القارنة بين

الاطلاع على الاوضاع البحث أن هناك عدة عوامل جديدة تؤثر على الاصابة بمرض القلب وهي الصحية بالمناطق المدارة نوع الدم ، مكان السولادة ، هسب

القدس. ــ اجتمع أمس الدكتسور المراة والتدين . أما العوامل المعروفة فرائس التر ، ممثل منظمة الصليب في السابق فكاثت السن ، العلاقـة بين الوزن والطول ، ضغط الدم ، الاحمر الدولية في جنيف ، باليجور ــ جنرال ابراهام اورلي ، منسسس التنخين وغيرها . العمليات في المناطق المسمسدارة هذا وسيبحث المؤتمر القطيبيسري وبالبروفيسور يعتوب منشل ، الدير الخامس لجمعية رجال العلم المتدينين العالم لوزارة الصحة . وقد جاء هذا الذي سينعقد في الاسبوع القادم الاجتماع لدى انتهاء زيارة الدكتسبور التر للبلاد التي اطلع خلالها على اوضاع الخدمات الصحية في الضفسة والقطاع وسيناء . وقد قام برهلات استطلاعية خلال اربعة اشهر فسسى جبيع الراكز الصحية العامةوالعيادات والمستشفيات في المناطق المسدارة .

واعلن الدكتور الترانه حظى انتساء

وجوده في البلاد بتماون وئيق منجانب

سلطات الحكم العسكسيري ووزارة

المحكمة الشرعية في الناصرة

اعسلان حصير ارث

من مختار وبعض أعيان مسلمي الناصرة

تتضمن بأن المرحوم سلمان محمود أبو

أحمد توفي ودفن في الناصرة بتاريسخ

١٩--١٠- وانحصر ارئسه المشرعي

في زوجته رحاب محمد أبو أحمــد وفي

أولاده منها وهم : نزيسه ، ونبيل ،

وحسام ، وناثل ، ومنار ، وبيان ،

وفي وألده محمود محمد أبو أحمست

فعلى المعترض أن يراجع هــــده

محكمة الناصرة الشرعية

بسام الشكعــة

رئيس بلدية نابلس

المحكمة خلال شهر من تاريخ النشر .

1444-4-6

دائسرة بلديسة نابلس

اعــــلان

تعلن بلدية غابلس عن طـرح مناقصة بطريق الظرف المختـوم لفرش

شوارع الدينة بالاسفات السافسسنفهن حدود منطقة تنظيم مدينة نابلس

حسب الشروط والواصفات التريمكنالحصول عليها من مكتب رئيس القلم

خلال أوقات الدوام الرسمي لقاء دغيمبلغ ٢٠ ليرة لصندوق البلدية . . .

نعاد العطاءات مرفقة بتامين نقدياو شيك مصدق يقيمة لا نقل عسسن

١٠٪ من مجموع قيمة العطاء وتلكقبل الساعة المحادية عشرة من صباح

يوم الاهد الواقع في ٧-٨-١٩٧٧ وسوف لا ينظر باي عطاء برد بعــد

ملاحظة : أجور الاعلان في الجرائدعلي من ترسو عليه الماعصة .

قدمت لهذه المحكمة مضبطة موقعة

الصحة .

# عدة مواضيع في المجالات الطبيسة

والصناعيسة والعلوم الطبيعيسسة والزراعية والملوم الاجتماعية وغيرها وتضم جمعية رجال العطم المتدينين حوالي ١٠٠٠ عضو معظمهم يعمل في وسيتم بحث كل شكوى ومعالجتهاونة المجالات الطبية والعلوم الطبيعية . اللقانون .

أوصاف الوظيفة ومكان المعل : معلم في معهد المكفوفين \_ بيت لتم الدرجة : من ٨ \_ ٧ « تحدد هسـب مؤهلات المرشع للعمل » . تقدم الطلبات مرفقسة بالشهادات والمستندات الى مكتسب النسؤون

دافيد بن يوسف مسدير الادارة

#### قيادة منطقة الضفة الغربية المسئول عن الجهاز الحكوم وزارة الشؤون الاجتماعية اعلن عن وظيفة شاغرة (اعلان خارجي)

الدرجة: من ١٠ ـ ٩ اوصاف الوظيفة : تحضير مشاريع عمل لصباتة المناهد والراكز الإجتمانية الإشراف على تنفيذ عمل الصيائــة والتغييرات .

ارشاد عمال الصيانة في الماهد المراكز الاجتماعية . العناية بالعوائق .

اجراء زيارات متتالية في اماكـــن التنفيذ كالشراف على العمل • متطلبات الوظيفة : خُبِرَّة لا تقــل عن سنتين في مكان معارف به . تقدم الطلبات مرفقية بالشهادات والسنفيدات الى مكتب الشؤون الاجتماعية - بيت ايل غرغة رقم ١١١ بواسطة اليد او بالبريد الى ص.ب١١ ، بیت ایسل

آخر موعد لتقديم الطلبات هــو تاريخ ١٥-٨٠٠ مسدير الادارة

#### مناعسة 772707 + 114 تجارة وخدمات + ۲٫٤۷ عقارات ، اعمار ، وتطوير (عـدا المحضيات) في محسلات الصرافسة اسم وقد كانت اسعار العملة على النحو التالي شراء .مر۲۴ الدينار الاردني

المنيه الاسترليني ه۷ر۱۸ دولار شيك ۱۰٫۸۹ دولار نقدي مارك المساثى غرنك سويسري نرنك نرنسي محلات طأهـــر العيساوي وأولاده ـــ البـــ • محلات طأهـــر العيساوي وأولاده ـــ البــــ تلفون ۱۳۲۰ و ۹۰۲۹۰۹

## استغراب بالضفة لعدمتلقي دعوات لحضور احتفالات اليوبيل بالاردن

القدس ــ من اميل خزعلـاعرب عدد من رؤساءالبديك والوجهاء في المنطقة عـــــناستفرابهم لعدم قيام الحكومة الاردنية حتى الان بارســـالدعوات الى رؤساءالبلديات في الضفة الغربية لحضــــورالاهتفالات باليوبيل الفضــ لتولى الملك حسين مقاليــــدالحكم في الاردن •

وقال السيد فهد القواسمي رئيس بلدية الخليل انه حتى الان لم تعسر دعوات رسمية لحضور الاحتفالات ،رغم انه ذكر في الاسابيع الماضية مزأ وجود مثل هذه المدعوات . وقـــالالسيد القواسمي أن أشتراكــــ الشخصي باحتفالات الاردن يرجع الىالظروف التي نعيشها واذا كان ليظ

متسع من الوقت لذلك واذا لم ننيكن من الاشتراك في الاحتفالات فمشاعرتا ... -مع الاخوان في الضفة الشرقية . .... وعلم أن تلخر أرسال الدعوات ورواد عمان رغم أن الاحتفالات ستجري بدر... اسبوع يعود الى خلاف في الرأي إ. ـ. --العاصمة الاردنية حول الوزارة التي .... ستقوم بارسال الدعوات ، واذاكلت، ـــ -ستصدر عن الديوان الملكي الاردني او . . ـ وزارة شؤون الوطن المحتل .

## تعيين الحد الاعلى من أسعار المواد

والخدمات في الضفة والصناعة وضابط المواصلات في قيلانا الضفة الغربية نظر جمهور الستهكيز في الصَّفة الى انه قد صدرتمرسومات جديدة تعين الحد الاعلى من اسمسار المواد المحيوية والشبهات مثل المحوار المغذائية والوقود والغاز وخدمساتي الباصات وسيارات الاجرة . رينكر الاطلاع على هذه المرسومـــــاد. ومحتوياتها في المكاتب اللوائية للنجار/----والصناعة ومكاتب الترخيص اللوائبا وکل مستهلک بری انه قد تضررسبب الطلب الميه بدقع سعر اعلى مماتعد في المرسوم ، يمكنه تقديم شكوىالر مفاقر الشرطة او المكاتب اللوائيسة. للتجارة والصناعة والموامسسلات

#### قيادة منطقة الضفة الفربية المسئول عن الجهاز الحكومي وزارة الشؤون الاجتماعية اعلان عن وظيفة شاغرة (اعلان خارجي)

متطلبات الوطّيفة : شهادة اكاديمية أو دروس عليا أو خريــج معهـــد المعلمين وخبرة في التربيسة لا تقسل عن سنتين . شروط الوظيفة : على المرشح ان يعمل حسب برنامج العمل في المرسمة وكما يطلب منه المسام في المؤسسة ضمن أعماله .

الاجتماعية بيت ايل بواسطة البريد ص.ب ٢١ او باليد الىغرغةرةم ١١١ الشؤون الاجتماعية . آخر موعد لتقديم الطلبات هــو تاريخ ٢٥ـــــ٧٧

أوصاف الوظيفة ومكان العمل : عامل صيانة في منطقة يهودا والسامراً

دائيد بن يوسف

## الأنقت مصروبقيت سوريا والأيون

سم يستنبخض عنه جولة سايروس ناتس اسرائيل ، الا ان المنظمة رغسهم الحالية ، وما اذا كانت انصالاتــه الناميحات والايحاءات التي ارسلنهــا سنسغر تن وضع اطار مقبول لمدى المي واشنطن ، ورغم تقرير وليسسم كافة القرقاء ، او ما اذا كان في سكرانتون الذي رفعه الى المحكومسة الامكان ولوج بعض المسائل الموضوعية الاميركية واشار فيه المي اعتسدال الجوهرية الى جانب المسالة الإطارية منظمة التحرير ، فأن المنظمة لم نتخذ ولكن موافقة المرئيس انور المسادات حتى الان خطوة عملية في هذا السبيل على اطار تمهيدي متمثل في اجتماع قد رأينا السيد ياسر عرفسات بهرع بعقده وزراء خارجية مصر وسوريسا من عاصمة الى عاصمة لكي يشسرح والاردن واسرائيل ولربما لبنان نسسى موقعه ويشع الاخرين به . وهكسذا ندوبورك او واشنطن ضمن مجموعة رايناه يجتمع مع المسئولين على اعلى -- عبل تجلس تحت سقف واحد عندما المستويات في القاهرة ودمشق نسم نعقد الجمعية المعهومية الأمم المتحدة الطائف ومن ثم الى القاهرة . ونصادف \_ يورنها السنوية في النصف الثاني من محادثاته كلمرة قبل اجتماع السادات الشهر القائم تبعث على شيء مسن والاسد وخالد مع فانس ولكن ليس التفاؤل بالسير قدما في أيجاد هـل ما يشير حتى الان الى أنه سيجتمع للنزاع العربي -- الاسرائيلي . التشسيد السوري ولكن دون هذا الاطار خرق القتاد.

معروفا حتى كتابة هذه السطور مسا سر اذا كان وزير المفارجية الامبركيسة سينجح في اقتاعها بالموافقة علىسى مر موعة عمل كهذه . والبوادر هتى مري م الان تشير الى ان التشدد السورى ا المعروف قد بشكل عقبة كاداة في هذا السبيل أو قد يحدث فيه استرخاء كباحدث في جولات كيسنجر المكوكية الشهيرة . فقى تلك الجولات متحست سوريا بركنها في اللحظة الإخيرة وعلى مستروشك الفشيل النام للانفاق المرحلسي مدر المقترح ببنها وبين اسرائيل فالحولان سر وكما فعلت عندما حددت في اللحظية في محموعة العمل أن يقوموا بمحادثات الاخيرة فترات خدمة قوة الرقابـــة مباشرة مع وزير خارجية اسرائيــل الدولية في الجولان . اعتباران سوريان النشدد البيوري هذه المرة ناشيء

أولهما ـ أن الرئيسي السادات

والمتسكل هنا هو سوريا اذ ليسيير

كما عمل في الماضي عندما عقد الاتفاقين الرحلين مع اسرائيل بوساطة كيسنحر سيدو انه عمل هذه المرة بمبادأته هو فاقر اقتراح مجموعة الممسل بواسطة ت فانس وترك سوريا تلهيث وراءه . سند وعلى كل فانه اذا رفضت سوريا فكرة مجموعة العمل عانها بذلك تبرهن مرة اخرى على فقدان التنسيق بينها وبين سهمر رغمكل الناكيدات وكل الاهتماعات م مركل الزيارات بشأن هذا التنسيق . أسرواذا اغترنت الفكرة بهوافقتها فسان مهشق نكون بذلك قد ازالت تلسسك وليس ثمة مبالغة اذا ما قيل ان الملك العقبيسية التي بخشى منها على حسين هو الان ببن مطرقة السادات نَمْ مسار السلام بالتنسيق مع القاهرة . وسنديان الاسد الى جانب موقفه التفاف حولالتمثيل الفلسطيني اما الاعتبار الثاني في التشــــد نت السوري فيكمن في موقف منظم .... قالتحرير . وقد أعلن مؤخرا في أحدى النحرير الفلسطينية . ونكاد كافهة مقابلاته الصحفية ، أن الضفتيسن - الاراء تجمع على أن الغرض م-ن الشرقية والغربية تشكلان وحدة واحدة - هو الالتفاف حول مشكلة التمثيسيل الاردن عن مسؤوليته تجاه الضفية - سُرِه القلسطيني في مؤتمر السلام في جنيف الغربية ، ولكنه لا يريد ان يفعسل م حازاء معارضة الولايات المتصيدة شيئا دون ان تغير الدول العربيسة ير \_ واسرائيل في هذا التمثيل . وقد ابدى قرارات الرباط التي اوكات تمثيلها

. . . حكومته لاجراء محادثات مع ممثلسيي

مـن سبق الاوان النكهن بمــا رقم ٢٤٢ و ٢٣٨ وتعترف بوجــود

بالملك حسين ، وتكاد النقارير تجمسع على أن منظمة المتحرير قائعة ـ في المرحلة الحاضرة على الاقل - باقامة دولة فلسطينية مصغرة في الضفسة الفربية وقطاع غزة بينما ترفضيس اسرائيل مثل هذه الدولة وننحسدث واشتطن عن وطن غامض . وقد قبل انه قد يعود لزيارة مصر في وهناك من يقولون ان الرئيسي

الاسد سبوانق على اجتماع مجموعة العمل ولكن شريطة أن تقنصر مهمتها على الاصول الاجرائية اي كيف يدار مؤتمر جنيف وما هي الوفود التسي تشترك فيه مع الاصرار على تمثيل منظمة التحرير فبه ، ومنعا للالتباس اوضحت مصر كما يؤخذ من انبائهـــا الصحفية ان وزراء الخارجية العرب وانما تجري محادثات جوار بواسطة وسبط اميركي . مع العلم ان الرئيس السادات كان قد اعلن في مؤتمـــره المشترك مع فانس ان الوزير فهمسي يمكن أن يجلس مع الوزير ديان السي مائدة واحدة باعتبار أن وزراء خارجية كافة الفرقاء سيجلسون معا على كل حال في جنيف ، كما اصدرت القاهرة بيانا يفهم منه ان الحكومة المصريسة مصرة على التمثيل الفلسطيني في جنيف وانها لن تعقد اتفاقا منفردا مع اسرائيل والغاية من البيان التأكيد على عسدم الدية على الصفحة السابعة

الالتفاف حول مقررات الرباط . الاردن بين المطرقة والسنديان اما الاردن فان موقفه لا يـــزال حتى كتابة هذه السطور غامضا ، الحديدي هو . أذ أنه من جهة يرفض التخلي عن الضفة الفربية لتظمسسة وأن الدول العربية اخطأت اذ جردت . ... الرئيس كارتر هذا الاسبوع استعداد المشروع الوحيد الى منظمة التحرير

كما انه لا يريد ان بمثل الفلسطينيين

اذا ما تحدث باسمهم او تبعة ای نجاح اذا ما اتهم بالتفريط في حقوقهم فضلا عن اصراره على المجلولة دون طمس شخصية الاردن ومعالمه الدولية عن طريق اغرافها بالشخصية الفلسطينية ، وليس من شك ان فكرة مجموعة العمل نناسبه ، وعلى الاخص أذا بها استثنت بنظبة التحرير بنهاء ولكن ارايته في هذه الناحية متعلقسة بارادة مصر وسورنا والسعودية .

والسعودية هنا لا يد ان تلعسب دورا رئيسيا وقد يكون هاسما . ولبس من شك أن موقف الرئيسسس السادات يناسبها . واذا اظهــر الرئيس الاسد اقتناعا فانهاألجهسة الوحيدة التي يمكنها انتاعه بحكسم قونها المالية ونفوذها المتزايد عربيا ودوليا . واذا كان فانس ومن قبله كيسنجر لم يتجاهلا السعودية ـ رغم انها لبست دولة مواجهة بالمعنسس المتعارف عليه ـ فلان ذلك يعود الـي هذا التقييم ، وياتي دور زيارة غانس للسعودية قبل مجيئه الى اسرائيسل

جولة اطارية وموضوعية اما الجولة بحد ذاتها فقد كـــان المقصود بها وضع الاطار لمؤتمر جئيف ولكن قبل البدء بها اعلن فانس انسه يحمل معه مقترحات اميركية وليسس اراء رئيس وزراء اسرائيل وحدها ، الامر الذي قابلته اسرائيل بعسستم الارتياح . فقد المتنع السيد بيفن في اثناء زبارته لواشنطن عن البحث في موضوع وجوهر التسوية باعتبار أن الامر يعود الى العرب والاسرائيليين وحدهم ، وقصر كلامه على ثلاثة اطر للمحادثات ـ أي مؤتمر جنيف ، أو محادثات في مجموعة عمسل ، أو محادثات لجان ثنائية بين اسرائيل وكل من الدول العربية على ان تكـــون المحادثات مباشرة او بوساطة امبركية ويبدو ان فكرة مجموعة العمل لاتست استحسان الرئيس السادات فاعلنها هــو فانس معــا ، وهي تشبــه فكرة الإجتماع التمهيدي الذي اقترح كيسنجر في حينه عقده قبل مؤتمر جنيف وذلك تجنبا لشكلة التمثيل الفلسطيني .

المحلية حول المعاملة والمصير ٥٠ من بعد ٠ والاتحاد السوفياتي • من هنا ، يجوز القول أن وأشنطن لا يمكن أن تعتبر وسيطا

علاقات حسنة مع الجميع ، وانها هي ايضا دولة الترمست بالاشتراك مع موسكو ، بالعمل على تحقيق التسوية العادلة للنزاع وفق مضمون القرارات الدولية التي اتخذت بالاجماع . وعلى هذا ، فليس من السداد التصور بان جولة سايروس فانس وزير الخارجية الاميركية في بلدان الشرق الاوسط ، هي من قبيل الوساطة والاطلاع على الاراء فقط ، بل يمكـــن اعتبارها اداة لجس نبض اطراف النزاع ازاء امكانات تحقيق التسوية ، ونوعية العلاج اللازم لمراعاة التنفيذ التصوص عنه في قراري مجلس الامن رقم ٢٤٢ و ٣٣٨ ، وليس بمستبعد بُعد هذا ، ان يصار الى كشف النقاب عن مقترحات نزيهة تترجم التزامات اميركا وروسيا ، الى نوايا واضحة للعمــل

العربي الاسرائيلي ، ليست مازمة في أية مرحلة من مراحسل وساطتها ، بانتظار الشروط المقبولة أو غير المقبولة ، بــل انحاء العالم من بعد •

ان معرفة الدولتين الاعظم بمدى اخطار الجمسود والفورات الفجائية التي قد تعقبه ، تشكل الصمام القوى الذي يستطيع ايقاف التمادي في تجاوز الحدود الموضوعة لمنطقية التسوية العادلة للنزاع الراهن ، ذلك التجاوز الذي من شأنه أن يقلب الاوضاع راسا على عقب ويترك المنطقة على كف عفريت •

# عي نطمة الملم فيهرق الأوسط تحقيقًا لاستراتيجبيها

\_ المقال الثانسي \_ مَلت في المقال الاول ، ان الـــدى يثتبع سلسلة استخسسدام الهراوات الاميركية ، يتبين انها في اكثرها لمسم



دور الجزيرة العربيسة

التاريخية الماضية دور كبير في رسم الخطوط العريضة لمصير المنطقة كلها

الخطاب رضى الله عنهما ، ويعبد

مصر وحدها .. سواء بالنسبة للشرق لا يؤمن جانبها ، ولا يجوز التحالــف الاوسط ، او بالنسبة لاجزاء كتيرة معها ، كما لا يجوز ان يكون الانسان وبعيدة من افريقيا والجزيرة العربية. اداة في يدها ، وان ينسلم منهــــا هكذا حدث منذ ايام الفراعنة في الهراوات لتحقيق اهدافها .. لان مصر ، ومنذ أبام الإكاسرة في المراق المصير لن يخلف عن مصير قصـة الى بومنا هذا ، باستثناء فترة قصيرة العنكبوت والذبابة ، فالعنكبوت يظل جلست فيها الجزيرة العربية على يحوم حول الذبابة ، وبظل بداعبها، السرج وحدها ، وكان ذلك في ايـــام حتى بصطادها ، وبعد ذلك يمتمـــى الخليفتين ابي بكر الصديق وعمر بن دمها ، ويلفظها اشلاء جافة . . ذلك عادت مصر لتتسلم زمام الامور ، وباندهار الهاشميين أمام القوات فالعرب المصريون هم الذين قتلوا السعودية ، الني سلمتها بريطانيا ، الخليفة الثالث عثمان بن عفان رضى الحليفة الاولى للهاشميين ، أصبح الله عنه ، والعرب المربون هــم السعوديون سادة الجزيرة العربية... القين رجحوا كنة معاوية بن ابسي ومرت السنون ليندفق بعدها النفط سفيان اثناء صراعه الرير ضد سيئنا بغزارة من اراضي الجزيرة العربية، على رضى الله عنهما ، وحتى عندما فدخلت البلاد في مرحلة جديدة، وزودها اصبحت دمشق ثم بغداد عاصمية النفط بها جعلها تلعب بن جديد ادوارا للدولة الاسلامية، ظل دور مصر كبيرا رئيسية في مجريات الاحداث في المطقة حتى تمكنت من أن تمسك بجميم الحبال كانت الادوار الاولى في العصور وتلعب الدور الرئيسي ، ايــــــام الناريخية القديمة ، عندما كانـــت

احداث التطقة ، صغيرها وكبيرها ،

بشکل مباشر ، وانما جاءت مــــن الركيزة الاولى للولايات المتحسسدة الامبركية ، ونعنى بها الملكة العربية السعوبية ، فكيف كان ذلك ؟

تمتد المملكة العربية المسعودية غوق مثل الغزو المغولي والغزو الصليبيء القسم الاكبر من الجزيرة العربية ، والحركة الوهابية ، وحركة الدراويش ولقد كان للجزيرة العربية في المصور النح النح . السموديون والهاشميون

وهكذا اصبح دور الجزيرة العربية وذلك عندما كانت تطلق الموجـــات ثانويا ، طوال قرون طويلة ، وظــل البشرية الى بلدان الهلال الخصيب ، ما يجري داخلها يلاقى المصير الذي العراق وسوريا الكبرى ، او البي ترضاه له مصر في الدرجة الاولى ، مصر ، لنكون تلك الموجات حضارات الى ان اندلعت نيران الحرب العالمية لعبت ادوارا كبيرة في تاريخ المطقبة الاولى ، وارادت بريطانيا أن تتخلص من حليفها القديم حسين ، الذي بدأ

ولكن ادوار الجزيرة العربية ، بثير لها المتاعب ، بعد ان تكشفت له كانت ننتهي بمجرد الانتهاء من انطلاق الاعبيها وخدعها ، فكان ان سلمت الموجات البشرية ، ثم يتقدم البلدان بريطانيا هراوة ثقبلة لآل سعسود ، الخصيان الرئيسيان في القطقة ، مصر فزودتهم بالسلاح والخبراء ، ليسددوا والعراق ، لتنسلها زمام الامور ، للاسرة الهاشمية ضربات عسكريسة ولتلعبا ادوارا اكبر وأهم ، مـــن حاسمة انتهت بفرار الامير عبد الله الادوار التي لعبتها الجزيرة العربية، الى شرقي الاردن ، وذهاب الشريف وهذا ما يؤكد ، ان الادوار الرئيسية حسين الى العقبة ، وحنى هذا لم كائت تلميها مصر ، والعراق .. مصر يرض بريطانيا ، غراجت تعبل لتقرير دائمة ، والعراق كان جناهه الشرقى مصيره ، رجلا مشردا منفيا نطارده متصلا بالبلدان المندة شرقا .. ايران الاقاوبل ، التي اخلت بريطانيا وما حول ايران ، أما عندما كان ذلك نفسها تغيركها عنه .. المسمى أن الجناح بنفصل لسبب أو لاخر ، كانت توفاه الله ، بعد أن ضرب المثل لكل الادوار الرئيسية نتركز في مصر ، وفي مسؤول عربي بأن الدول الاستعمارية

مرحلسة النفسط

الفاطميين وايام الماليك وايام محمد الجزيرة العربية تقنف بلدان المنطقسة علي ، وايام جمال عبد المناصر ، بالموجات البشرية ، امسا الادوار مقررة بذلك المصير الحاسم اكسسل الحديثة فتعتمد على النفط وليس على النتبة على الصغمة السابعة

أن يعلق همل وديع بين براثن نئاب ضاربة وينجو ، فهذا من أضغسسات الاحلام وأشباه المعجزات ، وأن ينقلب الممل الوديع أسدا هصورا ، يسرد الضيم عن نفسه ويبعد الاذي عنها ، ويطرد النئاب انكاسرة من حونه ، فهذا

أمر ييدو مستحيلا ، بل ضربا مـــن

الجنون ، لن بؤمن به . نكن الواقع

جعل هذا الامر حقيقة واقعة ، لا ليسي

فيها ، وظهر الى الوجود حمل مـــن

تقام اروع الاهتفالات الروحية والزمنية هذا المحمل هو «القليعة» القري\_\_\_ المارونية العريقة ، واللبنانية الصميم كما أن صوت جرسها الرنان نبح ولمبعد والتي نقع في الجنوب اللبناني ، وضمنُ يسمع منذ سنة ونصف . لحزن اهاليها محیط اسلامی محض ، تبعد عن بیروت على ضحاياهم المغالية . انوارهامطفاة أكثر الإحيان ، وأن أنيرت فتبدوهبعثرة ١٠٠ كلم ، ترتفع عن سطح البحر ١٠٠م مرتجفة ، أذ أن أعمدتها مقطعة اشالاء عدد سكانها اربعة الاف نسمة . يعود تاريخ تأسيسها الى ما يقارب ال ... } واشرطتها تتدلى الى الارض ،والمصابيح سنة ، كانت منكا تلامراء انشهابين المعلقة معرضة للسقوط في كل لحظية والتيار الكهربائي ، ما أن يصل اليها غيها أتار وزوايا قلعة قديمة ، لم يكتمل حتى يعود بسرعة فائقة . ويمضى الليل أما زوايا هذه القلعة فيمكن مشاهدتها، بين كر وغر خومًا من انشطايا المنطايرة ولها اسماء معروغة في البلدة باسماء وكأن المخربين المسيطرين على محطة الكهرباء الرئيسية في النبطية ، يبغون أصحاب المنازل ائتى قامت بجانيه..... وعليها زاوية ابو ريشة ، زاويــــة «كهربة» أبداننا وسمها ، من وراءهذه المقلد ، زاوية قرب بيت نجم ،وزاوية اللعبة الدنيئة اللا اخلاقية .

طرقات القليعة نتاكلها الحفر وتتسع أخيرة قرب الياس ابو مخول . يحدها شرقا خراج الخيام ، وغربا يوما بقد يوم ، والقبار يملا الشوارع مزرعة دمياط ونهر الليطاني ــ شمالا، والالبات المسكرية نجوبها ليل نهار ، ولا تكل أو تمل ، وترى الاولاد يملاون خسراج دبين ومرجعيون والبويضة الازقة ، وبأيديهم جرار المياه المختلفة وجنوبا ، خراج دير ميماس والمخربة الانواع والاشكال . فمنها الفخاريـــة يعتمد اقتصادها على زراعةالحبوب والخضار والتبغ والزيتون ، وتبليغ والحديدية والبلاسنيكية ، ومنها ميا مساحة الاراضى الزراعية ما يقارب ينقل بواسطة عربات خشبية صنعت لهذه الفاية ، حتى ان بعضهم يجرها بواسطة البسكيلات فحتى الاطفال فسي

تخوض القليعة اليوم أشرس المعارك الحرب يجدون لهم عملاً ، ساعة يركن وأضراها ، وتواجه الاعداء وتصدهم القصف المجنون ووبيرد حماس الرشياش على ثلاث جبهات واسعة : شرقا ،غربا الكهربائي . الاطفال يحملون اسلحــة وشمالا . وخطها الوحيد السالك والامن خشبية صنعوها بايديهم عنى شاكلــة هو المحاذي لحدود المجارة الوفيييية أسرائيل وخلال الحرب الاهلية اللبنانية الرشاشات انتي يرونها مع الكبار ... لم يحدث أن دفعت مدينة أو قريــة وعلى الدارس واصحابها ، انف سلام اعداءها عن حدوددا ، مثلها استطاعت وسلام ... سطوح المنازل تفغر فاها نتستقسل القليعة ان نفعل . ابتداء من تحسرير مرجعيون في ١٨ تشرين الاول الي تحرير القذائف انفادرة يوميا ، وتوفر علسي اصحابها ، مشبقة نقل الماه اتى المازل العديسة ــ كفر كلا ــ وبرميماس وتلة لوبيا في ٢٣ كاتون الثاني . السيتحرير وتسقط تلقائيا الى برميل خاص حضر الخيام في ١٢ شباط. الى تحرير الطبية لهذه الغابة ، غالباه مقطوعة ولم يبق في ٣٠ اذار . الى تحرير كنر شوبــا الا رحمة الله نعالى ، وقد بنغ مجبوع

في ٢٥ هزيران ، واني تحرير الماري في المنازل المتضرررة حتى الان كليا اوجزئيا

مئتين وخمسين منزلا . احرق ائسسات

ورغم هذا التوسع الضروري لمهاية معظمها وتهشم الباقي . وبندر أن ترى الميوم لموح زجاج واحدافي المنواغذ اوفي أمنها ، فهي في حرب دفاع عن النفس مريرة ، لان كثرة اعداد اعدائهاانهكتها السيارات ــ وقلما تجد سيارة لــــ وهي ائتي ابت أن ينهش لحمها الطريء بنهشها الرصاص ، أو ثم تمزقهـــــا ذئاب كشرت عن انبابها ، وابنه \_\_ ت الشظايا . تبزيقها ، ومنطقها الكثرة العدديـــة اكباس الرمل تسدالنوافذ والشناسك والقوة الفاشمة . وآثرت الاندثار على والابواب ، وترد عنها نيران الرشاشات حياة الذل والاكراه وجعلت نصبعينيها اللئيمة والقذائف المحرقة . الملاجىء الموت بشرف واباء ، على البقاء تحت عامرة هذه الابام وهي في قمة ازدهارها نير عبد غريب ، لجا اليها ساعة ضيق و «عجنتها» . ونستقبل الضيوفونتسع وأكل خيراتها ، ثم اراد التسلط عليها العدد كبير من الاشخاص ، رغم صفر

۱٤ تموز .

والتحكم بها ، غصح فيها قول الشاعر: حجمها ، الفعكان الضيق يسع السف صديق» ، كما يقول المثل .. وجـــوه أن لم يكن من الموت بـــــد نبن العار أن تموت جبانا !!! الاطفال تصفر يوما بعد يوم . اذ انها شباب القليعة اليوم جنود بواسك حرمت حتى الهواء الطلبق والشمس يخوضون معركة الحرية والكرامة بصمت الساطعة ، والغذاء ندر . والقوت يؤخذ ويردون الضيم عن قلب بلدتهم الحبيبة بالتقسيط طويل الاجل ، عدا عـــن وقد حرموا المدرسة خلال عاميسسن ، صيحات الاهل وبقية الرغاق وقلة النوم ورغم هذا ، هم يفضلون حباة الامية ، والراحة المطلوبة . وترى اكثرالنساء شرط أن نبقى القليعتهم) صامدة عزيزة رجابة صدر ، قد أصبن بضيق الخلق وأبية . فالمنفع بدل الكتاب ، اصبحمن والحزن الدائم .

على القليمة ، يا نرى ؟

اختصاص المعلمين والمطلاب على هسد اعراس القليعة توقفت واغراحها سواء . والدبابة وناقلة الجنسود ، تلاسنت . وشبابها يستشهدون واحسدا اضحت واسطة النقل المضلة والمتفوقون اثر واحدا ، ننيجة القصف العشوائي منهم صاروا قادة دبابة ، على طحول والغدر المواصل ، الذي يغرز قنابل المارسة ، وقلما بنامون في بيونهم . وصواريخ ، ورصاص مضاد للطائرات ترى الدارس الرسمية منها والخاصة من عبار اربعين ، وانغريب أن هــذه عج بالعائلات الني النجات البهسا القذائف والصواريخ ، لم نطلق مسرة يوم انفرط عقد الجيش اللبناني ، والم واحدة ، بانجاه اسرائيل . انتي تبعد ستمكنوا من الوصول الى بلادهم ، صدّ مرمى حجر عمن يدعون تحرير فلسطين سنة ونيف ، ويبلغ عدد هذه العائلات وقد سقط عنى ارض انقليعة هنى الان سنين عائلة ، يقدم لها ابناء القليعسة بالاثون شهيدا ، واصب منة وخمسون، كل ما تحتاج من غذاء وكساء .. عدا اصابات كتيرين مهم ادت الى عطلدائم عن عطف الصلبب الاهمر واعانسسة ويقدر عدد القذائف الني سقطت علسي اللجان الشعبية في اسرائيل . القليعة ما يقارب ال .... ٧ قديفة . وما دور الفنيات في هذه المفروضة الحواجز الفلسطينية نخنقهاوتحرمها

حنى عطف الصلبب الاحمر ورسائله ، الفتيات البوم مجندات ويرندين الزي ولم بيق أمامها الا باب خلاص واحد ، العسكري ذات اللون الكاكي .ويعملن هو من هسبه اعداء القليعة عدوا ؛ جنبا الى جنب مع الشباب ليل نهار ، وسفاك دم ، ومغتمبا غادا به اختون أوقد تخصصت ملة وخمسون فتسساة في محب غبور ، حريص على مصلحة من

بقلم: فيكتوسعيد-جنوب لبناسنب اعمال التمريض والإشارة . والجدير وضع السكين على رقبته ، والخنجر في صدره ، ولجنت الطبعة الى اسرائيل بالذكر أن بعضهن برع في مجال الحرب اكثر من مجال التعريض أو الاثمارة لذا وتنفست الصعداء ، ونجت من الهالك المحتوم ، وأمنتها اسرائيل بالمسواد تراهن يقدن الدبابة برباطة حسستشي ، ويرمين على الرشاشات الثقيلة . ولايد الغذائية والطبية والكسائية والمحروقات البتية على الصفحة السابعة من الاشارة الى أن هذه الفتيسات ، بعملن بملء اختياردن وليس اجباريا على الاطلاق .

والقليعة البوم تسترق الصلاقه ندلف

خلسة ائي اقدم واضخم كنيسةمارونية

في المنطقة .. ويحذر عليها المتجمهـر

في الباحة الواسعة الاطراف ، حيشكانت

قلعه الاسوك



## وضع مجلس مطى عبليين

لقسد اعلنا مرارا وتكرارا ان المجالس المطية خلقت لمعالجة شؤون القرية والسكان ولم تظهر على مسرح الحياة كي تكون اداة بايدي اصحاب الطهوح الشخصية والسياسية . وفي الماضى ابدينا رأينا من حيث البسدأ ومن التجارب والخبرة التي اكتسبناها من خلال عملنا الصحفى . والبسوم بامكاننا ان ندعم وجهة نظرنا بالحقائق كها جاءت في تقرير مراقب الدولـــة الذي وضعه بالنسبة لقرية عبلين في الجليل الفريي .

وقرية مبلين هي قرية صغيرة يبلغ عدد سكانها قرابة ٥٠٠٠ نسمة من المسلمين والمسيحيين وأن مساحسسة الارض التي تقع ضمن نطاق حسدود المجلس المحلي تبلغ ١١ الف دونم . يني عبلين اسوة بسائر القرى يقوم مجلس محلى « منذ مطلع السنينات » بادارة شؤون القريبة والسكان . وتقرير مراقب الدولة لم يسرد تاريخ هــذه القرية بل يحدثنا عن نشاطــات المجلس وعن انجازاته وعن الاخطاء التي وقع فيها . ويعد قراءة هــدا التترير لا تعرف بالضبط لصالح مسن تميل كفة الميزان هل لصالح الانجازات أو لصالح الاخطاء الناجمة عمين الخلافات الداخلية والانقلابات المتتالية

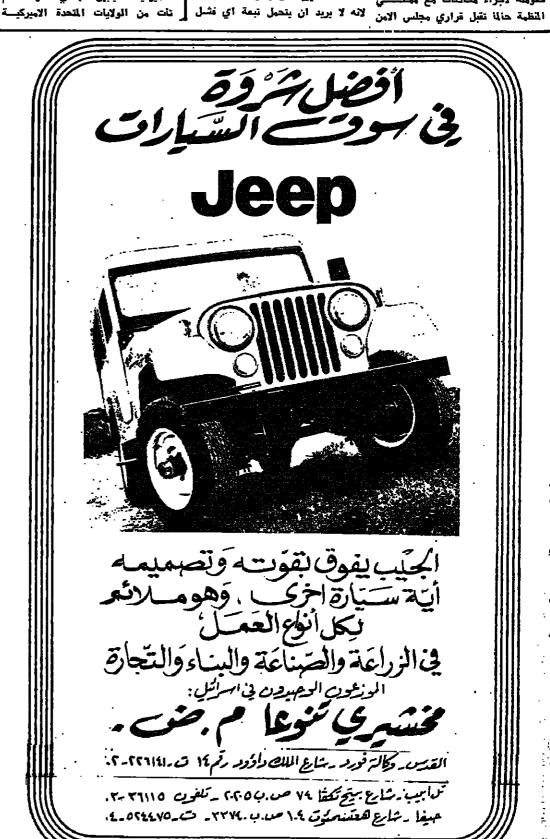
التي اطاحت بحكم رئيس المجلس هذا

يقول التقرير ان نشاطات المطس

المهلى ـ خلال فترة اعداده ـ فيما

يتعلق بتقديم الخدمات للسكان كانست محدودة وان هذه الخدمات لم تصل الى مرتبة لائقة . كما يلفت مراقب الدولة الانتباء الى الشكل الذي تـم به تسليم الاعمال المقاولين وكيفيسة ننفيذ هذه المشاريع ، وخلال فتسرة طويلة من الزمن لم ينغلب المجلس على أمشكلة ادارة وتنظيم الناحية الماليسة مها سبب الاخطاء . ويبدو ان التقارير المالية التي اعدها المجلس لم تعط صورة يقيقة وواضحة . وهنا بيت القصيد : يقول مراقب الدولة انه منذ بدایة عام ۱۹۷۶ وحتی نهایة فتـــرة اعداد هذا التقرير طسرات تفييرات كثيرة في ادارة المجلس وعلى سبيل المثال فقد نم خلال هذه المفترة انتخاب خمسة رؤساء مجالس مطية مسن مجموع ۱۱ عضوا او بعبارة اخرى ففى خلال فترة لا تريد على ئسسلات سنوات تم انتخاب واحد من كبسل عضوين لتصب رئيس مجلس وأن فنرة الرئاسة لا تزيد على معدل بضعية شهور . ويختتم مراقب الدولــــة ملاحظاته بالقول ان هذه النغبيرات ائسرت بشكسل ــ سلبسي ــ علسي نشاطات المجلس . وفي السطيور القلبلة الماضية نقلنا حرفيا بينات من النظرير ولو ترجمنا هذه الاقوال الى لفة غير قانونية لقلنا ان مصبية مجلس عبلين هي أن الكثير من أغضاء المجلس لم يفكروا في مصلحة قريتهم بل قضوا أغلبية اوقاتهم في انتخاب هذا العضو او ذاك لمصب الرئاسة ومن ثهــة استبداله بنان وثالث . وخلال فترة انشغال الاعضاء في مثل هذا الوضع نراكبت المشاكل وخلقت الاخطاء ونحول المجلس الى مسرح للنزاعات سيدل تحويله الى جهاز لتقديم الخدمات . وربما هذا المتقرير الصريح والواضح يفنح عيون أعضاء المجلس ليتطلعسوا الى مستقبل القرية وتصحيح الاخطاء ٠٠ وربما يستفيد منه الاخرون اعضاء

عشرات المجالس المطية العرسة



# دساطة والنذا

الوساطة النزيهة في اي خلاف او نزاع ، لتقريب وجهات النظر بين المعنيين ، وبالتالي تحقيق تسوية عاملة ، هو عمل انساني خير في حد ذاته ، ولعل مثل هذه الوساطة هي التي تلقى الوافر من التقدير والامتنان ، ليس من الاطراف المعنية وحسب ، وانما من كافة المجتمعات الواعية وهيأتها المختلفة .

لقد تطور نزاع الشرق الاوسط الى اشكال متعددة من الحدة والسخونة والمواجهة لكنه ، مع نلك ، ظل كما كان من حيث الجوهر ، مستعصي النتائج والحل ، لاسباب تعود الى ما يسمى بالتصارع الدولي على النفوذ ، اولا ، والتباينــات

وفي كنف هاتين الظاهرتين الهامنين ، انخذت القرارات الدولية العديدة ، واحيلت التزامات التنفيذ (السلمسسي) والوساطة على الدولتين الاعظم: الولايات المتحدة الامريكية

بين اطراف النزاع الشرق اوسطى ، فحسب ، لمجرد أن لها

والتنفيذ برغم بروز اية معارضات محتملة . انن ، فأن أميركا ، الوسيط النزيه ، والدولة صاحبـــة الالتزام الصريح بتنفيذ القرارات الدولية المتخذة في شأن النزاع

لا مناص لها من المبادرة الى العمل على تنفيذ ما سبق أن التزمت به ، عندما تستشعر أن الوساطة قد بلغت الطريسق المسدود ، وان خطر المواجهة بات يهدد المنطقة ، أولا ، ومعظم ولعله في ضوء هذا الواقع التحليلي ، يحسن الاثسارة الى

بالمسخ

والغث

المحمود رجب غنايم

شرقت نفسي بالنعمه حين انهار الليل القاسي

ومضغت تراب الدرب

كان الدرب طويلا

ضافت كل حوانبه

وغيار الدرب كثيف

واختنق الانسان الفج

يطرقه ارياب الليل •

وتدور الدائرة الكبرى

في ليل صار صديقا وحشا

اوقدت شموخا في فيه عجوز

تيهي يا أم الإلقاب فالعار أنشل ،

والرغوة من أعلى الكاس الكسورة

استل فحيحا من قلبي من بعد النعمة

اسرفت واسرفت فكونى للصبح عشيق

لو كان الهدف الظامىء من خلف ضباب الصحراء جليا

لكن الظمأ الشنوق على اعتاب الصحراء عظيم .

لو تدري كم عاش الظما القاسى في هذا القلب ،

لو تدري كم صلى في كنف الشهوة ٠٠٠٠

ما عرضت الانار اللعنه ،

يطوى شارع بلدتنا ٠

يا ام الالقاب ،

لشريت الرمل ،

وانتدرت من هذا الحب

لكن درايتك القصوى انسان

الخارج من أعماق البحر تغير

ما عاد ينادي بالدعوة

انسان يعوى من زيد الرجفة ،

او تدری کل الکل ،

کونی یا نار سلاما

واتعشى وانطفئي!

بل عاد يتادي بالدعوة

من هول الزلزال

امطره السخط

والدمع غزير ،

لكن النعمة تتخمني

فوحي يا شمس

بغداد !

انتحر اليوم

انتحر اليوم

انتحر اليوم

يا أم الالقاب!

قد بلغ الرشد

لعين الشمس .

1 ــ اوتارك يا قلبي شدت

أعزف يا صمت الاسة

اوتارك يا قلبي اهنزت

ما هذا الرقص الفجري

ونقون الاباء (الجهلاء)

تبتاع الناس الشرفاء

بل ورتل في صلاتك

فاطرب يا زيف !

فالفوضى سعلت وارتعدت

ما اقسم الا بالشرف (المشري)

والقصر المسقوف دما وبكاء

وعصا تأكل نسغ الصحوة

انتفخ يا شيخ وارقص يا بطر

- صلى في الحامع انسان

وتوضأ في الباب القبلي وبال

- يا امام الجامع الملسّوع انصت

x差X毫X毫X毫X毫X端X。

واشتر الاسماء من سوق الغجر

والكنز المنفون على صدر النخوة ٠٠٠

عانقت جبالا شامخة

قد اشعل نيران الثورة

ويقامر من أجل الدعوة .

السطح الملتهب الجدران

- (الفول الاجوف ، يا امي ،

فتعالى كي اسفح دمعه

بدع يعرفها البلد الشيخ .

هذا الزحف التتري الاعمى

هذا الزحف التتري الاعمى

هذا الزحف التتري الاعمى

تيهى ، ليلى ، فأخوك المزنى الجراة

قد أودع اسنان اللبن الفطري

والطفل الضَّائع في طرقات البلد الموحش

٢ نــ رتصة غجرية على صدر آذار

وعيون الطفل الباكي فرحا

وشجار في قلب الحي الميت:

فتعالي ٠٠ وتعالى ٠٠ وتعالى ٠٠) ـــ

وتطاير جسمك يا ولدي والدم غزير

ولدت ارض البلد العاقر جبلا ،

صار الجبل الشامخ دريا ٠٠٠

في ليل فيه الصبت الاوحد قوه ،

فَيَّهُ ٱلْقَمرَ البازغ من خلف فسأتين السهرة قوه ،

وزنود العمال المجبولة من عرق الارض الحامل رجسا

وضرير يشتم غبار العودة في ليل الصبح الاخرس

اوجدت حنينا ملتهبا في وجه الصبح الاعجم ،

لا ادري کيف ٠



# للشاعر . الباكستاني تو الفقار غوث ترجمة : حسن م • يوسف رجل لون الارض العطشي

صخرة مربوطة الى الهواء بمئزر يحمل قربته المستوعة من جلد الماعز كثۇلول يكبر في ظهره باستمراد .

 $\star$   $\star$   $\star$ وآحة طوافة في صحارى العطش ظل نخلة سائل يتسلل حامل الماء في شوارع الظهيرة الخاوية كنبع تحت سطح الارض .

> \* \* \* كبفل تجرفسه الشمس نحو تحاويف الافق السديمية ونحوم الليل تثير الجنون كعيني أميراة دانسة .

بهدوء يصير الرجبل عنصرا خوالان غيمة مساء تتنقل فوق الارض وارجله تلوك رمال الصحراء النارية .

\* \* \* بعد انتهائه من شغله الطويل ، الطويل بواجه ناقل الماء عطشه الشخصي أقسى عطش ، لعنة بلفات لا حصر لها وجفاف ربق في صحراء لا تنتهي .

العمود الاول

الدين ، الذي تصادف في هذه

الايام ذكرى وماته الاولسى ،

يمثل ، بموته ، بطريسقة او

بأخرى، مأساة المثل المسرحي،

خاصة اذا كانت الثروة التي

بجمله بعرف ابن بقف هذا الانتاج في الصعيدين المطلى والعالى . ومعرفة اللفات الإخرى تقوينا الي نوع من الاتجاه الادبي وهو الترجمسة ذلك أن هذا اللون من النشاط القلمي يحتاج الى اتقان للغة الام ، واتقانً للغة التي يترجم عنها الاديب . ومثل هذا العمل يعود بالفائدة المتلى على القراء الذين يجهلون لفات اجنبية ، ولا يستطيعون ان يتعرفوا علسسى اداب الشعوب الاخرى ،وبذلك يكون المترجم قد قدم اليهم لحدمة جلسسى وفائدة ومنعة عن طريق نقديم الانتاج

العالمي بلغة الام التي يعرفونها . من بين المترجمين في بسلامنا

يقول جميل في احد لقاداتنا الادبية ــ بدأ اهتمامي بالترجمة وانا في المرحلة الاخيرة من الدراسة الثانوية وذلك تأثرا بكبار الادباء والترجمين امثال : اهمد حسن الزيات ، وعيد الرحمن صدقي ، ومحمد بدر الديسن خليل وابرهم الممري ودريني خشبة هؤلاء الذين طالما قرات لهم ما كانوا يترجمونه وينشرونه في مجلات الرسالة

في تلك الفترة كنست اقرأ موادا ادبية مترجمة ، ولكن محاولتي الاولى قصيدة «الموع» للشاعرة الاميركية (اليزيت ريز)) ، نشرت لي في المسحق الادبي للاتباء في تلك الفترة بالذات . وشجعني النشر واخذت انشط في الترجمة . ترجمت عددا من القصائد للشاعر الانكليزي ولتر ديلاميسسر والشاعرين الأمريكيين «اميرسيون» «وأدوين مدكم» والشاعر اليونانـــي (لجورج سيفريس) . والمشاعـــــ الارجنتيني (لغورخي لويس بورخيسس)) والشاعر الياباني النيكا واشنتارو» ،

هذا في مجال الشعر اما في مجال القصة فقد ترجم جبيل عددا مسسن القصص للقاص الإثكليزي السمرست

ينصع السابقون مسن اساطين الادب ان يهنم الإدباء في المتعرف على الإداب العالمة لكل شعب وشعب ، وذلك يلزم الاديب معرفة لغة أو أكثر من لفة ؛ غير لفة الام .

هذا التعرف يزيد من ثقافة الاديب

ويرفع من مستوى ائتاجه وبالتالسسي

الاستاذ جميل ارشيد الذي طالما قرانا له غير انتاجه في الشعر ، الكثير من القصص والقصائد المترجبة عن اللغة الانكليزية . وهذا لا يعنى انه بترجم فقط للكتاب الانكليز والمريكيين ، وانها يترجم ما هو مأخود عن اداب مختلف الشعوب ومترجم الى اللغة الانكليزية والفرنسية .

كانت في اوائل سنة ١٩٦٩ حين ترجمت والشاعر الفرنسي السان جون بيرس» والمشاعر الإيطالي الجويسييسيي اونيجريني، كفلك لا بد من الاشارة الى ما ترجمته الشاءر التشياسي

موم) والقاصين الإيطاليين كارلــــو

## مع جميل ارشيد حول:

## الترجمة من الاداب العالمية

کاسولا ، و «لویچی برندیلو» والکانب

الارجنتيني الخورغي لويس بورخيس

الذي يتمتع بموهبتي كتابة القصيصة

والقصيدة . والقاصين الالمانييسسان

(الوماسي مان)» و ((هنرش بيل)) . تم

وللكتاب الروس «انطون تثبيث وفا

(وايفان بايونين) (اوالكسنيسسسور

سولجنتسين» . والكانية الاسبانيسة

«انا مريا ماتوتشي» والكاتب الفرنسي

الجان بلاتزا» . والكاتـب الكونفـوي

هذه القصائد والقصص نشر معظمها

وانيع بعضها في الزاوية الادبية التي

بمثوان «تصفحات من عالم الفكـــر

وبحدثنا حبيل بعد ذلك عن كيفية

ــ نقع بين يدي مجموعة شعريـــة

اختياره للمادة الني يترجمهــــــ

يحررها الاستاد عرفا*ن* ابو حب

(اسيلفان بيتميا)» .

والإنب،،

المتواني

ارتجف عند خيوط الشفق

المادة التي بين يدي .

بحياة الاديب ، بسيرته ، ويمجتمعه

بقلم: ابس اديب

ويالمصر الذي عاشه ، يقرب المادة المعوبات التي يلاقيها خلال الترجمة الادبية الى ذهن القاريء والسسى

قلبه فيعيش مع الشاعر او القاص فترة القراءة بهزيد من الإحساسس الرهف والمساركة الوجدانية والتفهم لا قدمه لنا الادبب في انتاجه . ونأتى في حديثنا على عدد مسسن الكتاب الذي ترجم جميل لهم ، القاص



او مصصية لاحد الشمراء او الكتاب، فاقراها واختار ما يعجبني منها وأقوم بترجبته . ویکون اعجابی ببنیا علی كون القصيدة تتمتع بالجمالية الحقسة والفكرة الإنسانية الساهية . والشربين الانسان والشيسطان . ويعطينا مثلا على ذلك عن الشاعر (فيرودا) الذي ترجم له عددا مسسن القصائد وهي : «اللي المدزن» الوقوى

هاتلة» (اوعودة الـــى مدينــة) } «والشارع الخرب» . ومن «السي الحزن» يختار لنا مقطما ذا طابــــع أنساني يحمل الكثير من غربيسة الانسان وضعفه واحساسه بصغسير قامته امام الكون الكبير الفسخم : الا هبئى ايها الشتاء البارد دمك والمتدادك الرهيب ، الى حراستى رد منتاح الباب المفلق الخرب

بالاحداث والحلم داخسل المطم .. والقرون الني تبدو كالعقائق والثواني وخذ ضيائي للحظة ، لحياة تصيرة ودعني أعيش تعاستي وغربتي وأضم وجودي أبادي المطر المرتجنة !! يقول جميل رغم انني لم اتاثر كثيرا بسيرة اي شاعر او قلص ضمــــن ترجمتي لهم فان تأثري كان بانتاجهم الادبي ، كلت أعجب بهذا الانتاج دون ان يكون لدي تأثر بالغ بحياة الابيب

الانب الإساسية بل وشكلة التعربة نفسه . لانني ارى ان هذا لا يعنيني فی کثیر او قلیل ، وان ما یمنینی هو الإنسانية برمتها ؛ اي مشكلة الوهم واننى اذ اختلف مع جميل في هذا الرأي ارى ان ربط الانتاج الادبسي طواحين الهواء .

الفرنسي الجان بالتزا» الذي يرى في قصصه المراع التفسى بين الفيسر (فمبارزة مع الشيطان) هي العنوان الذي وضمه المترجم لقصة «جان بلانزا» بعنوان «الصراع الذاتي» ، ففي هذه القصة نجد الكاتب أمام علامسة استفهام كبيرة حول تعرفات الانسان

وتارجمه بين نزوات الخير والشر . اما الكاتب الارجنتيني الخورخسيي لویس بورخیس» فان اسلوبه متماسك متين وقصصه زخمة ومكتظة بالملومات الفريبة وذات ثراء في المتدعات ، وقد ترجم له ثلاث قصص ترخسسر التى تبدو مثل السنوات وطبيعسسة العالم الهاذية . اما شخوص قصص (بورخيس) فهي من أولتك الذيـــن فشلوا في الحياة وخذلوا وتشبيسه رواياته وشخوصها روايسة الدون كيشوت) للكاتب الاسبائي (سرفنينس) في انها تنشأ خارج المراجهة العميقة للادب والحياة التي لا تعتبر مشكلة

والواقع ، كما هو الحال في التصرفات الوهمية اللدون كيشوت) الذي هارب

انها اللهدات والإصطلاحات ألتسي يستعملها بعض الكتاب على السنسة شخصياتهم الني يختارونها مسحث مجتمعات تستعبل اعتطلاهات ولهجات

غربية عن اللغة الإصلية , كذلك فأن المترجمين الى اللغة الانكليزية يجدون صعوبة في ترجبة بعض المطلحسات التي تعترضهم ابان الترجمة عــــن اللفات الاخرى كالالمانية والاسبانيسة والروسية والفرنسية . الفهنريشيسي بيل» الالماني يستعمل الكثير مسن الكلمات والعبارات الوصفية الدقيقة، التي لا يجد المترجمون الى الانكليزية الترجمة الدقيقة لها . مثال ناسك قصة : «الدموع لا تليق بالاستاذ» كذلك مع قصائد السان جون بيرس خاصة في قصيدته الطويلة «تعاقب الازمان» التي ترجمها السكوت فتس التعابير والاومساف ائتي امتلأت بهسا بمقارنتي للترجمة الانكليزية بالامسل الفرنسي . هذه الصعوبات التي تقف في طريق الترجمة نحير المترجم ونجعته يبحث عن جنور الكلمات وعن المعاني

ومع ان جميلا يترجم عن الانكليزية معظم القصائد والقصص ، الا انسبه يترجم ايضا عن الفرنسية خامـــة للكتاب الفرنسيين انفسهم . ونسقه ان كان قد اهتم بترجمــة مسرحيات عالمية او بروايات طريلة

من الاصل .

ـ ترجمت ثلاث مسرحيات الاولسى مسرحية «الرجل الذي في غمه وردة» للكاتب الإيطالي «طويجي برنديلـــو» والثانية مسرحية «الزيارة» للكاتبيب الاسياني المعامر «خوان انطونيسو كسرو» والثالثة مسرحية «ماتيجوقايين» للكاتب الكوبي «استورينو» امسسا الروايات فاتني لا اجد الان اي متسع من الوقت للعناية بها . وعما بين يديه الان للترجمة يقول

ــ خلال مطالعاتي أعجيتني قصـــة (بين نفم ولا) (الالبير كامو) التسي يروي فيها بعضا من ارائه التي تحمل صُورة العبث وفلسفة الحياة ، وقسد فرغت من ترجمتها قبل بضعة ايسام، كظك أترجم ألان قصيدة للشاعير اليوناني (لجورج سيفيرس) الذي يضمن قصائده الاسطورة اليونانية .

# ظواهر في الاب الروسي

الكبير « فيدور دستويفسكي » انه ارسل الی صدیق له فــی روسیا ، بینما کان هو فسی سويسرا ، يقول له بانه قــد مل الحياة في سويسرا كـــل الملل ، ثم مضى يعدد له وجوه التباين الشديد بين لذة الحياة في نعيم الوطن ، وبين مرارة الدياة في البلاد التي لا يحس لارضها بالحنين ٠٠ ثم قال له بانه لا يطيق ان يعيش طويلا في سويسرا ، لانه يحس ان الجو الذي يكون العامل الاول في قفه ، والذي بذونـــه لا يستطيع أن يجيد عملا فنيسا

ممايؤثر عن الكاتب الروسي

وأضحا . عائس محنة النن في بلده . وفي عز الحرب ، جمع هــذه الرسالة التي بعث بهــــا تستويفسكي الى صاحبه ، تثم عــن أعضاء فرقته المسرحية في بيته، نظرة فنان عظيم الى معنى الغن كما ووزع علیهم معاشباتهم ــ علی يراه ، فهو وان كان صاحب هذا الغن ُحُسارہ ، کما ھو معروف في وهو وأن كان خالق ننه ، الا أنه يؤمن بانه يعجز هنما عن خلق بدائعه الفنية في حياته ، تعذب لوحده ، اذا ابتعد عن الجو الذي نشأت فيه او ولدت فيه تلك القوى الفنية الخالقة يلتفت اليه احد ليكرمه بمسد .. وهو يحس انه يدون هذا الجو مماته . هذا هو شائنا مــــع

الصحيحة •

ان يعيش في سواه .. وهذا من أروع ها يتصوره العقل عن معنى الاخلاص مسرحياتم التلفزيونية ، الحقيقي للفن الرفيع ، ومع أن هذه الظاهرة يلمسها الاسان حتى فسعي وقد تابعها بعضنا ، كانت ملاذا الحيوانات التي تجتلب من الاصقاع لنا عندما نكون مرهقيين النائية ، فيمهد لها في سبيل المتافظة فكريا ، وجسديا . وقد عسرف على حياتها ابجاد المجو المالتم لها شوشو كيف يستعمل الموقف . لنميش ، غان الانسان لاول وهلة لا أضرم النار في خشبة المسرح، بدرك عمق الفكرة التي قالها هــذا غاهترقنا : اطفالا وشبوخــــــا الكاتب ، فيعض الثابي يظنون أنهسم ونساء ، اتت علينا نار شـوشـو يستطيعون أن يقوموا باعمالهم في أي الحامية . ولم نسال عن سبب محيط ، وهذا خطأ .. ولو تحدثنا عن القدرة الفغية ، النكرنا بـــان دوستویفسکی کان من اعظم کتـــاب عصره ، وکان یمکنه ، ان کان هـــذا الزعم صحيحاً ، ان يكتب ما يشاد في اي ناحبة من نواحي العالم .. الا

أ انّه وجد بعد غترة من الزمن ، ان من

بعيدا عن أرض الوطن . وهذه الظنعرة هي اولى الظواهر المُتُوبِة في الانب الروسي كله ، واذا انت قرأت لدوستويفسكي ، او قرأت لمفيره من كبار القصصيين امتسسال جوجول ، واندریف ، وتولستوي وتشبخوف ، وكوبرين ، وشفشنكو ، وغبرهم من كبار القصصيين النيسن ظهروا في روسيا ، لاستلفتتك اولا هذه الظاهرة ، وهي أن الجو الروسي يبدو ناطقا في كافة تلك القصص . أن أكثر كتاب القصة الروسية ا وهي اعلى مراتب الإدب الروسي

ويليها الشعر ، يسوقون الحقائسق في بساطة غريبة ، دون ميل الــــــ التلوين ، وهذه ظاهرة اخرى فيالادب الروسي يمتاز بها ، فنى قصص اولتك الذين نكرناهم ، وغيرهم ، تكون البساطة في ذكر الحوادث وتنسيقها وتتديمها هي المامل الاول بعد الْجو .. ثم ان القصصي الروسى لا يحاول أن يصور شخصية على غير حقيقتها الا في موضع المتهكم .. والتهكم يمثل عاملا مريرا في بعضس القصصيين الروسية ، وخاصة في بعض القصص الخالدة التي تحوى تعريضا بطبقسات

يمتاز الانب الروسى ايضا باتــه سجل عام لحوانث وحياة الشعب ..

والحوانث القاسية .

يمتقد بانه جزء من حياتـــه

بكاد يختنق لان قنه ولد قبه ، ولا يمكن

في دائسرة العصر لحمد حمزة غنايم

ومعنى الواقعية المعاصرة ، التحديث ، الانب الشعبي ، انب

واذا طالعنا بعض القصص الروسية في عهزد معينة استطعنا من خلالهــا ان نعرف حياة العصر الذي كتبت فيه دون الرجوع الى التاريخ .. وكان من اهم ما سجلته القصص الروسية في القرن الماضي ٤٠ وهذا القرن ايضا ٤ هياة الطبنات بدقة وروعة ، وخاصة (اطبقة المقراء .. ويعد (ا مكسيسم الناحية المشعبة الملأى بالشكالات

ولكن ما نقصده أن الادب المروسي

اعسداد: قلم التحرير

نصدر قريبا كتابها الاول في هذه السلسلة

العالم الثالث ، وغيرها من المرضوعات المختلفة .

دفتر الثقافة العربية

- دفتر الثقافة العربية للنشمسر والتوزيسع -

تحترق ، قال : مش حرام هيك يعملوا ببيروت . يا ضيعانـــك یا بیروت ، آخ ، آخ ، ہےا بلدنا . وغنى لها ، وكانست

نشالين يا بلدنا ــ قالــوا عنا نشالين . هكذا غنيي شوشو . والذي يلنت النظر ان شوشو كان يعاني بن ذبحة صدرية قضت عليه ، ولم يكف عن الغناء : ونحنا مين يسا

ولیش بنسرق ما سالسونا ــ بنسرق لانو بسرتونا ــ ليشـــ بنبيع ما سألونا ــ بنبيع لانو باعونا ـــ وزرا وتواب للبيع ــ مدرا وحجاب للبيع ــ شـعرا وكتاب ــ للبيع ــ سرتونـــا الكبار وباعونا الكبار ونحنسا 

عندما كانت بيروت تحترق ، لم يتخل عنها ، ادونيسس ، مثلا ، منذ الرصاصة الاولى ، شاعرا لبنانيا ، انا شاعـــر برهان ،

حمل اوراقه واصبح دمشقيا . وعندما اراد احد الصحنييسن اللبنانيين ان يساله ، كشاعر لبنانی ، بادره ادونیس ، وقد كان في دمشق : انا لسيت

وموت شوشو ، هو اغضل

عادتنا أن تفعل ذلك .

ذلك الإبعد موته .

ابو الطيب

# الموقف ؛ اذن ؛ هو الذي

يقرر ، وموقف شوشو كـــان

مثل هذه الحالة .

والجمهور يضحك . ولــــــ

الخالدين معنا .

شوشو ، او حسن عسلاء المسحوتين ، ولما شماهد بيروت كلماته تختلف : شحادين يا تركها وراءه تقدر بحوالي بلدنا \_ قالوا عنا شحادين . مليون ليرة لبنانية \_ ديون !!

ممثل سـ كشوشو ــ الذي كان باستطاعته أن يسريح ـ بالتهريج ـ ملايين الليرات ، آثر أن يفلسف منه ، لتكون النكتة أو الضحكة مطهرا لنا، لا علينا ، والتسلية باعثا على بلدنا ــ نحنا شوية مساكين ــ التأمل ، لا قتلا للمواهب فينا

> ـــ بحكم الروتين . كان دائما يعانى من مشقة البحث عسن الانسسان س المسحوق ؛ فأشبه «الكلبى» . والكلبى هذا ، ميلسوف يوناني شكاك بارز ، اسمه الاصلىي ديوجينيس . وقد روي عسنه أنَّه كان يعيش في حوض قديم ﴿ زَغَارٍ . زَغَارٍ . . . للاستحمام ، أحتقارا لمتسع

الحياة الجسدية ، وكثيرا ما كان يخرج في وضح النهار حاملا مصباحا ، وعندما يسألسسه البعض عن ذلك يقول انــــه يبحث عن انسان .

وانسان شوشو يختلف . نبينها كان ديوجينيس بيحسث عن انسان مثالی ، کسسان .. شوشو يبحث عن الجياع

المستحيل عليه الاستمرار في الاغتراب

قد يقال با*ن هن*اك من كتب عــــن الطبقات في الإداب الاخرى مثلا ، وان هذا مظهر عام في سائر الادب ، فاننا نرى مثلا القصصي الفرنسي اميل زولا قد مصور حياة المفقراء تصويرا دقيقا ، كما صورها كذلك فرنسوا كوبيسه وغيرهما ، كمانرى ايضا شائز ديكنز، واستيفنسون وغيرهما اجادا وصسف الحياة الانجليزية في عصرهما الى ابعد مدی ، وهذا صحیع , ,

الغنى يعتبر ثروة ورائية عند كسسل التَنَاب في روسيا ، وليس قاصرا على البعض دون الأخر . ومن أجِل هذا ، كأن الانب الروسي في مظهره محليا صميما ، وكان في حةيثته انسانيا محضا .

إيتضمن دراسات عن : الماركسية والتراث ، جورج لوكاتش

## عبد القادر صالح

## حسوار مسع الغسزالي

تبارك هذا الكيان الذي فاض هــذا الــدنان الذي غاض والشسوق يسفحني دمعة فسوق خد الفزالي ويحرقني جمرة في الجحيهم

تباركت يا دمعة الطهسر

والفسيرح المسر! جادلتي ورع الفسق ، حنطني الزهد في الكفسر ، والإنسلاخ عن الذات ، الجمنسي الخوف من أن أبوح بسري فالجوت علبي . . والقيت ذاتي على قسارب غارق في الهيولي

وحاولت أن أتوحد في الكل 36 لم أستطع 4 فالعبارة حسرف ولاحزمة للضياء

وغصيبت

فناء الوجود يخاتلني وانا فيسه احيسا ولا بدعة أن أكون أنا الفعسل ان اكون ، الذي افرخ الشك في حسرم الصبدق لا بدعة أن اكون أنـــا السعى فوق اضطراب التراب ، ولي وطن شدنسي بالحبال ــ الخبال ــ الهوى × ×

> ولكنني يا غــــزالي ارافق شوقي الى الله

والحال اصبح عندي مقامسا ولا بدعة أن تكون الهيولي هي الجزء والله اعظم أن يتجزأ ، والثنوق سم له لذة والحياء شقاء

> تبارك هذا المعربد في الصدر • والعقل يعرف كيف تصير الحياة سبيلا التي العبق ، كيف تكون الحياة الفناء

عرفتك يا حجة في انتظاري على حافة الكون ، فانزلقت قدمای ، برغمی ، السي فلسذة الكسون صارعت فيه الهروب اليه ومنى وُها أنا أعبر احلام صدري ، وأصنع فجسري ٠ هنا العيش يمكن ان يتجدد والحب ان يصنع المعجزات

الغزالي عاصفة في الطريق الى الملك القسيس، غيمة شوق تفيض وعرس الغزالي يتقن توزيع اوسمة الفعل ، في حرم الازدهار الحضاري • يعرف كيف تكون الشهادة فاتحة للبناء • العزالي ادهن غزو الفضاء بمعجزة الشوق والمعرفة ان شكل الخريطة لا يتحدد دون عناء -غيران الحقيقة تحفظ ابناءها ولذلك فالقادمون ، يرون على صفحات الحضارة وجه الغزالي يشرق بالاغتناء •

غارس جديد يخرج الينا هذه الايام من معطف نجيب محفوظ .. يتقسدم الينا في قصصه القصيرة الإخبرة ، ومسرحياته الجديدة ذات الفصسسل الواحد ، التي كتبها بعد يونيه ١٩٦٧ بخرج الينا هذا الفارس لا تيحلل او لینتقد او لیشر فحسب ، بـــل ليفجر الحياة ، ليمشق سلاحا ويقاتل

١ \_ مدخل عام

الرمادي ، او المقعل المعزول او المعل الاهوج ـ لا الفعل الباسل الجسور المنوهج ــ كان النبض الخامت المتقطع لكل هذه المعارك الماضية رغم زعيتها الصارخ ، وصوتها المتصل العزين . على ان هذا الفارس الجديد ليس مبتون الصلة بكل من سبقه من غرسان واحداث ومراهل في عالس نجيب محفوظ .. بل هو أمتـــد متطور لهذا العالم المند ، البعيد الاغوار ، ذي التاريخ العريق ، الذي يتفاعل دائما مع الحياة تفاعلا يزداد كل يوم توهجا ونضجا .

السلاح من اجل الانتصار ..

وكذلك قرر المؤتمر المعارضة للنمرات الطائفية التي تؤدي الى الانقسام ، تلليف تقابة صحافية باسم نقابية الصحافة العربية في فلشطين . ان يتخذ ميداً له ارضاء الحققية فيما يقول وفيما يكتب مهما اكم الامراد

والجمهور احيانا فالحقيقة ان نقال لا ان تعلم . ومثل الصحافي الشريف مثل الطيب الذي برى ان المريض في حلجة الــى

عملية جراحية فيعمد المي اجرائها وهو يعلم أن المريض ستأالم بادىء ذي بدء غير انه سيرتاح اخر الامر واسب الصحافي المبائع الذي همه ارضاء الجمهور رضيت الحقيقة أم غضبت فمثله مثل الطبيب لا يهمه الا احمد الامرين شفي المريض او مات» .

وفي عددها الثامن قالت الجزيرة:

وصبغها بالضبغة البهودية . وتهجمت «الجزيرة» ـ في كل عدد مــــن اعدادها ، على المجلس الاسلامسي

وفي عدد (٣٨) الصــادر في ١٢ السياسية التي تشتغل ف القضيـــة الوطنية بكل ما يتعلق بعقد المؤتمسر

في الشرق (عدد ٦١ ، ٨ أيلول ١٩٢٤ عنوانه واجب الصحافي) «ان عمل الصحافى الشريف في الشرق من أصعب الاعمال واشقها لانه اذا حاول ارضاء الحقيقة بما يكتب غاته لا شك يغضب الجمهور وخاصة الامراد . ومن غريب ما اسمعه احيانا ان العربدة مليك الشتركين ، ووجه الفرابة في هــدا القول هو ان المشتركين ليسوا كلهم علی مبدأ واحد او رأی واحد بحــث يتيسر للصحافي ارضاءهم جميعا واذا كتب للبعش دون البعض فقد اغضب ائاسا وارضى ائاسا وريما لم يرض الحقيقة مطلقة . ولذلك فهـ تعد من واجب الصحاق الشريف « غير التاحر» القرارات التي اتخذت في المؤتمسر الصحاق .

تحيثت الجريدة عن مهنة الضحافة

1 ــ الصحافة العربية القلسطينية متضامنة متكافلة في خدمة المطحية المعلمة ولا يجوز ان تتعدى في الانتقاد الى المطاعن الشخصية والتشفى . ٢ - العناية في المسائل الاقتصادية والزراعية والاكثار من الكتابة منهسا لتنشيط الزراع على تكثير الانتساج والنجار على توسيع تجارتهم وفتسيح أسواق جديدة ولا سيما في العالسم الاسلامي .

١٩٢٤ قالت «الجزيرة» :

حقا ما اكثر من بِقاتلون ويقتتلون

في عالم نجيب محفوظ ، في رواياته وقصصه جبيعا ، ما اكثر مـــــن يخوضون المعارك المجنبة من أجسل سلطة الفتونة في الحارة ، من أجل امرأة ؛ أو منعة عابرة أو نقود ؛ وما أكثر من يخوضون معارك موهومة ضد اقدار مجهولة مذهلة ، وما اكثر من يخوضون معارك خصبة من اجل الحب والحقيقة والعمل والحريسة والعدل والسلام .

ولكن التأمل ، او التبشير او الفعل

ان عالم نجيب محفوظ لا ينوقف ابدا عن التدفق والنجند الخلاق .. مرحلة تتلو مرحلة ، افق ينجاوز افقاء رحلة صاعدة ابدا بالزؤيسة النضرة والشوق الملح الى الحقيقة ، يحلل ، وينتقد ، وبيشر ، ثم اخيرا يمتشق مع مجموعته القصصية «بيت سبيء

السمعة) التي صدرت عام ٦٥ ، ومع روايته (لميرامار) التي صدرت عام ٦٧ ، اخذ نبض هذا العالــــم الغمب بجهر بخلق جديد ..

رطة فلسفية طالت وتعمقت بيسن اسئلة كبيرة عن الحقائق الشاملة ، بالرعود والبروق والامطار الخصبة . المجتمع ، الى هذا المكان والرمان

وفي (لبيت سييء السمعة)) ، يعود الى النقد الاخلاقي والاجتماعي على ارضية من المصير البشري العام ، فيمزج الماساة الذاتية بالمسسساة الموضوعية العامة ، يضغط بمبضعه الفاسفي الفلاق على الجسيسرح الاجتماعي ، فيرتعش جسدنا كلسه

الفلاحة ، التي لا تزال متعطشة الى العلم والحب والسعادة ، تسسدرك حقيقة باهرة ، تتفتح عبناها علىي معرفة جادة عميقة ، معرفة ايجابية بكل ما هو سلبي ، معرفة بكل المن لا بصلحون لها» . ولكن .. بيقي ان تعرف ما هو الحالي ، أن تعرف من لا يصلحون لها .. أن زواجسها ببائع الجرائد ابن مصر البسيسط الطب ، كان خلاصا نظيفا من فساد

تحقيقا خلاقا للشوق الملح في اعماقها. لم يكن ابداعا لحياة جديدة تتخطى بها حدود الشارع الفامض في حياة المينة الكبيرة الني خرجت اليها . ولم يكن تفجيرا لانسانيتها التي لا تزال غارقة في رماد الهموم العادية . على انتا في المجموعتين القصصينين الاخبرتين «همارة القسط الاسسود» و (تحت المظلة)) وخاصة ما تشتمل عليه هذه المموعة الاخبرة من مسرحيات نبدأ رحلة التفجير في عالم تجيسب

تفريعات وتنويعات على المسسان سمعناها من قبل في رواياته وقصصه؛ ولكننا نحس كثلك بدبيب الرحلسة الجديدة يشتد ، ثم لا يلبث أن يجهر اكثر فأكثر في (تحت المظلة)) حتى ينفجر اخيرا في مسرحياته .. ويتجسد مسرهيا في صراع حاد ..

سَجاسر فتشارك في «فعل تاريخي» في مسرحية «النجاة» او انها نتحــــرك داخل كلمات الفتي المقاتل ومواقفه في مسرحية اليحيي ويميت» ، ولكني أحس برفيف اشبواقها ، وأشواق العبيسيد من شخصيات عالم نجيب محفوظ في مراحله المختلفة ، تمتد وتتجسد في هاتين المسرحيتين ، وفي غيرهما من قصصه ومسرحياته الاخيرة .

بالضرورة الهندسية بين جميسسع شخصيات هذا المالم وجميع احداثه، وتصوراته وقعه ، غلیسس هسسدًا استبصارا صحيحا بالإبداع الفني ولكنى اقول بالنجدد المتصمل لشخصياته واحداثه وتصوراته وقيبهه دون ان يتناقش هذا مع التنـــوع والانفصال ، والتفرد وتعدد الانحاء وتعقد الاتجاهات في هذا العائسيم

ينمو ابدا ، بتجدد ابدا . ينطلع ابدا بالشوق والحكمة والفعل المتسوع الانحاء الى انسانية الانسان المعقة ، حتى لا بظل الإنسان شحرة وهيدة لا تثمو في جوش قرافة ، او شحاذا يتسول الطمانينة بارادة الفقد والضياع والتسكع المقيم ، او سيكرا او شيخ زاوية يستجلب السعسسادة والرضا بالإنزواء ، او مثقفا انتهازيا ثرثارا يخفى جبنه وعجزه بالكسلمات الناعمة ، او الكلمات السلطة ، أو موظفا صفيرا يصنع بالرهم معجزات مجدبة ، او يحقق بالمغامرة حلما موقونا داميا . وحنى لا تصبح الحياة معركسة مجدية في حارة اشقياء ، او بسين

اغراد اسرة الانياب والاظافر ، او بحنا عقيماً عن الخير بالشر ، او لحظــة سكون ذاهل تحت مظلة ، او انتظارا ضائعا سمجا لا يفضى الى شىءوحتى لا نمارس الحب مجرد جنس لاهث في الخلاء او ثمارس الجنس برغبسة عصبية تفتقر الى الاهتمام ، وحنى تصبح حياة الانسان رحلة من اجل مهمة ، وحتى لا يصبح التقدم مجرد امتلاك لادوات هندسية باردة لا قلب لها ، وحتى لا يصبح الموت مفاحِأة فاجعة ، وحتى لا يسقط جسد الانسان في النهاية جثة باردة مهزومة ، بل يقف ويقاوم ويقاتل وبينى المصمب والحرية والعدل والسلام ، فاذا

هذا هو بعض ما يقوله هـــــذا الإنسان المقكر الفنان العظيم ، بقوله بالرمز ، بالكناية ، بالثوابت النوابت، والثوابت النغيرات ، يقولــــــه وفي قصة «الجنونة» تواجهنا بالشخصيات والنماذج والمواقسسف والاهداث ، يقوله بالنوازي والنثاقني بين الشخصيات والنماذج والمواقسف والاهداث ، يقوله احيانا كثيسسرة بالظواهر السلبية الني تلهم الحكمة الايجابية ، ويقوله احيانا اخــرى بصراحة جهيرة في ظواهر ايجابيـة وكلمات توكيدية . ولكنه يقول دائما ينهم ، ويدين ، ويحلل ، وينتقد ، ويتمرد تمردا في ذاته أحيانا ، مجرد رغض للمرفوض ، تم يتمرد تمردا واعاد

من هذه القصص الاربع يطل علينا جانب من وجه الفاجعة الانسانية ، الصراع العقيم ، الانتظار العقيم ، الفعل غير المجدى ، الإحباط ، الوت المفامض .

القسم الثالث

وفي عدد ١٧٨ ، السنة الثالثة ، الورخ في ١٧ رجب ١٣٤٤ ، ١ شياط ١٩٢٦ اوردت الصحيفة الانتتاحيـــة يسم الله الرحمن الرحيم السنة الثالثة لماذا أنشأتا الحزيرة لم يكن انشاؤنا لهذه الجريدة طمعا بالربع او حبا في الجاه أذ أن الصحافة

> لان جمهور الشعب لا يزال غيـــر مقدر للمجهود الذي بيذله الصافي في بلادنا ، من مقاومة تيار الصحصف العربية المرية الراقية التي اصبحت تباع في ذات النهار الذي تصدر فيه بمصر لسهولة المواصلات ، الى عدم وحود مواصلات منتظمة في انحساء فلسطين تربط القرى بالمدن ، السبى عدم عدد كاف من القراء الذيــــن يرغبون في مطالعة الصحف مقابسيل مبلغ زهيد يدفعونه ، الى المرائسب الفادهة التي فرضتها الحكومسسسة الفلسطينية عليه لتقضى على الرمسق الاخير منه الى اخر ثلك مما يطول بئا شرحه .

في بلادنا ليست وسيلة وطريقا السبى

هاتين الفايتين مطلقا .

ولان بعض من لا خلاق لهم مــــن الربزقة والتسولة قسد اندسوا في : عداد الصحانيين عندنا فاصبحت مهنة الصحافة سية وعارا على محترفها بدل ان تكون غفرا او شرفا له . اذن لم يكن المال والجــــاه احــــد بطـــامحنا اذ لا

مطبع في ذلك بل الذي دغمنا الــي السير في هذا السبيل هو أن المصحافة لسان المشعب والمبيرة عن المكاره ــ اردنا او لم نرد ـ والمسلمون وهـم ا الكثرية في البلاد قد قعدوا عــــــن مشاركة اخوائهم المسيحيين في القيسام أ بهذا الواجب الشاق ، وما كسان يصبع لهم القمود عن هذا الواجب مطلقا ، لاننا سبعنا كثيرا بن رجال السياسة الاوروبية قولهم: أن اكثرية الاهالى في فلسطين راضية عسسن أ الحكومة الإنكليزية ولكن الصحافسسة السيحية هي التي تثير هذه الحملات الشديدة الى غير ذلك من الاقوال الزرية بالسلمين ايما ازراء , وكذلك سمعنا مثل هذه الإقوال من اخصامنا الصهيونيين ، اذلك مار فرضا على السلبين ان ينضبوا الى صفيحوف أخوانهم المسيحيين ليناضلوا يتنسهم واقلامهم عن قضية البلاد الوطنية كيا ناضلوا ويناضلون باموالهم فسسسى

كنا ولا نزال راغبين في أن تكون الجزيرة بميدة عن التاثر بروح الحزبية يرن والشخصيات في البلاد اذ ليس مسن

خطة الجزيرة

تأييد الصحف الرطنية .

فطنها مؤازرة طائفة ضد طانفة ولا مساعدة شخص على شخص ، بسل نرى ان تكون الجزيرة معرضا للافكار والاراء لتكون في مجموعها معبرة عن شعور الامة كلها ، ولكن مع الاسف

تتقدم بل سارت من سیء الی اسوأ ونتك يسبب الإفتلاقات الحزييسية والشخصية التي نشات فيها والتي ادت الى عدم أستطاعة الفاسطينيين عقد مؤتمر للنظر في حالتهم الحاضرة والسنقيلة ، وقد زار فلسطين في هذا المام اللورد بلقور صاحبيب التصريح المتسؤوم فقابلته الامسسسسة بالقاطعة التامة مما جعل الانكلسيز وصحفها تعجب لهذا الشعور الوطنى ولما ايداه الوطنيون من الرزانـــة والنعقل في احتجاجهم الصامست ، وعقب اللورد بلقور اللورد أمري وزير الستعمرات البريطانية فقابلته الوفود الوطنية وقدمت اليه احتجاجها علسى وعد بلفور وعلى سياسة الحكومسة البريطانية ف فلسطين الضارة بمصالع المرب اهل البلاد المقيقين ، وقد

الجديد لهذا الوعد بان قال : انسى اؤكد ان غاية الحكومة البريطانية، أن تجعل فلسطين الوطن انقومى للعسرب اليهودي فرصة ليؤسس له وطنسا قوميا وان هذا هو ما اراده المستر تشرشل في قوله «وطن قومي يهودي». واما سياسة العكومة الانكليزيسة الفلسطينية فلم نتغير ازاء الاهالسي

تميين اللورد بلومر بدلا من السحم

العرب فلا تزال الحكوبة تسيين الضرائب الجبيدة من يوم الى اخسر

تضمط رويدا رويدا .

المرب ان يعتبدوا على اتفسهـــم ويقاوموا الوطن القومي اليهسودي باعمال منتجة ايجابية اخذوا بهرعون لبيع اراضيهم لليهود مختاريسس او

الثديد كانت هــذه الخطة مجلبـــبة لسفط الكثيرين مما ادى الى تضرر العزيرة ماديا ، وكم كنا نود أن تكون البلاد مستعدة للحياة الاشتراكية حياة الجماعات المتضامنة في سبيل الاعمال العامة كي نقلق شركة صحافية ذات مالية توية لتستطيع خدمة الامسسة خدمة صادقة بدون ان تراعي زيدا

في عـــام

هاول ازالة مخاوف العرب بتفسيره بكل معنى الكلمة مع اعطاء الشعب

وفي الوقت الذي كان يجب على

الحركة الوطنية العربية

أن المركة الوطنية في فلسطين لم

غير ملتفئة الى الضيق المالي في البلاد، وفي الباب (نسوق عكاظ) ونشسرت وأن الأمال التي عقدها العرب على قصائد ومقالات ادبية حول الكتب الني هربرت مبوئيل المهيوني اخسسكت

مضطرین ، وفتح بعض من کیسار

تفكك الحركة الوطنية تفككا مؤلما ..

هذا وان الشرق اذا لم يعتمد على نفسه في مقابلة تيار الاستعمسسار الاوروبى ويسعى الى توهيد صفوفــه فان يوم الخلاص سيكون بعيدا علسى أنه لا يصع بحال من الاحوال أن ندع بابا الياس الى قاوبنا اذ لا معنى للحياة مع الياس وأن الله نصير الضعفاء ان ثابروا على العمــــل المنتج ومبروا .

للبهود ايضا !! مما زاد في

انخلت جريدة الجزيرة بعضـــــــــ التحسينات في مبدان الصحافة . فكاتت تنشر المقالات القصيرة تحست عنوان الغربال : متاثرة بالصححف المصرية وخصوصا بالكاتب المسسري المعروف فكري اباظه .

وقد طلبت الجريدة من القارىء بان يشترك بها بمحض ارادته . وامسا الشترك الذي لا يريد أن يتأبي اثبتراكه بعد العدد الخامس ، فعليه ان يرجع العدد الخامس وعليسسه طابع بريد ، ويكتب على الجريدة أسم

فقد اهتهت الجريدة اهتملها بالنبأ في الخلافة والحجاز ، وكانت تنقسل التلفرافات من الصحف المطيحسة والصحف المرية وحنى من شركسة البرقيات الفلسطينية (البهودية) وتترجم مقالات من الصحف الالمانية ومسسن صحيفة «رازفت» الروسية . كظسك نشرت الجريدة مقالات في شـــــؤون اقتصادية ـ ونشر فيها الشبيخ عبد القادر المظفر مقالات عديدة هول زيارة الملك حسين سـ واهتمت الجريدة في الكثب وفي الامور المسحيسة (مقالات الدكتور أسكندر الطبى الذي اقترح بتاسيس سناتوريوم) . وعندما اصبح الملك حسين خليفا . قالت الجزيرة ان الخلافة مصدر قوة عظيمة لا يستهان بها والامة العربية احق الفاسي بالاستفادة من هذه الثورة وأجدرهم بحمل اعباتها . ان الواجب يحتم على العرب في انحاء الجزيرة أن يبايعوا

حلالة الملك حسين. (العبد ١١ ، ٦ اذار ١٩٢٤ ، السنة الأولى) . واهتمت الجريدة بالناحية الادبيسة

كانت تصدر انذاك . كان لجريدة الجزيرة ميل خساص لترجمة مقالات الزعيم الصهيونسسي زنيب جابوتنسكي عن اللغة الروسية. وفي عبدها (٢٢) المسادر في ٢٥ أيار

تحت عنوان النحن واللفة المبرية . بانه يجب الاستفناء عن اللغة العبرية الوطنيين مكاتب السمسرة وتسهيسسل ــ اذ من شأن هذه اللغة تهويد البلاد

الاعلى : ﴿لاننا نرى في تكوينه غرضا سياسيا للحكومة» . هزيران ١٩٢٤ نشرت الجريدة وصفا

شاملا لمؤتمر الصحافيين العسسرب القُلْسُطِيئِيِّ الأولُّ الذي عقد في حيفا في يوم ٨ حزيران ١٩٢٤ ، والذي اشترك فيه نجيب نصار ، يحيســى العيسى ، بولس شحادة ، ايليا زكا، فهمى الدجاتي ، يحيى بندك ، جميل البحري ، خليل نصر ، وخليـــــــل المجدلي . وقد عقد هذا المؤتمر أربع جلسات وسُعى الى ايجاد حـــــــل يوفق بين اراء الصحف والهيئسسات

السابع وستظهر نتيجة تلك المساعسى قريبا مكللة بالنجاح كما نمنى هـــذا

عودة حديدة الى المجتمع ، بعــد

اصطدم فيها المصير الفردي ، بالمصير الاجتماعي بالمير الكوني ، مداما لم یکن مجدبا ، بل کان میشسسرا عودة جديدة الى مجتمعنا هذا ، مجتمع ما قبل الهزيمة ، ثم مجتمع. ما بعد الهزيمة ، لا يعود اليه كما بدأ في أول مجموعته القصصية «همس الجنون» بالتحليل الاخلاقي والنقسد الاخلاقي ، ولا بعود اليه كما نحول ىعد ذلك في مرحلة رواياته الكبيرة حنى الثلاثبة بالتطيل الاجتماعيي ، والنقد الاجتماعي ، ولا يعود اليسب محلقا في سماواته الفلسفية الانسانية، بالنامل الشمري ، والنقد التبشيري، كما غطل في ((اولاد حارنثا)) حتى (الرثرة على النيل» ، بل يعود الى هــــدًا

المحدين ، مسلما بخلاصة رحلته الاخلافية والاجتماعيسة والفلسفية ، لبحال وينتقد ويبشر ويحسم أمسسره اخيرا فيمنثق السلاح ويقاتل .

بالناملات والتلوهات والالم والشوق الحار الى خلاص مجهول ... وفي (لييرامار)) تدرك (ترهرة)) ، مصر

بتريص بها في بنسيون العزلة والثرثرة والمتعة الفجة والانتهازية والركاكسة

والضعف واللامبالاة ، ولكنه لم يكن والنفسية والاجتماعية والزمنيسسسة والكانية ، فاتنا نجد بعضها في عالم نجيب محفوظ مجرد ثوابت من حيث الشكل الخارجي فصب في المسار عاله كله ، على انها بغير شك توابت من حيث الشكل والمضمون في كل مرحلة من مراحل هذا العالــــ المتجدد أبدا ، تشكل في كل مرحلة منطقها الفنى والفكري المتسسسق المتماسك . ولكن سرعان ما يصبيح بعضها متغيرات في مرحلة اخرى ،

لا تفقد فيها منطوقها الملفظي ، وانمأ

القديم . ان بعض نوابته في الشكل،

تصبح متغيرات في المضمون ، فـــي

سياق التطور المتصل لعاله ، ولكنّ

بعضها يظل محتفظا بمنطوقه ومنطقه

معا ، ليشكل الهيكل العام لهـــــذا

المالم الواحد برغم تطوره وتجدده.

الخلاء \_ مثلا \_ هو رمز ثابت لا

يتفير عبر عالمه كله ، منطوقا أو

منطقا ، فهو الانفراد والتوحد ،

والتوحش والخطر . ولكنه قد يتلون

بدلالات متنوعة فيصبح حماية لمهارب،

او رحلة نهاية لرجل دين ، او ارضا

والماضي ـ مثلا ـ قد يكون عودة

الى حضن ام ، او حلما بسعادة ،

بطمانينة ، بالفة مفقودة في نافدة

.. قديمة ، او رغبة في انتقام ، او عزلة

عن حاضر ، وقد يكون سطحا راكدا

يتفجر في مسرحيته «ليحيى ويميست»

نيصبح جدارا يساند المقاومة ، ويدم

ما اكثر الامثلة التي تحتاج الــي

ولكفها في الحقيقة لن تغنينا وحدها

في فهم هذا العالم المتلاطم (١) . ذلك

ان مياهه الفكرية الساخنة ، ابعــد

غورا وأشد تدفقا ، من كل هذه

الجزر واشباه الجزر والمائر والصرى

نحن في احضان عالم يتحرك ابدا ،

والإعلام والشمندورات .

الصمود بل ينحرك وبقاتل .

الثوابت والثوابت التغيرات .

لمركة مجدبة .

تفقد فحسب منطقها الموضوعست

وعارس جليللمة القصري

الاسود)؛ احداثا ذات قسمات قديمة ،

قد لا أقول بدقة هندسية أن الزهرقاا ميرامار قد تطورت فاصبحت فتساة

لست ابحث عن خط منمــــــل

ان ایب نجیب محفوظ یتحرك یالفعل داخل اطار عالم واحد . واكفسا يتحرك وينمو ، ويتجدد في اتصــــال خلاق .. انه عالم واحد من الرموز والكنايات والتصورات والقيسس والشخوص والإجواء والعناصس والإحدال . ولعلنا لو استعرنا ـ مؤقتا ، مع اختلافنا الشديد معها ــ طريقة المدرسة الهيكلية المعاصرة فسى فرنسا في التفسير للادب ، توجدنا في ابب نجيب محفوظ ثوابت عديدة تحدد التضاريس التفسية والاجتماعيـــــ والفكرية الاساسية لعالمه الرحب المتكررة بالفعل ، التي نتعرف بها على عالم نجيب محفوظ «الحارة ، الخمارة ، المقهى ، الكارينو ، طريق الجِل ، الخلاء ، الخرائـــب ، المقابر ، القرافة ، الجوزة ، النافذة، السطح ، السكارك ، الفتوات ، البرمحية ، الاشقياء ، الافنديسة ، مئقفو الطبقة الوسطى ، موظفـــو الارشيف ، المسطول ، العاهرة ، الاعمى ، الشحاد ، العملاق الضدّم الجئة ، الشيخ المتدبن ، رجـــل الطريق ، صاحب الزاوية ، الشرطة، السلطة ، مسافة الخمسة عشــــ عاما ، مسافة العشريسين عاما ، مسافة الخمسة والعشريسن عاما الساعة الواحدة ، اللحظة الواحدة

التي لا عبر لها ، الماضي ، الماضر، الذهول ، الحلم ، الأنتسيظار سقط ، سقط جثة منتصرة . الشوق ، الطمانينة ، الضياع الانتقام ، المعارك ، الــــقدر اللاميالاة ، البالاة ، السجدوى ، اللجدوي ، الحب ، الوت الماجيء غير المتوقع .. وعشرات غيرها حقا ، هناك عناصر اخرى غبــر متكررة ، أو نادرة التكرار ، ولكنها ذات دلالات ممتدة من عناصر اخرى منكررة ، مثل الجدار الاثري ، وجدار بيت المال ، وجدار بيت المقاضى ، والدابة والكواء والسحابة بصالاتها المختلفة ، والرداد ، والمطر . بعضها رموز ، ويعضها كنايات مباشرة أو غير مباشرة ، وبعضها اجــواء ، وبعضها وظائف هبة نعير عن مواقف. وقد نسنطيع ان نقيم علاقسسات بناء اخيرا بتفجر به مراع هاد ، عضوية مننوعة بين هذه الثابت ، منتسج بهذا ملامح المأساة البشرية في وفعل حاسم ، يفرض عليه بالضرورة ان بيحث له عن متنفس خارج قصصه عالم نجيب محفوظ . .

بقلم : محمود امين العالم الا أنه رغم هذه النوابت اللفظية ورواياته غوق منصة المسرح . لقد كان التوازي والنوازن بيسن النماذج والمواقف المتناقضة ، تسكلا في كثير من قصصه ورواباته للتعبير عن فلسفته . ولكن فلسفته كادت احيانا يصيبها شيء من هذا التوازي

والمتوازن . اما فيما بعد يونية ٦٧ ، فلم يجد النوازي والنوازن في شكل التعبير اي سبيل الى التوازي والتوازن في فلسفة الثمبير ، بل اصبح تعميقها للصراع وتفجيرا لإرادة الفعل الخلاق، فكانت مسرحياته الاخيرة ، تتحسيرك فيها اغلب ثوابته القديمة وينصارع توازنه القديم ، يتحرك حتى الماضي، حتى الموتى ، في معركة ليست داخل خمارة ، او حارة ، او خلاء ، او عوامة معلقة ، او غرفة مغلقة ، او زاوية معزولة ، بل في رضح النهار الانساني الفامر ، يحقق فيهــــا الانسان مهمته الانسانية بفعل تاربض هذا هو نجيب محفوظ في رحلتُه

عذرا ، لقد بدأت بالتعميم ، على حين كان ينبغي ان ابدأ بالتخصيص ولكني على اية هال ، انتقل من هذا التمميم ، لاختبره بالتخصيص فــى مجموعتيه الاخيرنين : «خمارة القط

الإسودا) ، (تجت الظلة) . ٢ ـ وقفة في خمارة القط

الاسود : في هذه المجموعة الني صدرت عسام ۱۸ ، وان کانت تئتسب ــ میمـا اعتقد ــ الى عام او اكثر قبل ذلك، نتبين قسمات عديدة لثوابته القديمة لتى تثبكل وحه الماساة الاحتماعية البشرية في عالم نجيب مضوط . الحلم المفامض يهوم فوق كل شيء ويحرك كل شيء . القدر المجهول يسيطر ويبطش ، القعل العفيـــم المرهوم هو الثمرة الوحيدة . الماضى يقود خطوات الحاضر . الاستسسلام للطمانينة او البحث العقيم عنها ، بشغل الناس عن الطمانينة الحقيقية. المعارك الدامية ، الانتهازيسية ، الذهول ، الإثانية ، اختلاط الدهم

بالحقيقة ، الموت المحنوم الماجىء ، الإحباط في (كلمة غير مفهومة) اول قصص هذه المجموعة ، نجد المعلم الصدسى» يفيق من علم بأن أبن غريمه الذي قتله منذ عشرين عاما سيجىء ليننقم لاسه . فلهذا نذرته أمه . وها هي ذي الايام تمضى فيكبر المعلم حندس بين اعوانه ، يقوده اعمى الى المخلاء عن طريق الجيل ، ليبطش بهذا العدو قبل ان بيطثى به . ولكنه في غمرة الظلام في المكان الذي توقع ان بلتقي فبه بعدوه ، يتلقى ضربة ويسقسط

صريعا بين أعوانه! وفي قصة «الصدى» يواجهنا حلم آخر بحرك عبد الرحمن بعد عشرين عاما كذلك الى حضن امه التي عقها طوال هذه السنين بسبب جرائمه . انه برید ان بتطهر . هل یلنقی بلهه. انه بلتقي بها ولا يلتقي . لقد اصبحت لا تسمع ولا تبصر . وتنتهي به قدماه الى المفلاء .

وفي قصة «الخلاء» يعود الملسم. شرشارة بعد عشرين عاما كفلسك لينتقم من غريمه الذي سلبه عروسه لبلة الزفاف وماتهن كرابته امسام الناس . لقد ظل عشرين عاما يناهب لهذه اللحظة . لينتقم . اضاع ماله وعمره من اجل هذه اللحظة . وتأتي اللحظة ، ولكن يجد غريمه قد مات. اما عروسه الضائع فقد اصبحت اما. لرجال ، وتاجرة في السوق ، ليس فيها ما يأسره . ويترك اعوائه ويمضى وحيدا كثلك الى الخلاء .

الحارة بكل قسوتها . الحياة معركة مجدية ، ما اكثر ما يتساقط نعها هن جرحى وقتلى . وللقتل اسيات ودوافع متنوعة . والقاتل فيه\_ مجهول ، انه نحن جميعا . فيهـــا بعض قسمات من قصة قديمة فسي (بيت سيء السمعة؛ .

۔۔ يتبع ۔۔

[] اكثر فيلم عربى يثير هذا الجدال الواسع ال [] ابناء الثورة داخسل زنازين التعنيسب والقمع [] هل يصبح الضحايا مجرمين ، والمجرمون ضحايا ! [] كيف اساء القيلم الى نجيب محفوظ، وشوه روايته!

> عنها مدرت روایسة «الکرنك» لنجيب محفوظ عام ٧٤ ، فأنها اثارت بين النقاد والقراء اصداء منفاونسسة بين الايجاب والسلب ، سواء لمضمونها السياسي الحساس او لبنائها الغني الخاص المعنمد على نكنيك الرباعية ذي الاسلوب النسجيلي ـ الاعتسرافي . ولكنّ الاصداء التي اتارها فيلم«الكرنك» الذي اخنت قصته عن الرواية ، بعد عام ونيف من صدورها ، تجاوزت الى حد كبير ما اثارته هي وما اثاره اي نبلم عربی من قبله .

فعلاوة على حساسية المضمون الذي بطرهه الفيلم ، متمثلا بنناول سلبيات ثورة ٢٣ يوليو ــ نموز ١٩٥٢ وانتقاد تصرفات نظام فالدها الرئيس الراهل حمال عبد الناصر ، فإن هذا المضمون

النوام أ والأأمة على ضوء أسأنت

مقاطع مقارنة عن عهد السادات السي

القيلم ، رغم انه لم يرد لها اي ذكر

في الرواية . ثم ان النعذيب الذي يلاقيه

المخابرات العامة ، يتخذ في الفيلــــم

ابعادا منظورة ومحسوسة ومكثفة

لما توفره امكانيات الفيلم ــ السيئما

التي تتميز ، من هذه الناهية ، عن

(الرواية) . وقد سبب هذا الامـــر

انقساما بين مؤيدين تأثروا من بشاعة

صور النعنيب وتعاطفوا مع الابطال ،

وراغضين نفروا من المفالاة في تصوير

صلاح نصر ضد الفيلم

أضف ألى ذلك الضجة الدعائيــة التي واكبت تصوير الغيلم ومن ئـــم عرضه ، حينها رفع صلاح نصر الدير العام للمخابرات المصرية بين ١٩٥٦ -١٩٦٧ ، قضية ضد اسرة الفيلم (بينهم الكاتب والمفرج والسيناريست وعسدد من المثلون) . وقد طلب منع عرض الفيلم بادعاء انه يتناوله شخصيا بالنقد

والمتشهير ، ويشوه تاريخه ويقول عنه

ما ليس فيه . غير ان القضاء المعري رد قضینه . تری ما علاقة صلاح نصر

الاحداث الرئيسية زينب دياب (لسعاد حسني)؛ اسماعيل الشيخ (الور الشريف) حلسمي حمادة «لمحد صبحي» طلاب بكلية الطب ، من ابناء الثورة ، يجتمعون بصـــورة اعتيادية وزملاء لهم ، في مقهى بالقاهرة يحمل اسم «الكرنك» ، مع رواده الدائمين ، وبينهم الكاتب طه الغريب (اعماد حمدي) ، وزين العابدين مدير العلاقات العامة باحدى المؤسسات ، وعارف سليمان الساقى وموظف المالية سابقا الذي اقصى عن وظيفته لاختلاسه اموال المدولة . وبيتهم ايضا وكيسل وزارة منقاعد ، الجرسون ومسساح

الاحنية . في جلسانهم داخل المقهى

يتعرضون لمواضيع وقضابا اجتماعيية

وسياسية مفتلفة ، حيث ينميز الشبان

عن الشيوخ بالمكارهم الثورية والجريئة

الاعتقيال

التعديب والمبالغة في تكثيفه

الوسيلة المقروءة ــ المطيوعــــــ

غه من قبل جو

في زغازين المخابرات يواجه المعتقلون الامرين من استاف التعذيب ــ الضرب بالسياط ، الكي ، الصعقات الكهربائية والاغتصاب ، زينب تبصق في وجه خالد صفوان وتقول له : «انت كلب . كلاب . ماذا تريدون منا . نحن ابناء الثورة» . وعندها يأمر رجاله باغتصابها علی مرای منه ه ومن ثم علی مرای من صديقها وخطيها اسماعيل ، فيضطر هذا تحت وطأة بشاعة المنظر السي الاعتراف قصرا ، بها نسب اليه . الا ان خالد صغوان لا يكتفي بذلك ، بل بجبرهم على العمل مخبرين لصائع حهازه . ويطلق سراحهم ليقول لهم ،

المراع والسقوط

وزينب الى حلمي ، فيجدانه مجتمعا

مع مجموعة من اصدقائه للاعداد لنشور

سيقومون بنوزيعه . وفي الحسسال

غادران المشقة ، ويعيشان ، كل في

ايخبران خالد صفوان بذلسسك ام

يتغاضيان عنه ؟! زينب التي سقطت

بعد اغتصابها تمنح جسدها لحلمي ،

وكاتت قد منحته من قبل ، بعد الاعتقال

الثاني ، لزين العابدين ، حبنما وجدها

مساء على جانب احد الشوارع تريد

ان تلقى بنفسها في خضم حركة السير،

اعماق نفسه ، صراعا داخليا عنيفا

وفي احدى الليالي يذهب استهاعيسل

الموظفون والدوائر لا تعرف ، أو تتظاهر

بأنها لا نعرف ، عن ذلك شيئا .

هذه هي الاحداث الرئيسية فسي فيلم «الكرنك» على هيئته التي عرضت هنا . نقول هذا لان الرقابة قصت عدة

.. ويواجه المعتقلون معنبهم في المعتقل

فينهالون عليه بالضرب والشتم وعندها

ببرر موقفه : الكلنا مجرمون وكانـــا

ضحایا . ای شخص مکانی کان سیفعل

ما فعلنه» . ويفرج عن المعتقلين وتلثقي

زيس بحلمي لوداعه قبل ان تفادر

مع عائلتها الفقيرة المحارة المسسمى

المساكن الشعبية الني بنتها الحكومة.

وينتهي الفيلم ــ كما عرض هنا ــ

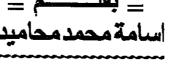
بهذا الشهد هينما تعترف زينب بمسأ

قامت به من الإبلاغ عن المشور ؛

فيعلن اسماعيل عن فض خطبتهما ،

ويقول لها : اللك طريق ولي طريق)،

بننظم في الحملة الإعلامية ... «الادبية» كما في المرة السابقة «انتم ابريا». مشاهد من نسخته الاصلية . وبيسن النصحيح» هي التي عزلت خالــــد





وبالمقارنة للرواية فان هذه اللقطات

وغيرها من احداث حرب ٧٢

التعنيب • • والقتل وكالعادة يلتنون اصناف المستذاب

البطش البوليسي سرعان ما ينهار عقب حركة التصحيح التي قام بها الرئيس .. ونطالعنا العناوين الرئيسيسية ِلْلَصِحَفُ بِنَمِرِيحَاتَهُ : «لَنْ يَدُلُ هَــدُا الشعب» ، و (الا رقابة على الحريات)

ترد فيها لمسبب بسيط هو انها تهت في ديسمبر ــ كانون الاول ٧١ ، اى قبل الحرب بحوالي عامين . كما ان احداثا اخرى في القيلم لم ترد هــــى الاخرى في الاصل ، مثل اتصال أسماعيل وزينب بعد الاعتقال الاول بعضو مجلس الشعب ليساعدهما في ابقاف خالد صفوان على هده ، ولكن هذا يهدده باتهامه بالتعاون معهم وباعتقاله . وكذلك انتقال عائلية زينب من الحارة حيث ضيق المسكسن والظروف المفيشية الصعبة الى المساكن الشعبية ، وحسبها جاء في الرواية فأن خالد صفوان عزل ومن نم سجن عقب هزيمة ٦٧ مباثرة ، ضمــن حملة

التطهير الني شجلت عددا من القادة

نسخة مقصوصة الضحايا والمجرمون اما الفيلم غانه يصور لنا أن «حركة

من هنا فان الفيلم يشكل في اجزاء جوهرية منه ، تزييفا لما ورد اصلا في الرواية . وهو بالنالي يسىء لسمعة

## سامة محمدمحاميد

نجيب محفوظ ، ككاتب موضوعــــي نزیه ، خاصة لدی الکثیرین ممن لم يقرأوا الرواية . اضف الى ثليك ؟ فائه بسبب حشر ، حركة التصحيح وتمريحات السادات انذاك ضد مراكز القوى ، وحرب ٧٣ ، غير الفيلم الكثير من جوهر ما قصده نجيب محفوظ . وهو انتقاد سلبيات وانحراف ثورة ٢٣ يوليو ، متجسدة بتصرف غير مسؤول من قبل جهاز الثوريين الحقيقيين والقادة الكبار وكسلوك لزمرة ، انتهازييسسن



هذه الشاهد ، البيان عن عبور القوات المعربة لقناة السويس في اكتوبر ٧٣ ولقطات اخرى نصور هذا المعبور «في بداية الفيلم وفي نهايته» ، المشهد الذي بصور اسماعيل وهو يحاول انتساء الحرب الاتصال بزينب لكي تتوسط له للتطوع تلعمل في المستشفى العسكري الذي تعمل وتدرس فيه ، وكذلك لحظة تثبيت الصورة على وجه حلمي حيث نرى في نكريات ارتجاعية ــ هلاش باك» سير أحداث الفيلم .

بين الفيلم والروايــة: التزييف والتملق



بنهمة - ندريض العمال عن الاضراب.

القاسي ــ وتقع حرب ٦٧ ، وتنطلق وذات يوم يختفي الشبان فيعودون صفارات الانذار ، ويجتمع المتقلون في بعد اسابيع من العذاب والنحقيق ، بلحة المنقل ، غير ان رجال خالسد ليكشفوا النقاب عن اعتقالهم من قبل صغوان ينقضون عليهم بالضرب المبرح، جهاز المخابرات ، وعلى رأسه خالد في محاولة لانخالهم الى الزنازين . صغوان «كمال الشناوي» ، بنهمة ملفقة وتدور معركة بينهم ، يلقي حلمي خلالها هي الانتماء للاخوان المسلمين ، بمسد مصرعه تحت هزاوات معذبیه ، علی .. أن الضبط)) اسماعيل وهو بتبـــرع مرأى من اسماعيل . ولكن جهـــاز لتشييد مسجد . بعد اشهر بعنقــــل الشبان ثانية بنهمة الاثنهاء لتنظييي السادات في ١٥ مايو ــ ايار ١٩٧١ الاهل ، كما في المرة الاولى ، لا

يعرفون عن مكان تواجدهم . كَتْلُك

لان نجيب محفوظ نفسه ترك هسسده النقطة الاساسية غامضة وعرضسة للتلويلات المختلفة ، على لسان خالد صفوان بقوله: (تكلنسا مجرمون ، وكلنا ضحايا» . هل الطلاب المنظون كاتوا حقا مجرمين -- ، ربما لانهم لم يثوروا بما فيه الكفاية ضد سلوكه ؟ وهل هو نفسه ضحية ــ ضحيـــة للاوامر التي تلقاها من رؤساته ؟!!

الرواية ـ قصة واقعية ؟!

ومما يزيد هذه الاستفهامات غموضا وحيرة ، ما حكاه محفوظ في مقابلة صحفية عن خُلفيات كتابة الروابة . فقد التقى \_ هكذا يقول \_ يعد التكسة باحد اساطين المخابرات المعرية فسي

«الكرنك» ـ عرض فـــيسينما الحمراء ــ القدس ، وحاليا في سينما دنيا \_ رامالله \_ المخرج: على بدرخان. سيناريو \_ مهدوح الليتي والمعلون: سعاد حسني ، كمال الشناوي ، عماد حمدي ، نورالشريف ، محمد صبحي ، صلاح نو الفقار ، شویکار ، تحیه کاریوکا ، فرید شوقی ، محمد شوقي ، فايز حلاوه ، يونسشلبي ، على الشريف ، عدلي

للعهد القائم والتزاف اليه . لقـــ من قبل محفوظ في الرواية . فهـــو نجحوا على حد قول الناقسد المصرى يستمرض ، بنوع من الرفض والنقد ، مصطفى خورشيد ، في نحويله «السي تضارب الاراء داخل البلد هـــول وسيلة بشعة من وسائل النورة المضادة السبيل لحل النزاع في المنطقة متمثلا التي تحاول بشتي السبل بثُ الفكسر بالدينيين (الاخوان المسلمين) واليمينيين الانهزامي ، بخبث كريه لكي تخرج القوى (السادات) والشيوعيين ـ الاشتراكيين المضادة والمتمثلة في اعداء الثورة من (اليسار الماركسي) . كثلك جو اليأس اوكارها ومكامنها ، بعد أن أقصنها والضياع والتفكك الذي ميز الواقع العربي ، وبالذات مصر ، في تلسك المجزات العظيمة التي حققتها عسد الحقية التي ابتيت حتى اكتوبر ٧٢ ، في ظل حالة اللاسلم واللاحرب و ولكن الفيلم لم يصور لنا بالطبع ، هـــــذا

وعلى اي حال ، غان فيلم «الكرنك» غير ، خلافا لمعظم الافلام العربية ، جدلا ونقاشا واسعا . وهو لمهذا ولما تقدم ، جدير بان يشاهد . ومثله غان رواية «الكرنك» تستحق أن تترا \_ وذلك لا يستغرق تقريبا اكثر مسن وقت عرض الفيلم وهو حوالى ساعتم

**ولکن ۰۰۰**!

وسيلة للثورة المصادة

انن بينما اراد محفوظ من «الكرنك»

\_ الرواية ان يشير الى انصـــراف

الثورة ، نجع الواقفون على أخراج

«الكرنك» ــ الفيلم في توظيفه فــي

المملة الراهنة المعادية للناصرية ،

داخل مصر ، وفي استخدامه للتملــــق

اواخر ٧١ ، والظروف السياسية التي

سادت مصر خاصة ، والعالم العربي

علمة انذاك ، لا تخلو من انتقادها

الفترة اللاحقة للنكسة ، وهو حمزة

البستونى الذي كان مديرا للسجسسن

الحربي في قرية الكرنك في الصعيد .

وكان ذلك في المقهى الذي تعود معفوظ ان يجلس فيه في شبابه . ويلتقسى

الضحاءا من الثبياب بحلادهم ، عندما

زالت دولة مراكز القوة ، ويدور بين

الطرفين حوار انساني مسسؤثر ، يدعى حمزة البستونى خلالسه بانه کان مجرد مأمور ینفذ ما

ما موقف نحيب محفوظ ولكن ابن نجيب محفوظ من هـــذا

التشويه للرواية ؟ احقا تبرأ مسسن

الفيلم ؟ أن عدره في الرواية نفسها ،

ففى أكثر من موضوع يؤكد علــــى

اعزازه بالثورة واجترامه لها . كما

انه يحاول ان يبرر الاستحراف ،

فيقول: ((... قلت لنفسى حقا ان

حيانثا تزخر بالالم والسلبيات ءولكنها

في جملتها ليست الا النفايات الضرورية الني يلفظها البناء الضخم في شموخه ،

واتها يجب الا تعمينا عن العظمة في

وفي المقابل فان عهد السادات حتى

كان بطلب اليه •

TINOKLEEN CLASSIFICATION مسحوق للفسالة لشياب سرطغال یے حقیہ *تحریقین مع بیّد* کی حقیہ تحریقین مع *بیّد* محوصت للغساز الكبيرة المتسخة وللبنغ ينت حقيبة كرتون مع تيد مع كفر LOVEN - KLEEN لوقن ركلين للمفسلات والخمامات مُعَمِونَ كُلِينٍ \* 🗟 تراكلين FRAKLEEN لارحنب البيت المنتضيف والتكميغ غيف ديما ومطربهتك مع عظاء كالتر لاعلى في داربلايمتيك ﴿ حَامِرٌ عَلَى مَدِالْبِرَ ذَهِبِيرَ لَلْجُودَةَ فِي اوروبِا \* حالرعلى لقب النشيج المنتار ١٩٧٧ منتجات كلين هي الافصل \*حافز على لقب المصل سروة ١٩٧٧ للنظافة الحقيقية التأمة

ان قوات الردع العربية في سائر

انحاء لبنان عدا الجنوب قد ننفذ الإتفاق

بالقوة أن لم يكن بالسلم . اذا صدقت

.. ولم يكن لهم من مطامع ، او اذا

لم تكن منحازة ، لغريق رافض ...

ولكن اذا نفذت الاتفانية في سائر

انحاء لينان ، غان المشكلة الكبرى

هى الجنوب ــ وبالاخص القــــري

الحدودية ـ وزير خارجية لبنان السيد

فؤاد بطرس قسد صرح باسله كسسن

بين المتحاربين ، وقوات الردع العربية

الاحمر في الجنوب . يبقى ان الاداة

ولكن رغم كل التساؤلات عن كيفية

تأليف القوات النظامية هذه ، والتي

بدىء بتنظيمها وتركيبها ، ورغم كل

التساؤلات حول انضباطها وولائهيا

الوطني ، غان ما يدعو ننتشاؤم ، هو٠

للتنفيذ هي لبنانية .

وأذا لَم نَنْفَدُ فَلِيس مِنْ حَلْ قَرِيبٍ .

في المنطقة ، والمنطق كما فسيسره الملاسفة علم بعصم الذهن من الخطا وبجعل الانسان يفكر تفكيرا مستقيماء والقطقة هنا ليست مؤنث القطسق بل هي جزء محدود مسن الارض علاقتها الوحيدة بالمنطق هي ان انعدام النطق فيها بكاد يعصف بمن فيهسا وما عيها اذا لم بعد للمنطق حكسته وهكمته ، وتعد للمنطقة هيبتها ورهبتها تفكرت كل هذا ، واثا اتابع اثباء القبلة النيونرونية الابيركية ، وجولة وزير المخارجية الاميركي فائس فسسم النطقة ، وكلاهما حصيلة انعـــدام المنطق ، فلم يكن ليقدم احد على انتاج هذه القنبلة المينة لو لم ينعدم المطق لدى الساسة الى درجة جملنهــــم يبذلون بسخاه على اسلحة الدمار ، ر ويقترون على الشعوب ، وكذلك لم عندما رد في عام ١٩٤٠ على المطالبة يكن ليفكر احد في أن يزور السبي غانس المنطقة يتفاوض مسع الرؤوس نبرد العقول الى الرؤوس لو نـــم بفرغ هذه الرؤوس من المنطق ومــن

واثباء القنبلة النيوترونية سبقست

ومسول الموزير الامبركي الي المتطقة ، وقد حملت هذه الإنباء الكثير عــــن مؤيديها ، ونقلت الكثير عن معارضيها ولا اربد هنا ان اتحدث باسهاب او . باقنضاب عن هذه القنبلة لاني لا اريد أن أتصور عالما خاليا من البشر ، لمينا بالحجر ، بكون كالاتر ، ولكنه محروم حنى من الزوار والسياح . والذا كثبت لا أريد هذا المصير لإى منطقة في العالم ، فمن باب اولي انني لا اربده لمنطقتي هذه بالسيدات . وانعدام المنطق في هذه المنطقة جرها الى حروب كثيرة خلقت جروها ، وخلفت قروحا ، ولا امسل هناك ق اصلاح الحال الا بالمودة الى المنطق، والتفكير تفكيرا مستقيما في مصير هذه المتطقة وشعوبها بعد كل الذي حصل. وأو أن زعماء المنطقة عادوا السبى موابهم ، ورجعوا الى حكمتهم ، لوجدوا ان الحل السليم لازمة المنطقة هو اعمال المعقل ، واهمال السلاح، فالعقل هو الذي خلق كل شيء هو الكفيل بان يجد لكل مشكلة حلا ، الا ان الواقع هنا هو غير ذلك تماما . فان هؤلاء الزعماء يهون عليهم ــ مع الاسف ــ اهمال العقل واعمــال السلاح يتشاعبون من القريسب ، ويتلاحمون مع الغريب ، ولا يريدون ان بعودوا الى المنطق او يستنيروا

شاهد عدل على كل ذلك . فهل بعقل ان يكون السيد فانس حريصا علسي المتطقة واهلها اكثر من اهلهــــا انفسهم ؟ ان انعدام المنطق جعسل المجواب على هذا السؤال بالإيجاب ابرا اقرب الى المنطق ، ولو لم يكن الامر كذلك لما شد الوزير فانسسس الرحال ، وتجشم عناء السعر لكسي بجمع بنى المنطق حول مائدة املا في أن يستقر السلام في ارض الديانسات

النس حقه ، او ان اشكك فسي اذمان الناس في المنطقة علها ستعيد موابها لتجد ان الحل السليم المقيم هو الحل الذي ينبع من ارض النبسوة يكمن هنا ولا يمكن ان يكون الا هنا ، فقد جربت شعوب هذه المطقسسا ساسات ظل يطبعها انعدام المنطسق بطابعه مئذ ان قرر زعماؤها ان يحجوا الی موسکو او واشنطن وان پهجروا مكة والقدس ، متناسين ان العسب الكبير لا يحمله الا اهله ، وان جلدك ما حكه مثل ظفرك . وما لمي اذهــب بعيدا ، وهذا الرئيس الامبركي كارتر مرح منذ ایام بانه برید ان یستانف مؤنمر جنيف اعماله تبل نهابة العسام الحالي ولو انه يعرف ان هنــاك احتمالا يفشيله وان هناك احتمسسالا بنشوب الحرب تيعا لهذا الفشسسل المحتمل . هكذا بيساطة نرى الرئيس كارنز وهو يريد او يأمر باستأنساف المؤتمر مع المخاطرة باحتمال نشسوب ألعرب اذا غشل هكذا ببساطة مؤتمره فغشل ، محرب ، دون اي اكتراث لصاير الشموب ، او اهتمام بالناريخ الذي سينيثر والمضارات التسسي ستنطير والاعراد المنبن سيقبرون أو لا بقبرون. وما لى الوم الرئيس كارتر واحمله مسؤولية عدم الاكتراث بمصاير هذه الشبعوب والعالم كله قد سمسع

احل أن القبلة البوترونية موجودة هنا في الشركي الاوسط ، وإذا كانت القبلة الاميركية همجية مع بني البشر وانسانية مع الحجر . عان تنبلسة المُطقة حمجية مع الجهنين ، قنالة لبني المطنة مبهية مع البهنين ، تنالة لبنى المعدام المنطق الموى مبدائي تنبلة قبالة وفياكا هذه القنبلة هي انعدام المنطــق

وهذه جولة السيد فانس في المنطقة

ولست اريد هنا ان ابخس السيد

بزعيم في المنطقة وهو يعلنهما جهارا نهارا انه لا يهتم اذا ضحى بمليسون هو في واشنطن . ان بنی شعبه فی حرب مع اسرائیل . وبنبغي ان نقدم الشكر لهذا الزعيسم لآنه حن على بنى قومه فانقص عدد ألضحايا بعد ان سبقه زعيم اخسسر أطنها هو ايضا جهار! نهارا انــه استعد التضحية بخمسة ملايين مسن يني جنسه في حرب مع اسرائيل . فهل يلام الرئيس كارتر اذا استسهل ألعرب في هذه المنطقة ، وتحدث عنها كما يتحيثون عن حفلة استعراضية . أن هذا لا يعنى ان الرئيس الاميركي شخص لا تهمه حرب المشرق الاوسطة نَلْكُ لان مكانن جهنم او معامل السلاح

لا تريد ان تتعطل عن العمل ، هني

أي حرب تنشب في هذه المطقة اي عدته لها .

الني ما زال البعض ينفني بها وبعد أله الني ما زال البعض ينفني بها وبعد

القنيلة لينوترونية ف الشرب لايرط

جولة وزيرا لخارجية الأمرعي ن لهشرية لادرط وتجارب الماحض فرد من الناج الامهات الاميركيات، خلا أنناج ماكفات جهتم او معامــــل السلاح الاميركية ، ومثله في ذلـــك الرئيس السوفياتي ليونيد بريجنيسف فهذا ايضا لن يخسر في اي حرب تنشب هنا احدا من انتاج الامهات السوفيات اللهم الا انتاج ماكنات جهنم او معامل السلاح السوفيانية ، والشيء نفسه ينطبق على كل تجار السلاح وسماسرة الموت , فالخاسر الوحيد في اي حرب نقع في المنطنة هي الام ، الام العربية والام الاسرائيلية ، اما السلاح الدمر نيمكن نعويضه وبسهولة لان تجسيار السلاح مستعدون لذلك . ورحم الله الزعيم البريطاني تشرشل الذي صور رأبه في مثل هذا الموقف احسن تصوير

بانزال قوات بريطانية على السواحل نحتاج الى من يدلها على مـــــآسي الاوروبية وقال انه يستطيع ان ينتج

القنبلة النيوترونية بالشرق الاوسط دون الذي بجلب لنا السلاح ، يستطيع غيرها من القنابل الفناكة كالقبلية أن يجلب لنا السلام . الذرية او الهيدروجينية ، ولمثل هـــذا لقد جربت شعوب هذه الأطقسية السائل اقول: ان كل قنطة عـــدا الحروب اكثر مما جربت اي شيء اخر

## ★ تنمات ★ خ تنمات ★

الموجات البشرية ، وهكذا فاذا جاز لنا ، ان نسمى المرحلة الاولى القديمة بمرحلة الموجات البشرية ، فانتيا نسنطيع أن نسمى المرحلة الثانيية الحديثة بمرحلة النفط ، مع الاخـــذ بمين الاعتبار نقطة عميقة وهأمة للغامة وهي أن الجزيرة العربية كانت فـــي المرحلة الاولى ، نلعب ادوارهـــــ لاسباب نابعة من ذانها ، اما فالمرحلة الثانية فان قادة الجزيرة يلعب ون أدوارهم لاسباب نابعة من المسدول المسبطرة على النفط في الدرجة الاولى وهذا يعنى ان حلفا قوبا قد تاسيس ببن الدول المسيطرة على النفط وفسي متدمنها الولايات المنحدة الاميركية ، ونظام المحكم في المملكة العربيـــة السعودية ، وكانت اهم اسس ذلك الحلف نقطتان رئيسيتان ، تقضــــــي الاولى بحماية الدول المسيطرة عليي النفط نظام الحكم في السعوديـــة ، ونقضى الثانية بحماية نظام الحكيم لمسالح تلك الدول ليس في الجزيــرة المربية وحدها ، وانها في المتطقــة

#### الافكار الحدسدة

نظام الحكم في المسعودية ، والدول المسيطرة على النفط ، يتفقان فيالخوف من الافكار الجديدة التي تطالــــــــ بالديمقراطية والحياة الأعضل للجماهير ٠٠ فالافكار الجديدة تعنى رفض تركيز الثروة في أبدي الاتلية ، ونرفضيس نبديد الملايين على الملاهي وعلب الليل ونرفض السماح لمسؤول بان يخسر لقمار في لميلة واحدة ثلاثة ارباع ملبون دولار .. دون ان تطرف ئە عىن ، او ان تتحرك فى جىسىدە شعرة . . والافكار الجديدة ترفضس احتكار الدول الكبرى النفط ، وترفسع شعار بنرول الوطن لشعب الوطن.. تزبسة خصبسة للشيوعيسسة ائن فالمصلحة تفرض تحالفا بيسن نظام الحكم والدول المسيطرة علسسي النفط لضرب الإمكار الحديدة .. التي ليس من الضروري أن تكون المكارا شبوعية ، بل انها في غالبيتها افكار ليبرائية ، هي وحدها القادرة على

صد الشيوعية ، ولكن نظام الحكم وألدول المسيطرة على النفط ، لاتريد ان تعی ڈلک ، بسبب <u>حشمہ:</u> وانانيتها وضيق اغقها ، ورغيتها في اقتسام ثروات البلاد ، وابقاء العباد في أوضاع هي في المقبقة التربية الخصبة للشيوعية في المستقبل .

فيصل وفهسد هكذا كانت طبيعة الحلف بين نظام

#### وافقت مصير احتمال الفاء جنيف

ان هناك من يقول ان مجموعــــة العمل اذا ما اقترنت بموافقة سوريا والاردن ايضا قد نؤدى الى تلجيسل مؤنمر جنبف او الى الاستغناء عنه بالمرة ، ولكن الرئيس السادات اكسد تمسكه بجنيف وبعث مذكرة بذلك الى سائر الحكومات العربية ، وقد اعلن السيد بيغن حتى قبل مجيء فائس الى اسرائيل عن ترحييه بموافقسة الرئيس السادات على مجموعة العمل ركانه بذلك بجزيه على استجابته من قبل لاقتراحه الخاص بعقد مؤتمر جنيف في العاشر من تشرين الاول القسادم فضلا عن ان فكرة مجموعة العمسل تشكل اهد الاطارات الني عرضها

على ان المهم في كل ذلك هـــو اليس الاطار بل الجوهر وليس المبنى بل المهنى ولكن ليس من المستبعد ـــ كما لم يستبعد في الماضي وفي هالات مماثلة ــ ان الاطار والمبنى يسهلان امر الجوهر والمعنى وفي بعض الاحيان يحلان محتهما . وسواء عقدت مجموعة عمل في اميركا في الشهر القادم او عقد مؤتمر جنيف في تشرين فان طريسق السلام لا نزال محفوفة بالمقبنسات والعثرات ضمن دول المواجهة وضمن اسرائيل وضبئ العوامل العربيسية والدولية . وجل ما يمكن من تمنيات كجهم التي نكل دائما ونقول هل من أهو الا نؤدي تلك الطريق الى الحرب

آنواع الاسلحة في يوم او في شهر او في عام ولكنه لا يستطيع أن يعسد الجندي البريطاني الافي نمانية عشر عاما . فهل يفطن عقلاء المقوم ، وهل يدركون كيف ينصرف الزعماء الموهوبون؟ ان عديم المنطق فقط يمكن ان يتوهم ان

## سياسة الهراوات الثقيلة التي توزعها

المحكم في السعودية والدول المسيطرة على النفط ، وخاصة الولايات المنحدة الاميركية ، في عهد الملك فيصل ، وفي عهد الامير فهد ، ولي المهد ، واقول عهد الامير فهد ، وليس اللك خالد ، لان الملك خالد رجل مريض ، ولان الرجل القوي الان هو الاميسر ، ولي المهد .. هذا مع غارق رئيسي وهام بين عهد فيصل ، وعهد فهد .. فارق بنبع من الفرق بيــــن طبيعة الرجلين ، غنيصل رجل مندين، كثير التجارب ، محنك ، نو نربيــة عربية اسلامية ، بعيدة كل البعد عن الفرنجة ، بينما الامبر فهد ينظر الى الاسلام من خلال اعجابه وتمسكيه بالحياة الإفرنجية ، التي تحياها الطبقة الارسنقراطية المثرية في اوروبــــا والولايات المتحدة الاميركية ، والتسي تعتبر الدين مجرد شيء وراثي ، لايقف حجر عثرة في طريق الاستمتاع بالحياة بجميع الوسائل ، ومهما بلغت اثمان المنع ، حتى لو وصلت الالاف والملايين

فيصل وناصر وفي عهد الملك فيصل ، مرت الملكة العربية السعودبة بمرحلتين رئيسينين أمنازت الاولى بالصراع المرير بينها وبين مصر عبد الناصر ، ولقد اصبح الملك فيصل القائد الاول لليمين فسي المنطقة كلها به واحتمع عبد الناصر سلحاول الحديث عنه في مقال نالث. القائد الاول للوسط واليسارة وبالرغم من أن اليمين كان يحاول باستمرار صبغ اليسار والوسط الذي كان يقوده عبد النامر بانه « الشيوعية » ، الا أن الامبركان غير ذلك ، فالوسسط والبسار ، المذان قادهما عبد الناصر كانا البديل للثميوعية ، وكانا صمام

الامان الذي يمنع اندفاع المنطقة كلها نحو « المشيوعية » ، اي كان عسد الناصر الرجل الذي يعمل من اجل سحب البساط من نحت اقـــدام الشبوعية بالاصلاحات والنظريات الني دعا البها وعمل لها ، وكان يعتقد أن الانظمة البمينية والتقليدية هــــــ

الني نمهد لجيء الشيوعية وانتصارها أهيركسا وروسيسا وكانت المولايات المنحدة في الدرجة الأولى ، هي التي نسند معسكر الملك فيصل ، كمّا كان الاتحاد السوفياتي في الدرجة الاولى هو الذي يسنـــد معسكر الرئيس جمال عبد الناصر ، مع غارق بين السندين ، وهــو ان الولايات المتحدة الاميركية كانت تسند معسكر الملك فيصل بلا قيد وبلا شرط، والى ابعد الحدود ، بينها الاتحـــاد السوفياتي كان يدرك ان فلسفة عبد الناصر واعماله ، هما في الحقيقية الملذان يشكلان العقبة الرئيسية فسي

وجِه الشيوعية ، وليس الانظمـــة الماثلة لنظام الملك فيصل. الدفساع والهجوم لقد كان الصراع مريرا بين معسكر عبد الناصر ومعسكر فيصل ، وكانت شخصية عبد الناصر النورية علىيى طريقة الطبقة الوسطى ، واتساع التطاعات الشعبية التي يمثلها ،

سببا في جعل معسكر الملك غيصل يقف موقف الدفاع ، بينما كان معسكر عبد الناصر يقف موقف الهجوم . لـــــى ٥٠٠ ولكــــن ولمو ان المرحوم جمال عبد الناصر استبدل ثورية الطبقة الوسطى ، المعروفة بترددها في المواقف الحرجة،

ولو انه استطاع ان يبلور نظريْـــة مكتملة ، ولو انه استطاع ان يدشن نظاما ديمتراطيا قائما على احسزاب جديدة ، ولو انه نتبه في الاوقـــات المناسبة الى مراكز القوى ، التسي استبدات طبقية الملك فاروق ، بطبقية الضباط ومن هم حول الضباط .. اقول لو انه استطاع ان يفعل ذلك كله لتمكن من العاق الهزيمة باليمين في المنطقة نهائيا والى الإبسيد ، ولاستطاع أن ينجو من جميع المسائد التي نصبها له أليمبن ، واستطاء ايضا التغلب على المعارك والهراوات التي راح البمبسسن والاميركسان واصداتاؤهم في المنطقة ، يهوون بها فوق رأسه ، وتخلف بعد مونه نظاما ثابنا ، له فروع في عدد من البلدان

ولكن عبد الناصر بدد قواه فسي حروب خارجية ، وفي عدم نمييزه سن

القنبلة النيوترونية يعتمد مفعولها على عدا انعدام المنطق ، وهي لذلك لا التفجير ، بينما يعتمد مفعول التنبلسة الانقلابات والمثورات ، وفي محاولنـــه

ما لم تجده في الحروب التي خاضتها

ولرب سائل بسال : لماذا اختصصت

طيلة ثلاثين عاما .

نقل الانقلابات في حقائب ، يرسلهـــا الى معسكر المغامرين بدلا من ان يعمد ألى التنظيمات الحزبية الجماهيريــــة عصير الدنقيال وهكذا استنفذ عبد الناصر قسواه

وانقلب المهجوم الى دغاع ، ثم الى تقهقر ، بعد حرب البمين ، ثم الى الهزيمة بعد حرب الايام السنة فــي سنة ١٩٦٧ .. تلك الحرب التي كان الملك غيصل اثناءها يتجول في اوروبا، ويحنسي عصير البرنقال على ماتسدة ملكة بريطانيا في قصر باكنجهام . لقد تحدث الكثيرون عن نتائج تلك

الهزيمة على المرحوم عبد الناصر وعلى المعسكر الذي كان يقوده ، معسكــر اليسار والوسط ، وتحدثوا عسين الاتحاد السوفياتي ، والاسلمية السوفياتية ، ولكن احدا لم ينحسن عن نتائج تلك الحرب بالنسبة للملك فيصل ، ولمسكر اليمين الذي كسان

بقوده .. مع ان تاثير نتائج تليك الحرب على فيصل ومعسكره كاناعمق بكثير من تأثيره على عبد الناميير ومعسكره .. وكانت النغييرات التي حدثت بالسبة تفيصل ومعسكره ، اشدة حدة من تلك التي حدثت بالتسبة للمعسكر الاخر .. كيف .. هذا مسا

وساهمت في كل الخدمات الإنسانية التي لا تعترف بعداوة ، وهدفها السلام . وقدمت لها ايضسا صهريج ماء كبيرا ، نروي به ظمأها وتسد رمقها عبالاضافة الى عبون المياه الشحيحة ، والينابيع

القليمة اليوم نواة لبنان المستقبل وصورة مصغرة عنه . فقد ألفت كــل أشكال الطائنية في هياتها اليوميسية وعاملت المسلمين المقيمين بين ظهرانيها أغضل المعاملة . ولم تميزهم عن غيرهم في اي مجال ، فانخدمات الإنسانيسية الامنية والاعانات المفتلفة تسيسوزع بالتساوي بين كل انناس . وفي القليمة قيادة سياسية ، عسكرية ، وتعتمـــد مبدأ الكفاءة العلمية والفنية ، حسب الاغتصاص والامكانيات . وهناك شبعب بدنية وعسكرية منعددة ومتخصصة في كافة المجالات ، وتسير اعمال الناس. والمراكز المننية والعسكرية مسزودة باجهزة الهاتف . والاتصال مع المفارج موفور بواسطته أجهزة لاسلكية .

القليمة الميوم تحمى حدود منطقية تمتد من مرجعيون ودبين شمالا ، الى العديسة جنوبا ، والى جسر الفريلي ودير ميماس غربا والى الماري وكفر شوبا شرقا ويبلغ طول الجبهة ١٢ كلم وعرضها بتراوح ما بين ٢ ــ ٥ كلم . وظلت القليمة حصرمة في اعبـــن الحساد ، وشوكة نخز قنوبهم وتدميها، وتقض مضاجعهم وتكوبها ، كل هــــــذا بفضل ايمان ابغائها بربهم ، وتقته .... بانفسهم ، وتشبثهم بارضهم وعنادهم بلبنانيتهم وأتحاد كلمتهم ، وتناسيهم فلاغانهم الشخصية اوهمالهم الحزازات

الداخلية . غدا ، سيذكر التاريخ أن القليعــة شلت مخطط تقسيم لبعان ، وانهـــا حررت منطقة تبلغ مساحتها الف دونم ، ويبلغ عدد سكانها حوانى الثهانين الفا استضعفهم الفلسطينيون واعوانسهم واستبدوا بهم ، ومرغوا كرامته \_\_\_ بالوحل ، كما غرروا بالبعض منهـــم بالمال وبالسلاح ، وجعلوه يحارب اخوة له دون هدف منطقی او سبب حقیقی ، الا تنفيذا لآربهم الشخصية والحزبية فكانت الحرب وبالا عليه وعلى مسسن

غرر به ودعمه . صفحات مشرقة بيضاء ، ناصعــــــة عساعة قمم حرمون الابئ الاشــــم . وسطور ، متفاوية خضراء اخضييرار مرجعيون الفيحاء ، سيدونها النساريخ اللبناني والعالمي غداره عندما يتحدث عن (اقليعة)) يلحقها الأجحاف والغبن . أن قبل عنها بعد (تقنيعة)) فهي قاعية وطنبة صُحْمة ، بكل ما في انكنية مــــن معنَّى ، بل مؤسسة حصون وقلاع ،لم تثل منها أيدي انقدر وانتعصب ولسيم تدنس أرضها أرجل الغزاة الطامعين

ولمها طاقة اقوى من تلك القنبلة التي اطلقوا عليها اسم التنبلة النيوترونية بيسلم مردالعهاي فاذا كانت تلك القنبلة تميت بني البشر وتحن على الحجر ، غان قنبلة المنطقة تميت البشر والمحجر ولانبقى ولاتذر الحروب وويلانها ، غهل من ضير في ان تلجأ الى المنطق مرة واحدة وتجرب السلام السليم القويم علها واحدة فيه

فلهاذا يتعمد زعماء المنطقة الإعنهاد على سياسة لا منطقية نضر شعوبهم فقط ونجملها مضغة الافواه ، فينصدق عليها الغرباء بالنصح والهداية وكاتهم يقولون لها ان الارض التي انزلــــت فيها الشرائع السماوية الناصحي الهابية قد عدمت النصح والناصح : وخلت من الهدي والهادي .

النيوترونية على الاشعاع المبست ، و

وانعدام المنطق ليس فيه طاقة تغجير

بل فيه قوة اثسماع ظلت نهبت الزرع

غملى المذبن بتحدثون عن وجسود

قنابل فریة هنا او هناك ، ان پدركوا

الحقيقةالمرة وهيان القنبلة النيونرونية

موجودة فينا ، راسخة في المتطقة .

والمرع في الشرق الاوسط منذ امسد

فاتركوا الحديث عن قنابل الفير وأدركوا مأنجره علينا سياسة الغيرا وهاربوا انعدام المنطق ، والجاوا الم المنطق لانقاذ المنطقة من كارثة لا نننهم الا وشملها بدد ، وابناؤها حنث وثراؤها رمم ، وحضارتها هباء .

## بطاقة الله نداء من الاعماق

قضية الحج بالنسبة للمسلمين فسى اسرائيل اثيرت من جديد ، والاملاصبح اكبر من أي وقت مضى ندى هــــؤلاء المسلمين ، بموافقة السلطات السعودية على دخولهم الاراضى الحجازية بغية نادية فريضة الحج لهدا العام . . لمقد قام بعضهم سائدى اشتراكهم في

وفد غادر اسرائيل لتقديم النعازي لجلالة الملك حسبن بوفاة المغفور لها المكسسة علياء ــ بمقابلة عدد من كبـــــار الشخصيات الاردنية ، وكذلك المسنولين في السفارة السعودية بعمان ، وأكدوا لكل من قابلوه حقهم كمسلمين في تاديــة فريضة المج أسوة بسائر اخوانهم فسى مشارق الارض ومفاريها .. وطالبو ابأن لا يمنعوا من ذلك لكونهم صمدوا فسي اراضیهم بعد حرب عــام ۱۹۶۸ ، ويعيشون في اسرائيل ، وقد وعدائبعض ممن قابلوه في العاصمة الاردنية باخسد الموضوع بعين الاعتبار والتدخل لسدى السلطات السعودية للسماح للمسلمين المقيمين في اسرائيل بتأدية فريضة الحج. والإن ، وموسم الحج على الإبواب وبعد ان بدأت الاقطار العسربيسي

والاسلامية الاستعداد للحج ، وأنفأذ الإهراءات والترتيباب اللازمة لتأمينهج رعاياها ، نتوجه للمسلـــوليــــن في السَعودية ، وتناشدهم الاستجابة لهذا المطلب الانسائي والعمل على اقساح المجال امام دؤلاء المسلمين ليتسنى لهم تأدية غريضة الحج لهذا العام ، وتكون السعودية بذلك قد حققت حلما طالما

مرتبط بحسن القيام بالادوار الى حسد 

تساؤلات على أفواه الناس كل الناس ، الصحافي، السياس

، رب العمل ، العامل ، الموظف ، الفلاح ، المقائسل يسأل الام تسأل ، الطفل بسال : ما هو حظ هذا الاتفاق.

من الاتفاقات الني عقدت قبلا؟ • هـل سينفـذ رجـال المنظمات الاتفاق ام لا ؟

 صن سينفذ الاتفاق و کیــــــف ؟

والسؤال الكبير هـو: هل سننتبي المأساة ؟

الناس هنا في القرى المسيحيــــة الحدودية ، بين متفائل ومنشانـــــ ومفلصف للامور . المتفائلون ييسسنون نفاؤلهم على ان امد الحرب قد طال ، وانه من فير المعقول ان نطول اكثر ، بالعامية يقول هؤلاء «استوت» ، وبان رحال المنظمات صابقون هذه المرة ، لا لصفاء النيات بل لانهم ادركوا ان لا جدوى ولا ثمار ترجى من الحرب لهم . وبأن مؤتمر جنيف على الابواب، فالفلسطينيون البدهن يطروها)؛ حتسى يمثلون في المؤنمر ، لو ليستعدوا على الاقل ثقة الراي العام العالمي بهم قبل

الاتثى وسنون وقفا لاطلاق النار ,

ويدرك المتشائمون انه ، في عليميم

السياسة ، المعلن عنه هو نوع مسن

التخدير النفسي ، وأن الذي يتفسق

أو لا يتفق عليه لا يعلن ، وأن لم

يكن هناك من شيء مضبر ، فالاعمال

ليستبالاعلانات بل بالنيات . ومفلسفوا

الامور اذا سائتهم عن الاحداث ، وعن

المرتقب من المتساكل والمحلول اجابوك،

بأنّه لا سركيس ولا أبو عمار ولا الاسد

وحدهم يستطيعون حسل المعضلة .

فالحرب التي نشأت نشأت لاسبسباب

والاسباب لم تنقض بعد . وبان هناك

مسرهية ذات فصول مثل منها فصلاو

فصلين ، والذي الف القصة هو وحده

من يعرف المرتقب وغير المرتقب مسن

احداثها وحلولها . وأن بطل القصة

أو بطلاها ، قد يعرفان شيئا ، هذا

من أصول اللعبة والتمنيل ، ليحيدا

النمثيل ، لان فشل المسرهية او نجاحها

بدء المؤتمر . والمتشائمون يعللون تشاؤمهم بقولهم، أن الماشاة اللينانية لم تعد محض مسالة لبنانية او عربية صرفة ، بل هــــ مرنبطة الى حد كبير بقضية السلام الشرق الاوسط او عنمـــه . وأن الفلسطينيين يصدقون الى حين ءعندما ينهزمون اما عندما يستعيدون بناء عقد المؤتمر . صفوفهم ، فكل انفاق وقعوا عليـــه ينكروه ، وهم في نواياهم غير حسنة .

الافتراض الموس.

يديل ، في حال عدم عودة الإصبل .

سينفذ رجال المنظمات الاتفاق ؟ أن التنفيذ او عدمه هو رهـــن بقناعات رجال المنظمات الذاتية ، فان هم اقتنعوا بوجهة نظر المتفائلين فالحل هين وسهل ، وأن لم يكن ذلك فالحل

ريما ليسي المهم تقاعة الإخوان او عدمه ، هم وقعوا انفاقا بجــب ان ولكن ما يجمع عليه الكل ، هــو يترجموه الى أفعال ــ انما المهم من

بقلم: تتناسُ عِدْ لَمُلك عِنْ الْمُلك

هم أبدوا رأيا ، فأنهم بعد مناقشة الغير لهم في رايهم يعودون للتساؤلات. ونحن نعرف ان الإغراق في التفاؤل قد يقود الى التشاؤم . وأن التشاؤم قد يؤدي الى تفاؤل ربما مبكر . وأن فلسفة الامور أن لاقت انصارا غذلك في الماروانيسات ، اما في السياسسة مُالِيْمِارِ عَلَهُ ، لان كل حدث سياسي تستدعي قوات دولية للتنفيذ اوالفصل ولو كانت وراءه مسرهية فلسفية ، فأن النهابة . نهابة الحدث قد تكون كما هو معلوم محظور عليها تجاوزالخطأ واقعية او توهم بالواقعية . او ان ما يعتبر فلسفة في راي متقلسف ، هو في نظر المؤلف والدبر مجرد نكاء

ايفاد لتورا لأخد والحل لمعقول

ولكن لنترك حلبة الصراع البشري الدائر في الإملاك الثلاثة هذه ، ونبحث بالنطق ، فالبحث النطقي يقود الى الشك والشك بطبيعة الحال سبيل الى

لنضع انفاق شنورا الاخير علىيى المحك وننساءل مع المتسائلين ، ما هو خط اتفاق شتوراً الاخبر من الاتفاقات

التي عقدت قبلا ؟ وهل سيثفذ رجال المنظمات الاتفاق

قد يكون قول المتفائلين بأن رجسال المنظمات قد ادركوا بلتهم اغرفوا فسي الحرب اللبنانية اغراقا ، وباتهم لــم یحققوا ای کسب و «بدهن بطروها» كما يقال بالعامية ، حتى يدعون الى مؤتمر جنيف ، او ليستعيدوا كسب ثقة الرأي العام العالمي بهم ، قبل

قد يكون رأي المتفائلين صحيحا ، اذا انترض الفلسطينيون هـــــدا

ولكن ريما يدركون سلقا بـــان أميركا وأسرائيل لن تقبلا باشراكهم في المؤتمر ، أو أن أسرائيل ستفشل المؤتمر اذا دعوا ام لم يدعوا اليه . عدا عن انهم يعتقدون ويصرحون بسان أسرائيل دولة مبنية على التوسع ، وهي أذلك أن تنسحب وستقف بوجه اي حل منظر . هذا من جهة ومن جهة اخرى ريما يمتقد رجال المنظمات بانهم لم يخسروا الحرب في لبنان ، وان الهدوء الحالى هو مجرد هدنة ، وأن وحودهم على الارض اللبنانية هــو

السؤال الكبير بطرح نفسه : هــل

أن ما بني في ثلاثين سنة تحت شعار الشرف ووفاء تضحية» قد فرط من هية ريح واحدة ويساعات ، فكيف بالذي بني خلال دورة تدريبية امدها نمانية عدا عن أن القوات النظامية الحالية قليلة العدد والعدة ، حتى تستطيع الفصل ومنع حصول اي صدام فيي المستقبل بين الاطراف المتنازعة . وان جل ما نستطيع عمله هو اما الانسحاب

المطلوب كي ينجح الننفيذ على الاقل، قوة نظامية بفوق عددها الالفين من الجند هنى تستطيع اثبات وجودها وفتح الطرق ومنع المصدامات وتأمين التنقل الامن للمواطن في القرى المسيحيسة الحدودية ورفع الحصار المضروب عليه كل هذا يقودنا السي التثماؤم ، فالترارت ، يستعجل في وضعها موضع المتنفية مع ضعف الامكانيسات وعدم القدرة على التنفيذ ، بعد ان تأتى متاذرة .

مثل هذه الاتفاقات التي تستعجل التنفيذ رغم فقر الوسيلة تدعونا للحذر وعدم الاطمئنان للمستقبل القريب على

وكون هذا الاتفاق مثل غيره لمسن ينفذ ، لعلم فريق بعدم قدرته علسيي التنفيذ في احدى الماطق اللينانية \_\_ الحدود ـ ، ولكون الغريق الاخر ــ الفلسطيني ــ ما قبل ، الا لمعرفته بهذا وبيقاء مناقذ لتحركه ، رغم عدم الثقة به بعد اثني وستين تجربة . ونسال هل ستنتهى الماسياة

إن تهاية إلماساة والعودة الى الفرح ... ومسح النموع باتى بالحل المعقول عن طريق مؤتمر جنيف وذلك بحل للقضية الفلسطينية عن طريق ايجاد وطـــن مستقل ، او عن طریق حکم ذاتی تحت اشراف الاردن ، او عن طريق حل القضية الفلسطينية بشكل يرفع العمل عن ثبنان او يخففه .

Achidata

مُنذُ الآدن ، في البنك العَرلي الإسرائيلي م جن. قوَّ مُضاعَفَة لنعّودكِ فيس برنام والتوفير المتَطَوّر . يُمكنك إيراع لغِارِة ١٠٠٠ ٣٦ ليرة والايتفادة من الحسنات التالية:

\* ٥، ١ ٪ لِهِبَة نورتية رابغايت 20.0 ليرة . \* للمُوفَرِين بأقساط شَهَرية النُّفِعة الأدلى على حساب البنك . \* إرتباط تام مجرول غلاوالمعيث لميلغ التوفير الضا في تحاير الهنوات \* إرتباط تام بالجدّوك وَفائدة متجمّعة عَلَى المبلغ والهِبَة \* وُكُلِّهَا مُعَقَّاةً مِن صَرَيتِةِ الدَّخِل . الموفرُون القُرِل في بن برنامِج "كوّح حاي الافيم " يُمكنهم مُصَناعَعَة توفيرِهُم ليغاية ... ٧٦ ليرة والإرستفادة مينت كليت هذه الحسَنَاست.

التفاصيلي في كافت فريع البنك العزلي الاسرائيلي مجن. البنك الذي تأسّس مين أجلك.

في خدمتك

البناث الغرف الاسرائياكية المرف الاسرائياكية المرف الاسرائياكية المرف الاسرائياكية المرف الاسرائياكية المرف الاسرائياكية المرف المر

جرية يومية سكاسية

نيسيس تتحربرا فمسدول

يعقوب خزمئة

جمعسية منشورات أورث يم الفس

بترسيه والأوارة والمطساج

ت شارع اوهلي يوسف ٢ تل أرزه القدس

تنفون ١ م ١٨٨٨ طراسالات مرساك

فرع شاراسنیب مکت منشورات تسنه شروع فروزسیجی ۱۹ نفون ۲۵۱۱۹

منوحيمت والشمال جادهاوه

تبرعات عينية لوكالة

غيوث اللاجئين

غزة \_ غراسانا بسام الشحوا -

صرح مسئول بوكالة الغوث للاجنيسن

بغزة أن الوكالة قامت مؤخرا بشراء

.. ٧٥ طن من الطحين وذلك لصائح

لاجئى تطاع غزة والضفة الغربية ،

وسوف تصل هذه الكبية خلال الشهر

العالى . كما اضاف أيضا أنه سيصل

وه طن زيت كهدية مقدمة من كنلسة

السوق الاوروبية المشتركة . كمـــا

ترعت اليابان بكبية كبيرة من الارز

للاجئين في الضفة والقطاع . والجدير

بالذكر أن الوكالة أعلنت سابقا أنها

سوف تتوقف عن توزيع المسمواد

التمويئية للاجئين في تهاية الشهـــر

الجاري اذ لم نصلها الامدادات اللازمة

لها لكي تؤدي دورها على اكمل وجه.

اتفاق تجاري بين

مصس وتنزانيا

دار السلام ــ رويتر ــ وقعت مصر

وتنزائها على اتفاق تجاري لتسهيسل

تبادل السلع المصنعة والمواد الاولية

بين البلدين . ويقوم وفد مصري مــن

سبمة رجال بزيارة لتنزانيا منذ بسوم

الاتنين الماضي . وسيحل الانفساق

الجديد محل أتفاق سابق عقد بيسن

وستستورد مصر بموجب الانفسساق

الحديد سلما من تنزانيا بينها البــن

وزيوت الطعام والياف الحبال والتبوغ

وتشبل واردات تنزانيا من ممسسر

السلع الكهربائية والهندسية ومسواد

البرازيل تبتاع النفط

من ايسران

طهران ــ رويتر ــ قال ناطـــــق

بلسان السفارة البرازيلية أمس أن

المبرازيل ستستورد ٢٠٠٠،٠٠٠ برميل

من النفط الخام يوميا من ايـــران

بهوجب عقد وقع بين شركة(يتروبرأس)

المرازيلية وشركة النفط الإيرانية التي

وکان وفد من شرکة «بنزوبراس »

قد وصل الى هنا في الاسبوع الماضي

وهذا المقد هو جزء من انفساق

أ تجاري بقيمة .. صر٦ مليون دولاروقعه

ووقع المقد أمس الاول .

تملكها الدولة .

البلدين في ايلول عام ١٩٦٤ .

ناغون ۲۲-۲۲ صــ الملأ

فع الناصرة مكلبالنامية بشاية وقف مكاثوليك

المرترة عيرمسؤدلة عدمضمون الاعلافات

الصف والترسيب يع مطابع الأسيناء

ملياعة أوفست معلاج جيروسلم يوست

# 

واشنطن ــ رويتر ـ اعلنالبيت الابيض امس انالولايات المتحدة لن تقبل ابدا احتلالا سوفياتيا لاوروبا الفربية وقد تستخدم الاسلحة النووية اذالزم الامر لصد أي غسسزو من جانب قوات دول حلهه وارسو .

وجاء هذا المتكبد في معرض نفسينيسا صحفي امريكي يقول أن أمريكاندرس استرانيجية عسكريسسة جديدة لاوروبا بمكن النخلي بموجبها عن نلث المانيا الغربية في هجهموم سونياني واسع النطاق على حلف شمهمال

عسودة الصحفسة

ريموندا الطويل

الى الضفــــة

رام الله سر اراساتا ــ عادت الى

البلاد المحصية السيدة ريموندا حسوا

الطويل بعد غباب دام اربعة اشهر في

زبارة خاصة لكل من ابطألبا وأميركا

وفرئيسا . المتتت خلالها بعدد مسن

مشاهبر الكتاب ورجال الصحافسة

والمنلفزيون وتحدثت البهم باسهاب عن

القضية الفلسطينية بشكل فسيساس

والشرق اوسطبة بشكل عام وأبعادها

كبا شرهت الاوضاع الراهنة والنثت

معدد من الهيئات النسائية للسسدول

زيادة خسمات الترخيص

لسكان الخليسل

بورام اريدور ثاثب الوزير في مكتب

رئيس الوزراء بزيارة لكريات اربسم

ومدينة الخليل . وقد تجول السيسد

اريدور مع رئيس البلدية السيد فهسد

التواسمي في مكن الترخيص في المدينة

وفي محطة الارصاد الجوية .واستجاب

نائب الوزير اثناء الجولة لطلب السيد

القوامسى بشان زيادة خدمسسات

الترخيص لسكان المدينة التي نعطسي

اليوم مرة في الاسبوع فقط وجعلهـــا

مرتين في الاسبوع . ويذكر أن السيد

اريدور مسؤول عن خمس وزاراتهنها

وزارة المواميلات .

الخليل \_ عنيم \_ قام امسالسيد

وقد عندر نفسي مماثل عن وزارتي

وائنقدت وكالة انبسساء « ناس »

السوفياتيسسة بشدة الاسترائيجية

المسكرية الامريكية التينفنها واشنطن

ومّالت الوكالة اذا صح ذلك فهسنذا

يعنى أن الولايات المتحدة كانت تدافع

عن قضية خاسرة في أوروبا الفربية .

وأضافت أن المتخبيلي عن أراض في

المانيا الغرببة هو لبس من اختصاص

الولايات المنحدة ، كما أنه ليس لدى

الاتعاد السوفياتي أدني ثية في غبول

مثل هذه المتنازلات الاقليمية في المانيا

الفربية . واكتت أن لدى روسيـــا

ما یکفیها من اراضیها ولا حاجـــة

مجلس الكنائس العالى

يدعم حركات التحرير

الكفائس العالمي أيس أنه سيقسده

...ر.٣٥ دولار هذهائسنة المحركات

التحرير الافريقية المسوداء والمنظمات

المعادية للعنصرية في قارات أخرى

عن السنة الماضية .

ويقل هذا المبلغ بمقدار ...ر. دولار

لكافحة العنصرية . وبهذا المبلسخ

يعبح مجموع تبرعــــات المجــلس

\* تنمات \*

رؤساء بلديات

للاجتماع بفانس لانزيارنههي لاسرائيل

واذا كان لا بد من اسماع هـوت

الفلسطينيين فان منظمسسة التحرير

الفلسطينية تستطيع المتحدث بأسمهم.

وقال السبد الياس فريسج رئيس

بلدية بيت لحم أن السيد فأنس يقوم

بزيارة للشرق الاوسط للاجتماع بزعماء

دول المنطقة وليس للاجتماع برؤساء

بوادر انشقاق

اما السيد مثير عميت عُقد رد على

هذه الاتهامات بقوله : أن الحسركة

الحكومة غستسعى لنعزيز الننظيسسم

الداخلي ولتخوض نشاطات وتقسسوم

باعمال وفق المبادىء المتي وضعتها

المسيد رام رون في هذا المؤنمــــر

الصحفي أن السكرتاريــة ستبحث في

احدى جلسانها القادمة هذا التطور

الخطير في الحركة والذي قد يهسسند

بحدوث انشقاق في صغوفها .

الغرف التجارية

شخصيا للحصول على رخص تصدير

سيسبب مناعب للمزارعين كماسيكلفهم

مصروفات وتبديد للوقت . واضحصاف

السيد مكى أن الغرف المنجارية فسي

الضفة الفربية نقوم بننظيم اصدار

رغص شهادات المشا بصورة حسنة

وان هذه الغرف تتهتع بالثقة والاحترام

من قبل المزارعين والسلطات الاردنية

على هد سواء . واعرب السيد مكي

عن امله في الا يتخذ الاردن مثل هــذا

القرار لان عمان ما زالت تعامل ابناء

الضفة الغربية كما تعامل ابناءالضفة

.واضاف السيد مكي أن تصديــــر

المنتوجات الزراعية الى عمان هسو

أمر حيوي بالنسبة للسكان في الضفة

الغربية لا سيها وان هؤلاء المزارعين

قاموا بنطوير زراعتهم وتحسينها مسن

اجل زيادة المحاصبل وتصديرها السي

وأعلن مركز سكرتارية العسمركة

البلديات في الضفة الغربية .

منفردة في الكنيست .

نمب عينيها لتحقيقها .

وليس للضفة الغربية .

...ر. ۱۹۷۰ دولار منذ سنة ۱۹۷۰

وقال مجلس السكنائس العالى ان

لهسا بأراضى الاخرين .

الخارجية والنفاع الامريكيتين .

## احكام بالسجن لمدد مختلفة على متهمين بارتكاب مخالفات أمنية

نابلس ــ من محمد عميرة ــ اصدرت المحكمة العسكرية في نابلس حكما بالسجن لمسدةخمسة عشر عاما ، ٧ فعليسة و٨ مع وقف التنفيذ علىكل من عبد الناصر توفيق الحاجدسن الحافي من مدينة جنسين ،

> ونضمنت لالحسة الاتهام سنة عشر بندا وهي : العضوية في الحبهة الشعسية وتجنيد ٨ أشخاص والندريب على جميع الاسلحة والمنفجرات وتحضير العبوات الناسفة في دورتين ، كل منهما ثلاثة اشهر في بيروت وحيازة مسدس ومواد كيماوية

وقد قام المنهم بتنفيذ عملية فيجئين وهى النصدي لاهد أغراد الشرطسسة واحداره على خلع ملابسه ورتبسه ، واخذت المحكمة بخطورة المنهم لان هذه المنظمة تابعة لجبهة الرفض . وكانت اختسا المنهم قد اعتقلتسسا من قبل السلطات وحكم على عسزيزة

الحافي سنة ونصف ، وسهام الحافي وكانت السلطات قد العدث والسد المنهم الى الضغة الشرقية في السنوات

وكان اخوه معتقلا في السجسون الاسرائيلية وأفرجعنه قبل عامونصف. واصدرت المحكمة أيضا حكمها على سامر ۱۰۰ الحماد ارشاه بالدحد بن

لساه الباسيوات ثلاث معليه وبلاث مع وقف المتنفيذ يتهمة الانتماء للجيهة الشعبية وتجنيد اخسسرين والاشتراك مع المنهم الاول . وحكبت على بهجت ابراهيم يونس

بالسجن ٨ سنوات فعلية بتهمةعضوية فتسح والتدريب ونالمعلومات لصالح

للبيسع بالمنتاحيسة

٣ حواصل على الشارع الرئيسي ـ قرب العسين يرجى الاتصال مع بهيسج قعسوار تلفون ٧٦٦ع. النساصرة

يعلن مجلس معليا المحلى في الجليل الغربى عن حاجتسم لسكرتير لادارة نادي الشبيبةفي القرية بنصف وظيفسة تحدد الدرجة من أجل الراتبحسب المؤهلات العلمية . كل من يجد في نفســه الكفـــاءةلهذا العمل عليه أن يتقـــدم بطلب الى المجلس المحلى .

تتبل الطلبات لفاية ١٨ ــ٨ــ٧٧

مستعد قسيس رئيس المجلس المحلي

## هندسة الحريـق

ص.ب ۲٤٦٧٨٨ تلفون ۲٤٦٧٨٨ القدس ــ شارع منوراه ــ ٧

هل فكرت يوما بالاستعداد لمجابهة الحريق قبل وقوعه ؟ هل اعددت نفسك وبيتك ومؤسستك للسيطرة علس

> اذا لم تستعد بعد ولم تعد نفسك ! فان هندسة الحريق

على استعداد لتقديم المشورة ، وتزويدك بكافسة خدمسات الامان واجهزة اطفاء الحريق •

استعن ب \_ هندسة الحريق

## مكتبة ومطبعة السروجي

عكا الفديمة - هاتف ٩١٢٢٢٩-، يسر مكتبة السروجي انتطب لزبانتها الكرام

عسن أفتتساحفرع للطباعسة

على أسنعداد بقبول طباعة عادية واومست ، طباعة كرتات اعراس ، فواغر هسابات ، كنب ، وجميع اعمسال الطباعسة بالالسوان (وجهيع ما ينسسرم مكاتب ادارة المسسايسات) .

خدمة ممتازة ، ومحافظة على الوقت ، واسعار معقولية زورونسا ونحسن بانتظسساركسم

NEXEXEXEXEXEXEXEXEXEXEX

الإردني الذي احتجز في لبنان لدة اربعة أيام على بد مُوات الكنائب .

في كوالا لامبور مؤتمر قبة لمنظمسة بلدان جنوب شرق أسيا ببادرة مصالحة من الفلبين التي قالت انها في طريقها لاسقاط مطالية استمرت اربعة عشسر عاما بولاية مباح الماليزية الشرقية . وتوبل الرئيس الفلبيني فردينانسد ماركوس بتصفيق حار من رؤسسساء الحكومات الاربعة الاخرين عندماأعلن ان بلاده ستلغى احد الامور التسسي عكرت منفو هذا التجمع الاقليمي منذ انشائه عام ١٩٦٧ ويقصد بذلكمطالبة الفابين بولاية مساح .

## يزور الاردن

وقائت مصادر رسبية أن الدكتور هيرمس سيقابل الامير حسن وليالعهد وكبار المسؤولين الاردنيين لاجسسراه محادثات سياسية نتعلق بقضيةالشرق الاوسط وكذلك العلاقات النجارية مع المسؤولين في وزارة الصناعة والتجارة

افريقية هنا امس ان الاتحادالسوفياتي بدا ينقل بطريق الجو انواعا مختلفة من الاسلحة بينها دبابات الى اثيوبيا لمساعدة المحكومة البسارية هناك في فتالها ضد حركات التحرير على جبهتين يفصل بينهما ٢٠٠٠ كيلومتر . لدبها تفاصيل عن مقدارها او نسوع

المُسهَر الماضي . وقد تعهدت حكومة الحزب الوطنى

## في غـــــزة

غزة ــ لراسلنا بسام الشوا ــ اعلنت لجنة العمل التطوعى التابعسة للهلال الاحمر في غزة عن افتتاح دورة تعليمية لمحو الامية لبعض الراغبين من الاهالي من المجنسين بالمدينة . وسوف نبدأ اللجنة بنسجيل اسماء المتعقين بهذه الدورة آبتداء من صباح اليوم .

## اعلان لجمهور الصيادين

مَعْلَنَ لَجْمِهُورَ المصيادينَ عَنْ برامججديدة للتامينَ . مِنْ يرغب بالتفاصيل

بمكنه الاتصال بالاتية أسماؤهم : ١ ـ عندليب ابو دبي \_ عكا ۲ ـ کوثر بدارنة ـ سختين

۷ - محمود محمد علي … شفا ١٦ ــ ناظم سرحان ــ المفسار عمرو وكابول ٨ ــ محمد بقاعي ــ شعب

جسربونا تعسسرفوننا

الافراج عن الصحفي الاريني هارون محاميسد القدس ـــ الراسل خاص ــ علم أن توات الكنائب في لبنان قد أعرجت عن الصحفى الاردنى السيد هارون حاميد مدير قسم الاخبار العبري فيالنافزيون

وقد سلهته توات الكتائب بعدهاالي قوات الردع العربية التي استجوبته مدة اربعة ايام ايضا واعانته السي عمان بعد أن احنجزت جواز سفــــره

#### افتتاح مؤتمر قمة لنظمة بلدان جنوب شرق آسيــا

كوالا لامبور \_ رويتر \_ افتتع أمس

وسنبحث القهة التي تستمر بومين في الامور الاقتصادية مع جهود حثيثة من رؤساء الحكومات لتتخطىالخلافات فيما بننهم للوصول الى نعاون اقوى وخاصة في برنامج لتنفيذ اربعة مشاريع مناعية كبرى وتخفيف القيودالنجارية

## مسئول الماني غربي

عمان ــ روينر ــ وصل الدكتوربيتر هرمس وكيل وزارة الخارجية الالمانية الغربية الى هنا امس قادما من دمشق في زيارة رسمية لملاردن تستغرق اربعة

#### أسلحة سوفياتية تنقل حــوا الى أثنوبنا

ببروت ــ رويتر ــ قالت مصادر واضافت المصادر تقول أن شنحن

#### تضخم مالي متزايد في سيرلانسكا

كولومبو \_ رويتر \_ أعطت المحكومة الجديدة في سريلانكا أمس الافضليسة القصوى لكافحة التضخم الذي قالت عنسه بلغ مرتفعات الهملايا في عهسد الحكومة اليسارية السابقة التيكانت ترئسها السيدة سيريمافسو بندرانابكة والتى هزمت في الانتخابات التي جرت

الموهسد الجسسديدة برئاسسة السيد جونيوس جايواردين البالغ من العمر .٧ عاما بتعديل الدستور بهدف ادخال نظام الحكم الرئاسي .

## دورة لمحسو الاميسة

رزي جليل ـ وكالات تأمين م٠ ض المكتبُ الرئيسي عكا ــ شارع بن عملي رقم ٢٧ تفسون ٩١٠٦٣٧

٩ - على نعامنة - عرابة ١٠ غازي عطيلة \_ بيت جن ١١ ــ رياض صعب ــ أبو سنان

٣ ــ يوسف نبواني ــ جولس ۱۲- سونیا هلبوه ـ کرمیئیل ٤ - أسعد اسماعيل - الرامة ١٢- محمد نباح \_ دير الاسد ة ــ نصار بريك ــ عين الاسد ١٤ - سعيد نباح \_ دير الاسد ١٥ ــ على مقبل ــ بير الكسور ٦ - ضامن فلاح - كفر سميع

١٧ ـ محفوظ زاهر ــ عصفيا ۱۸ مئیر بیسان ـ جت

مالح سليمان صالح مسدير الشركة

#### وقد دعا السيد شريف في كلمته التاء النقاش الذي جرى حول رفع سسعر بدء الحملة الانتخابية المياه أعضاء المجلس القطري ووزيسر الزراعة الى ايجاد حل نهائي وجدري لا يسمى بمشكلة الميسساه للقرى سوازبوری \_ رویتر \_ ابتدات حملة

في روديسيا

ائتخابات ۲۱ اب في روديسيا معخلاف

ظاهر في الافق حول ما اذا كان يجب

السماح السود بالبقاء في منازل كانوا

تد اشتروها في ضاحية البيض فسسى

سوازبوري . ويذكر أن السيد ايسان

سمیث رئیس وزراء رودیسیا کان قد

حل البرلمان في الشهر الماضي فينطاق

خطوة بيدو انها تهدف الى ايجاد حل

تمرين للنفاع المني

فی پــــرکا

يركا ــ من مزيد حسن صائــح ــ

حرى الليلة الماضية في قرية يركاتمرين

في النفاع المنثي اشترك فيه حوائسي

.. ١٥ مواطن من ابناء القرية . وكان

المسئول العهلى عن هذا التمرينالسيد

محمد ملا الميدر احتياط في جيش الدفاع

الإسرائيلي . وقد نفذ العمل هسسب

الخطة الرسومة وثم التمرين بنجاح

باهر وقد اشرف على العملية اللفتنانت

كولونبل في قوة حرس الحدود السيسد

سلمان همد ، والهدف من هذا التمرين

تعويد اهالى القرية للنصرف بنظسام

تغيير شبكات الكهرباء

في غـــــزة

غزة ــ لمراسلنا بسام الشسوا ــ

قام مؤخرا قسم صيانة الكهرباء التابع

لبلدية غزة بتغيير وتركيب شبكسسات

الكهرباه لجهيع انحاء المدبنة استعدادا

لربطها بمحولات الكهرباء الجنيسسدة

وتوصيلها بشبكة الضغط العالى .وقد

قامت البلدية بنطير جميع المواطنينمن

هذه الاصلاحات القائبة تجنبا لوقوع

اي خطر على الاهالي والمسسسال

★ تنميات ★

تقلص الخلافات

وأضاف المصدر أن وجهة النظسر

السورية كانت تكيسدا للبوانسف

السورية السابقة بضرورة الانسحاب

الكامل من الاراضى العربية المتسلة

والاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني.

وأشار الجانبالسوري الى أنمواقف

اسرائيل وتصرفاتها لا تدل على رغبة

في السلام ولا تشير الى امكانيةتحقيق

وذكر مراقبـــون في بيروت أنهم

متشائمون من اهتمال استثناف مؤنمر

جنيف هذا المعام بعد أن رغض الرئيس

الاسد أن يتزهزح عن موقفه المتصلب

في محادثاته مع المسيد فائس . وقال

هؤلاء المراقبون انهم يشبكسون في ان

يكون بالامكان استثناف المؤتمسر هتى

وأن تمكن السيد فانس من حمل الدول

العربية واسرائيل على الموافقة على

أقتراح مصري ــ أمريكي مشترك لعقد

اجتماع نوزراء خارجية الطـــرفين

وقالت مصادر في دمشق ان الرئيس

الاسد اعرب عن شكوكه من اغتراح

السادات والذي أينته أمريكا بشأن

اجتماعات وزراء خارجية الطرفين في

نيويورك . واضافت هذه المسادرانه

اذا اشتركت سوريا في محسادثات

وقالت مصادر سورية أن حكومة

الاجتماعات لانها قد تكسسون بديسلا

هذا وسيتوجه السيد فانس اليوم

أى عمان لاجراء محادثات مع الملك

هسبن والمسئولين الاردنيين الاخرين

وفي القاهرة اعلن السيد اسماعيل

فهمي وزير الخارجية المريسسة ان

الاقتراح المسسري بشأن مجموعات

العمل العربيسية - الاسرائيلية في

نيويورك لا يمني أن وزراء خارجيــة

الدول العربية واسرائيسل سيجتمعون

ويقسول المراتبون ان التوضيسيح

المري بهدف \_ على ما يبدو \_ الى

عدم الدخول في مجابهة أو خلاف مجديد

مع سوريا بعد الضلاف الاول الذي

حصل حول الاتفاقية الرحلية الثانيسة

في سيناء بين مصدر واسرائيل والمتي

ومّعت في أيلول عام ١٩٧٥ . وذكسر

مراقبون عسرب أن الرئيس السادات

رفض في محادثاته مسع المسيد فائس

الاقتراحات الاميركية بشان النسويسة

وأنه اقترح بدوره على المسيد فانس

اجراء اتصالات بين وزراء خارجيسة

الطرفين في نبويورك بغية الاعسداد

لمؤتمر جنبف في تشرين أول القادم .

حول أزمة الشرق الاوسط .

سوية تحت سقف واحد .

نيويورك فستضع شروطا .

الاعداد لمؤتمر جنيف .

.. تقدم جدى باتجاه السلام .

والمهندسين الفنيين للبلدية .

الطابع الجوهري .

وبحدر اثناء الطواريء .

للازمة الدستورية في روديسيا .

ممثل اتحاد مراقبة الجمعيات التعاونية العربيسة السيد محمد شريف و

وقال في كلمته ان عشرات القسرى العربية تعاثي من عطش دائم في مياه ناهيك عن نقص مفصصات مياه الري للبزارعين العرب . واستشهد السيدشريف في كلمته بما

مجلس المياه القطرى يبحث

في جلسة خاصات مشاكل المياه في الوسط العربي

تل ابيب ــ الراسانا ــ قرر مجلس المياه القطرى في جلسته الاولى بعد تشكيل الحكومــة

الجديدة والتي عقدها يوماس برئاسة وزير الزراعة السيداريك شارون عقد جلسة

لبحث مشاكل ميساه الشربوالري في الوسط العربيونلك بناء على طلب من عضوا لجلس

تماثيه قرى كفر كنا ، الشهيسة ، والرينة قضاه الناصرة . وقرىسخنين وعرابة ودير حنا في البطوف ، وقرية أم الفحم ، ومعاوية في المثلث وغيرها من القرى العربية في الجليل حيث أن هذه القرى وخاصة البيوت الجبليسة منها لم تعرف طعما ليسساه الشرب منذ اكثر من شهر . فتضطر الى نقل الميساء من الإبار على الدواب أو

السيارات او التراكتورات . وفي رده استفرب وزير الزراعسة ان يكون مثل هذا الوضع قائما واعلن انه سيدرس بشكل شخصي هسذأ الموضوع واعلن عن موافقته كرئيس لمجلس المياه القطري عسن تخصيص 

هذا وقد قرر المجلس يسوم أمس تميين لجنتين الاولى لفحص الفرامات التي تفرض على مستهلكي المياه وقد ضم اليهــــا السيد معمد شريف ، والثانية لسماع اعتراض الهيشسسات والمؤسسات بالنسبة لاسعار المياه .

ويفيد مراسلتا انه على ضوء تقل بشكلة المياه في القرى المربية دمسا ممثل مديرية المياد ، ممثلي انصاد المراقبسة للجمعيات التعارثيسسة آلى جلسة خاصة لبحث هذا الموضوع . كما أن وغدا من المجمعيات التعاونية سيقابل وزير الزراعة والمدير المسام للوزارة لبحث هذا الموضوع .

### الدول النفطية تبحث المساعدات للدول الناميسة

فيينا \_ رويتر \_ بدأ وزراء مالبــة إلدول الرئيسية إلمتنجة للتفسط أمس مباهئات حول مشروعين منفصليسن لساعدة البلدان التامية التي اصيت

بمشكلات في ميزان مدفوعاتها . وقد اجتمع وزراء منظمة البلسدان تتالف من ١٣ بلدا في ظل اجراءات أمن مشددة للموافقة رسميا على قروض طويلة الاجل ودون فائدة يبلغ مجموعها ١٨٠٠.٠٠٠ دولار لمتمويل مشاريع في البلدان النامية .

وسيبحثون ايضا في اقامة مشوق بالوف عديدة من ملابين الدولارات تحت رعابة صندوق النقد الدولي .

## ٭ تتمـــات ٭

الاسرائيلي المسامل من المناطق العربية المحتلة والاعتراف بحقوق الفلسطينيين بما في ذلك اقابة دولة لهم في الضفة الفريية وقطاع غزة ، يجمسل من المعب تصديق نية مصر في اهسلال السلام . ذلك لان شروطها كهسده ثعرقل عملية تحقيق السلام وريماكانت الاقتراحات المعرية لتحقيق السسلام مجرد مناورة لكسب الوقت واجسراه المزيد من الاستعدادات المسكرية . كما اشارت المصادر الدبلوماسيسة الاسرائيلية الى تعنت سورياواصرارها على أن يحضر وفد عن منظمةالتحرير الفلسطينية مؤتمر جنيـــف . وقالت المصادر انه لا يمكن التقدم في مساعي السلام اذا ما وضعت الشروطالمبقة التي تعرقل مسيرة السلام .

## هيئــة جديدة لموظفي الغيمات الصحية بنابلس

نابلس ــ الندويفا ــ عقدت الهيئة العاهة لحمعية موظفي الخدمسسات الصحية بنابلس اجتماعها السنسوى مساء امس وناقشت غیه ضمن جدول الاعمال المتقرير السنوي وميزانيسة المقاطر الجمعية . وبعد ذلك جرت انتخابات المبئة الادارية الجديدة وغاز فيها كل مِن المسادة والاوائني الدكتور يوسف حم<sup>زت</sup> ديب ۽ وعفيف سبع الفابلسي ۽ وخالا ۽ سارت صبوح ، وسمير هندية ، وبهيـــــج الجوهري ، وامل النابلسي ، وامال ، ا خالد ، وعينت هيئة مراقبة منالسادة " الاطباء : عصام كمال ، ابو حجله ، أحسنا

### حريق في محسلات حلويات بنابلس

نابلس ــ من محمد عميرة ــ اصيب حــ . المامل مروان برغلي باصابات مختلفة محمت قبل ظهر أمس من جراء حريق شب يو<sup>ند -</sup> في محلات حلوبات الشحروري الكائن ـ - -في الميدان الرئيسي بنابلس في تمسيام . - : 🏲 الساعة المادية عشرة و. } دقيقة نتيجة . -- -تسرب الغاز حيث اشتعلت الليسران يرحدن وقامت اطفائية بلدية نابلس وعلسسى راسها السيد يوسف الجابسي رئيس . . --الاطفائية والشرطة باخباد السنسة . . . المنيران وحالت دون وصولها السسي ... .. الاماكن المجاورة والمستودعات فسسي .... الطوابق السفلية .

#### نقص في الساكن بعد سنتين

تل ابيب ـ عتيم ـ اعلـــن أمم السيد غدعون بات وزير البنسساء والاعمار انه يتوقع ان ينجم بعد حوالي سنتين نقص في الوهدات السكنيسية وسيؤدي ذلك الى ارتفاع سمرهاونذا 🐪 . اقترح على مقاولي البناء البدء باقامة مرير وحدات سكنيه جدديدة . ودعا السيد بات ، وزير الزراعة السيد اريسك أ للبناء وكانت في السابق معدة للزراعة. ﴿ ﴿ ﴿

930 نتقدم بأحر التهانى وأطيب التمنيسات الى الزميسل منصور جريس منصور بمناسبة المولودة الجديدة

محسلات شكرى وفضري الريس

ميسـون جعلها الله من أبناء السلامة واتر بها عيسون والديها

والسسف مسبروك

## أسرة (( الانعاء ))

مقابل سينما بستسان ــ عكا القسديمــة هاتف: ۹۱۰۱۹۳ جميع ملابس السيدات ، الرجال والاولاد والهدايا

جناح خاص للسيدات

تعلن محلات أخوان ريس عن وصول تشكيلة كبيرة من الموديلات للعرايم من ملابس ونوفوتية وبدلات للخطب سية والزغاف . كما تعلن عن وصول تشكيلة كبيرة من الملابس لطلاب المسدارس إبهناسية قرب حلول شهر رمضـــان المبارك ــ اسعار خاصة .

زورونا ، تجدونادائما في خسدمتكسم

#### من كافسة المناطِسق يقصدونه انتهزوا موسم العطل وانضموا السسى زوار معــــرض نسيم شكليم

المعرض الذي يحتوي على اكبر تشكيلة مسن السجيد الفاخر وباسعار منخفضة •

مع عنسروض مفسرية \* سجادة مجانية وتذكرنا طائرة مجانيتان لكل شروة كبيرة \* سجادة مجانية بمساحة ١٠ × ٣ م لكل من يشتري بأكثر من ٧٠٠٠ ليرة ٠

\* نَذَكُرْتا طَائرة مجانبتان لكلمن يشتريباكثر من ٢٠٠٠ميرة

## معسرض نسيم شكليم

شارع يحيئل ٢ حيفا ــ منعطف هرتسل ٥٧ تلفـون ٦٦٤٥٦٢ ــ ٦٦١٩٦١ من الساعــة ٨ صباحا حتى الساعة ٧ مساء الى اللقاء عند نسيم شكليم يتوجّه نسيم شكليم الىجمهور المستهلكين باقتناء مشترياتهم من معرضه في ساعات عبل الظهسسر ، وذلك بسب الضغط الشديد في ساعات مابعد الظهر .